



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

12. júlí 2005 - 186. tölublað - 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

ÞRIÐJUDAGUR

Gaman að vinna með Liv Ullmann

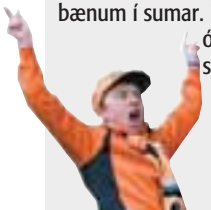
Starfsfólk Saga Film hefur undanfarið skoðað tökustaði á Íslandi fyrir kvikmynd Liv Ullmann, Slóð fiðrildanna, sem byggir á skáldsögu Ólafs Jóhanns Ólafssonar. Jón Þór Hannesson, framkvæmdastjóri Saga Film, segist vera mjög spenntur fyrir verkefninu enda verður myndin ein sú dýrasta sem Íslendingar hafa framleitt.



KVIKMYNDIR 30

Fylkismenn unnu 3-1 á KR-velli

KR-ingar töpuðu þriðja leiknum sínum í röð í Landsbankadeild karla í gær og blasir því við fallbarátta í vesturbænum í sumar. Fylkismenn eru enn ósigrarðir á útivelli í sumar.



ÍÞRÓTTIR 22

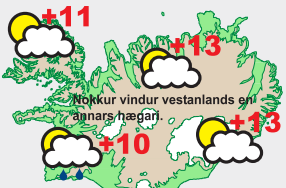
Í vinnubúðum í Hvalfirði

Ágúst Atlason er í sumarfrí og dvelur í sumarbústað sínum í Hvalfirði. Þar ætlar hann að verja afmælisdeginum og nota tímann til að smíða.



TÍMAMÓT 28

VEÐRIÐ Í DAG

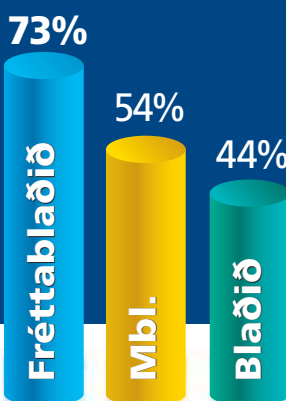


VESTANÁTT kaldi og skúraveður vestanlands en annars þurr að mestu. Hiti 10-18 stig hlýjast austanlands.

VEÐUR 4

HÖFUÐBORGARSVÆÐIÐ

Meðallestur*



*Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallup í júní 2005. Lestur meðal 12-80 ára.

Skipun barst að ofan um að viðræðum skuli haldið áfram

Viðræðunefnd flokkanna sem að Reykjavíkurlistanum standa hefur fengið skipun að ofan um að hætta karpi í fjölmiðlum. Forysta flokkanna í borginni vill áframhaldandi samstarf. Nefndin boðaði í gær breytt vinnulag og „farsæla“ niðurstöðu í framhaldinu. Borgarstjóri segir góðan gang í viðræðunum.

STJÓRNMÁL Svo virðist sem flokkarnir þrír sem standa að Reykjavíkurlistanum, Samfylking, Vinstri grænir og Framsóknarflokkur, hafi í gær ákveðið að höggva á hnút sem kominn var á viðræður um áframhaldandi samstarf og halda „í skjól“ með frekari viðræður. Heimildir blaðsins herma að forystu flokkanna í borginni hafi þótt nóg um fréttaflutning af gangi viðræðna og því hafi komið „skipun að ofan“ um að ná skyldi saman um áframhaldandi samstarf.

Viðræðunefnd Reykjavíkurlistaflokkanna sendi eftir fund sinn í gær frá sér tilkynningu þar sem sagt var að síðustu vikur hafi átt sér stað gagnlegar viðræður og



FRÉTTABLAÐIÐ/EÓL

FUNDUR VIÐRÆÐUNEFNDAR Í GÆR Slegið var á léttu strengi í lok fundar viðræðunefndar flokkanna þriggja sem standa að Reykjavíkurlistanum síðdegis í gær.

tekið fram að í gær hafi orðið ákveðinn vendipunktur í viðræðunum. Ákveðið hafi verið að vísa tillögum og hugmyndum sem fram hafa komið í nánari útfærslu

og vinnuferli þar sem viðræðunefndin skipti með sér verkum og vænti þess „að ná farsælli niðurstöðu sem síðan verði kynnt borgarbúum“. Fyrir fundinn var búist við því að Samfylkingin legði fram tillögu um tilhögun framboðsmála, en hún hefur ekki komið fram.

Fólk tengt Reykjavíkurlistaflokkunum vildi lítið láta hafa eftir sér í gær um gang mála. Þó var hreyft við þeirri skoðun að nýleg skoðanakönnun sem Sjálfstæðisflokkurinn lét gera um fylgi framboða í Reykjavík kunni að hafa ýtt á að flokkarnir þjöppuðu sér saman um Reykjavíkurlistann, enda hafi komið fram að listinn nyti

fylgis um helmings kjósenda, þrátt fyrir óvissu og umræðu um skipan framboðslista.

Steinunn Valdís Óskarsdóttir borgarstjóri sagðist telja góðan gang í viðræðum flokkanna og Alfreð Þorsteinsson forseti borgarstjórnar kvaðst ánægður með fund viðræðunefndarinnar í gær. „Ég er bjartsýnni en áður um að góð lending náist í málinu sem allir flokkar geti sætt sig við“, sagði hann og bætti við að allar yfirlýsingar meðan á viðræðum stæði væru frekar óheppilegar. „Í það minnsta ef menn ætla að ná niðurstöðu og málið er vonandi komið í annan og betri farveg að því leyti til.“

olrik@frettabladid.is



KISTUR BORNAR TIL GRAFAR Þúsundir manna syrgðu í gær þá sem myrtir voru í fjöldamorðum Bosníu-Serba á bosniskum múslimum árið 1995. Íbúar í Srebrenica bára líkkistur 610 fórnarlamba morðanna til grafar.

Formaður fjárlaganefndar um bréf Helga Hjörvars:

Ætlar ekki að svara spurningunum

STJÓRNMÁL Magnús Stefánsson, formaður fjárlaganefndar Alþingis, sagðist í bréfi sem hann sendi Helga Hjörvar alþingismanni ekki telja í sínum verkahring að leita svara við einstökum spurningum, sem kunna að vakna í huga nefndarmanna um sölu ríkisbankanna.

Helgi Hjörvar óskaði í síðustu viku eftir því að Magnús leitaði svara við þremur spurningum: Um söluhagnað Skinneyjar-Þingness, hvort forsætisráðherra hefði verið kunnugt um viðskiptin og af hverju Ríkisendurskoðun hafi ekki greint frá húsaviðskiptum Framsóknarflokksins og Kers í minnisblaði sínu.

„Nefndin hefur lokið umfjöll-



MAGNÚS STEFÁNSSON Segir Helga geta leitað beint til ríkisendurskoðanda.

un sinni um málið“, segir Magnús í samtali við Fréttablaðið. „Eftir það er ekki í mínum verkahring að afla upplýsinga um málið.“ Hann segir þingmenn hafa ýmsar aðrar leiðir til að afla upplýsinga. „Helgi getur til dæmis leitað beint til ríkisendurskoðanda sem heyrir undir Alþingi“

Helgi segir hins vegar Framsóknarflokkinn einn geta svarað síðari tveimur spurningunum og hann telur eðlilegt að Magnús Stefánsson eða Halldór Ásgrímsson geri það. „Ég trúi ekki öðru en þeir segi okkur af hverju ekki var upplýst um þessi húsakaup.“

- grs / Sjá síðu 6.





SPURNING DAGSINS

Vilhjálmur, eigið þið fullt í fangi með Fang?

Nei alls ekki. Við eigum eftir að ná sátt-um.

Vilhjálmur Birgisson er formaður Verkalýðsfélags Akraness. Félagið deilir um kaup og kjör við fyrir-tækið Fang sem annast ræstingar í Járnblendinu á Grundartanga.

Tony Blair segir allt gert til að finna hryðjuverkamennina:

Kennsl borin á fyrstu líkin

HRYÐJUVERK Kennsl voru í gær borin á fyrstu lík fórnarlamba hryðju-verkanna í London á fimmtudag. Susan Levy 53 ára, tveggja barna móðir, lést í mannskæðustu árásinni, á Piccadilly-leiðinni þar sem 21 lét lífið. Eiginmaður hennar og sonur höfðu leitað hennar öllum stundum þar til þeim var tilkynnt um lát hennar. Önnur kona, Gladys Wundowa, 51 árs, var einnig meðal hinna látnu.

Lögreglan staðfesti í gær að í það minnsta 52 létust í sprengingun-um á fimmtudag, þremur fleiri en áður hafði verið gefið út. Sir Ian Blair, yfirmaður Lundúnalögregl-

unnar, sagði þó að sú tala ætti eftir að hækka.

„Við leitum þá ábyrgu uppi hvar sem þeir eru og unum okkur ekki hvíldar fyrr en við höfum fundið þá og komið þeim undir hendur rétt-vísinnar,“ sagði Tony Blair, forsæt-ísráðherra Bretlands, í ræðu í breska þinginu. Hann sagði líkleg-ast að íslamskir öfgamenn hefðu staðið að hryðjuverkunum.

Lögreglan lokaði götum nærri aðsetri forsætisráðherrans og fleiri stjórnarbyggingum um hálf tíma skeið eftir að grunsamlegur pakki fannst.



GENGIÐ UM BORD Í STRÆTISVAGN Jafn margir ferðuðust með almenningssamgöngum í London í gær og gerðu það fyrir hryðjuverkin á fimmtudagsmorgun.

-þþg

Langir biðlistar eftir sólarlandaferðum

Annir eru á ferðaskrifstofum vegna sóknar fólks í að komast í sólarlandaferðir. Víðast hvar er fullbókað og biðlistar langir. Reynt er að fjölga flugsætum og gisti-rýmum. Dæmi eru um að fólk fresti sumarleyfum sínum þar til það kemst í sólina.

FERÐALÖG Vætutíð undanfarinna vikna hefur sett strík í reikning fjölmargra landsmanna sem hugð-ust verja sumarleyfinu á Íslandi. Ferðaskrifstofurnar hafa vart und-an við að taka við óskum fólks um að komast til sólarlanda og er álag á símkrefum mikið og biðraðir myndast í afgreiðslusölum.

„Það eru langir biðlistar í sól-ina,“ segir Tómas J. Gestsson, að-stoðarframkvæmdastjóri Heims-ferða, sem man ekki aðra eins ásókn í sólarlandaferðir. „Það hef-ur rignt frá 20. júní með smá hléum og ásóknin í sólarlandaferðirnar hefur stigvaxið á þeim tíma.“

Uppbókað er í flestar ferðir hjá Heimsferðum fram yfir verslunar-mannahelgi en þó mögulegt að finna smugur hér og þar, að sögn Tómasar.

Hjá Plúsferðum er sama uppi á teningnum og segir Laufey Jó-hannsdóttir framkvæmdastjóri að þar á bæ sé allt uppselt. „Við höf-um þegar fjölgað flugsætum og gistimöguleikum en allt selst eins og skot og biðlistarnir eru langir.“

Fólk hefur heimsótt fyrirtækið, nánast með grátstafina í kverkun-um, og sagst ekki þola lengur við í rigningunni. „Landsmenn virðast hafa hugsað sér að góða veðrið sem var í fyrra kæmi aftur en það er segin saga að ef fólk vill komast til sólarlanda á ákveðnum tíma þarf að bóka ferðina með góðum fyrir-vara.

Helgi Jóhannsson hjá Sumar-ferðum segir ásóknina í sólina vera gríðarlega. „Fólk kemur eða hring-ir og vill komast út á morgun,“ segir hann. En eins og annars stað-



NÓG KOMIÐ AF RIGNINGU Annir hafa verið á ferðaskrifstofunum að undanförmu; fólk vill komast í sól og sumaryl. Víðast hvar eru langir biðlistar eftir sólarlandaferðum.

ar er erfitt um vik, því uppselt er í flestar ferðir. „Við höfum þjappað í troðfullar vélar og reynt að útvega einhverja viðbótargistingu og tek-ist að bjarga einhverjum.“

Helgi veit dæmi þess að fólk hafi frestað sumarleyfinu sínu; hreinlega snúið til vinnu eftir nokkra daga í rigningunni og biði þess að komast utan. „Menn eru

uppgefnir. Hafa kannski verið á akstri í rigningu í fjóra daga og segja að þetta gangi ekki lengur.“

Ög vinagreiddar eru hermdir upp á Helga. „Vinir og vandamenn hringa og segja að ég verði að bjarga máluðum og trúna mér rétt tæplega þegar ég segi allt fullt. En svona er staðan.“

bjorn@frettabladid.is



ÖGNVÆNLEG SIÓN Það hefur væntanlega farið um unga manninn sem horfist þarna í augu við nautið.

Nautahlaup í Pamplona:

Naut stungu fjóra hlaupara

SPÁNN, AP Naut stönguðu fjóra hlaupara í nautahlaupinu í Pamplona í gær og er það í annað sinn á þremur dögum sem svo margir fá að kenna á hornum naut-anna. Sjö til viðbótar voru fluttir á sjúkrahús vegna annarra meiðsla sem þeir hlutu í hlaupinu.

Mikil ringulreið ríkti á götunum sem nautin áttu að hlaupa eftir því eitt þeirra hljóp út úr hópnum og fór í öfuga átt. Einn þeirra sem nautið stangaði var lögreglumaður sem stökk út á brautina til að vara fólk við hættunni af nautinu sem kom á móti því. Annað naut setti hornin í hlaupara og kastaði honum hátt í loft. ■

NOREGUR

HEFJA BORUN Á NÝJU SVÆÐI

Norska olíuborunarfélagið Statoil kynnti í gær áform sín um að hefja boranir eftir olíu og gasi á nýjum stað í Noregshafi. Stefnt er að því að framleiðslan hefjist árið 2009 og nemi 80 þúsund tunnum á dag.



DAVIÐ ODDSSON UM BORD Utanríkis-ráðherra heimsótti rússneska herskipið Að-mírál Levchenko í gær.

Ráðherra í rússnesku herskipi:

Fékk sautján heiðursskot

ALPJÓÐASAMSKIPTI Davíð Oddson forsætisráðherra heimsótti um tvöleytið í gær rússneska kaþbáta-skipið Aðmírál Levchenko, sem liggur við Reykjavíkurböfn. Í sam-ræmi við alþjóðlegar hefðir var skotið sautján sinnum úr fallbyss-um skipsins við komu hans í það.

Aðmírállinn verður opinn al-menningi milli 14:00 og 16:00 í dag og milli 10:00 og 12:00 á morgun. Eftir það siglir hann norður á Horn-strandir og leggur blómsveig í hafið til minningar um skipalest sem fórst þar. ■

BANDARÍKIN

TÓKU SPRENGJU MEÐ SÉR

Slökkviliðsmenn í New York hafa verið áminntir fyrir að hafa tekið sprengju með sér á slökkvistöð-ina sem þeir höfðu aftengt. Reglum samkvæmt hefðu þeir átt að kalla sprengjusveit á staðinn en gerðu það ekki fyrr en þeir voru komnir aftur á stöðina.

LANDBÚNAÐUR

MJÓLKA ÞARF MEIRA Landssamtök kúabænda vara á heimasíðu sinni við mögulegum mjólkurskortum eftir sumarið ef bændur auka ekki fram-leiðslu sína. Vitnað er til þess að minna hafi verið mjólkað í júní en í fyrra og því þurfi framleiðsla í júlí og ágúst að vera að minnsta kosti hálfum milljón lítrum meiri en sömu mánuði á síðasta ári.

★ event

Snoop Dogg

EUROPEAN TOUR 2005
EGILSHÖLL 17. JÚLÍ

Miðasala í Skífunni,
á event.is og í 575-1522

500 kr. afsláttur fyrir Námunelaga Landsbankans

Landsbankinn

NEW

SÍRKUS

Lögregla leitar ungs manns eftir rán í Lyf og heilsu:

Ógnaði starfsfólki með hnífi og stökk yfir búðarborðið

LÖGREGLUMÁL Ungur maður vopnað-ur hnífi réðst inn í verslun Lyf og heilsu í Domus Medica við Eiríks-götu í hádeginu í gær. Maðurinn var með klút fyrir andlitinu er hann hljóp inn í búðina, ógnaði starfs-fólki með hnífnum og stökk yfir búðarborðið þar sem hann rótaði í lyfjaskúffum. Maðurinn hafði lyf á brott með sér en ekki er talið að um verulegt magn hafi verið að ræða.

Maðurinn sem um ræðir er áberandi grannur og fremur lág-vaxinn. Hann var klæddur í rauða ullarpeysu, brúnar buxur og hafði veiðihatt á höfði þegar ránið átti sér stað.

Lögregla leitaði mannsins í gær en leitin hafði ekki enn borið árang-ur síðdegis. Tveir menn sem



LYF OG HEILSA Í DOMUS MEDICA Ungur maður réðst inn í verslunina og hafði lyf á brott með sér.

frömdu tvö vopnuð rán í borginni á sunnudag voru enn í haldi lögreglu

í gær og því ljóst að þeir voru ekki að verki í Domus Medica.

- ht

Vertu á nýjum Ford Focus
Dæmi: Ford Focus Wagon Trend 1,6i 5 girar
Sumartilboð*
20.865 kr.
Bílasamningur
Rekstrarleiga 35.950 kr.



Veldu nýjan Ford Nýtt tákni um gæði

► Íslendingar velja Ford umfram önnur vestræn bíla-merki. Spennandi hönnun, aukin gæði og örugg þjónusta Brimborgar er trúleg ástæða þess að Ford sækir á Toyota sem vinsælasta bílamerkið á Íslandi. Upplifðu nýtt tákni um gæði - veldu Ford.

Focus er betur búinn en Corolla

Gömul tákni eru fallin. Og ný tekin við. Nýr, endurhannaður Ford Focus er betur búinn en Toyota Corolla. Ford hefur tekið það sem aðrir framleiðendur hafa áður reynt; að hanna meðal stóran bíl eftir gæðastöðlum lúxusbíla á lægra verði. Berðu fordómalaust Corolla saman við Focus. Og þú finnur að margur búnaður lúxusbíla er staðalbúnaður í Focus: **ESP stöðugleikastýrikerfi**, TRACS spólvörn, öryggisþúgagardínur, fjölliðafjöðrun, loftkæling og hiti í sætum eru þar á meðal. Spurðu um þjónustu Ford.

Hæsta einkunn fyrir öryggi frá upphafi

Árekstraröryggisstofnunin Euro NCAP gefur Ford Focus hæstu einkunn allra bíla í sínum flokki frá upphafi. Árekstraröryggi Focus er metið með 5 stjörnum eða 35 stig. Frá upphafi hefur Focus hreppið 1. sætið á 65 alþjóða verðlaunahátíðum. Í 13 skipti bíll ársins.



Ford Focus hefur hreppið 1. sæti á 65 alþjóða-verðlaunahátíðum. Veldu Ford.

Vertu í hópi þeirra bestu, í dag og um alla framtíð. Veldu Focus.

Þegar allt er tekið með og verð er borið saman við gæði þá er Focus talinn betri kostur en bæði Toyota Corolla og VW Golf, samkvæmt fjölmörgum evrópskum bílablöðum. Berðu saman bíla. Komdu í Brimborg. Veldu nýjan Ford - nýtt tákni um gæði.

Ford Focus. Ný gæði á lægra verði en áður.*

Kaupverð	5 girar	Sjálfskiptur
Ford Focus 3 dyra Trend 1,6i	1.790.000 kr.	1.884.000 kr.
Ford Focus 5 dyra Trend 1,6i	1.890.000 kr.	1.984.000 kr.
Ford Focus 4 dyra Trend 1,6i	1.940.000 kr.	2.034.000 kr.
Ford Focus Wagon Trend 1,6i	1.990.000 kr.	2.084.000 kr.

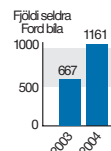
Ford Focus er heimsmethafi í vinsældum. Frá þeim tíma Ford Focus var fyrst kynntur, árið 1998, hefur Focus selst í yfir 4 milljónir eintaka. Heimsmetabók Guinness taldi sig þurfa staðfesta heimsmet Ford Focus í vinsældum árið 2000 og sem mest seldi bíl í heimi, aðeins ári eftir að hann kom fyrst á markað. Samkvæmt afmælisútgáfu Heimsmetabókar Guinness fyrir árið 2005 stendur heimsmetið enn. Focus er einnig vinsæll meðal bílagagnrýnenda en þeir hafa í 65 skipti kosið Focus í 1. sætið á aðeins 6 árum. Focus hefur verið kosinn bíll ársins í 13 skipti í Evrópu og Norður-Ameríku.

Atriði af gæðalista staðalbúnaðar:

ESP stöðugleikastýrikerfi	Frjókornasía
TRACS spólvörn	Upphitanlegir hliðarspeglar
Loftkæling	Rafstíllir hliðarspeglar
Stíllanlegur hiti í framsætum	Vindskeið að aftan (3d og 5d)
Öryggisþúgar að framan	Fjarstýrð samlæsing
Öryggisþúgar í hliðum	Fjölstíllanlegt stýri
Öryggisþúgagardínur	Geislaspilari með þjófavörn og 6 hátölurum
ABS hemlakerfi	Fjarstýring fyrir hljómtæki
EBD hemlajöfnun	Aksturstólva og úthitamatlar
EBA hjálparhemlun	

Hægt að fá aukalega:

Bluetooth* fyrir síma	Raddstýring fyrir:
AFS Halogen beygjuljós	- hljómtæki
DVD spilar í lofti og skjár	- síma
Fjöltengi fyrir heymartöl	- leiðsögukerfi
Kæling í hanskahófi	Aðfellanlegir speglar
Leiðsögukerfi með litaskjá	Hiti fyrir alla framrúðuna
6 diska Sony hljómtæki	Sólavörn í framrúðu
Bakkaskynjari	Sportfjöðrun
Regnskynjari	Sjálfráttur „dimmer“
Leður- eða sportsæti	á baksýnisspegli
Rafdrifbú öku mannssæti	Hraðastíllir
	Rafdrifin sölluga



Íslendingar velja Ford umfram önnur leiðandi bílamerki (74,1% aukning 2004) og er Ford meðal vinsælustu bílamerkja á Íslandi. Endursalan staðfestir það einnig. Vertu í hópi þeirra bestu. Veldu nýjan Ford.

Nýttu þér sumartilboðin Skoðaðu úrvalið í bílaverslun Ford á Íslandi



■ **Ford Fiesta Trend**
5 dyra 1,4i 5 girar*
Kauverð 1.430.000 kr.
Bílasamningur 14.970 kr.
Rekstrarleiga 27.950 kr.



■ **Ford Fusion Trend**
5 dyra 1,4i 5 girar*
Kauverð 1.570.000 kr.
Bílasamningur 16.440 kr.
Rekstrarleiga 29.980 kr.



■ **Ford Focus Trend**
5 dyra 1,6i 5 girar*
Kauverð 1.890.000 kr.
Bílasamningur 19.790 kr.
Rekstrarleiga 34.930 kr.



■ **Ford Focus C-Max Trend**
5 dyra 1,6i 5 girar*
Kauverð 1.895.000 kr.
Bílasamningur 19.840 kr.
Rekstrarleiga 34.950 kr.



■ **Ford Mondeo Ghia**
5 dyra 2,0i 5 girar*
Kauverð 2.440.000 kr.
Bílasamningur 25.550 kr.
Rekstrarleiga 44.940 kr.



■ **Ford Galaxy Trend**
7 manna 2,0i 5 girar*
Kauverð 2.605.000 kr.
Bílasamningur 27.280 kr.
Rekstrarleiga 48.500 kr.



■ **Ford Mustang Deluxe**
3 dyra 4,0i V6 5 girar*
Kauverð 2.860.000 kr.
Bílasamningur 30.030 kr.



■ **Ford Escape XLS 4x4**
5 dyra 2,3i sjálfskiptur*
Kauverð 2.810.000 kr.
Bílasamningur 29.430 kr.
Rekstrarleiga 52.700 kr.



■ **Ford Freestyle SEL 4x4**
7 manna 3,0i V6 sjálfskiptur*
Kauverð 3.960.000 kr.
Bílasamningur 39.200 kr.
Rekstrarleiga 68.300 kr.



■ **Ford Explorer XLT Sport 4x4**
5 dyra 4,0i V6 sjálfskiptur*
Kauverð 4.190.000 kr.
Bílasamningur 41.760 kr.
Rekstrarleiga 74.200 kr.



■ **Ford Expedition Eddie Bauer 4x4**
8 manna 5,4i V8 sjálfskiptur*
Kauverð 5.160.000 kr.
Bílasamningur 53.990 kr.
Rekstrarleiga 102.500 kr.



■ **Ford Ranger XL Crew Cab 4x4**
4 dyra 2,5 turbo dísil 5 girar*
Kauverð 2.370.000 kr.
Bílasamningur 24.820 kr.
Rekstrarleiga 43.900 kr.



■ **Ford Explorer Sport Trac XLT 4x4**
4 dyra 4,0i V6 sjálfskiptur*
Kauverð 2.960.000 kr.
Bílasamningur 30.990 kr.
Rekstrarleiga 56.700 kr.



■ **Ford F-350 Lariat Crew Cab 4x4**
4 dyra 6,0 turbo dísil V8 sjálfskiptur*
Kauverð 4.128.000 kr.
Bílasamningur 43.160 kr.



Við staðgreiðum gamla bílinn veljir þú bíl frá Brimborg. Þú veitir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt** veljir þú bíl frá Brimborg. Þú færð peninginn beint í vasann - eða greiðir

upp lánið á gamla bílnum. Þú losnar við allt umstang við að selja og minnkar þinn kostnað. Komdu og skoðaðu Ford í dag. Komdu í Brimborg - skoðaðu nýja hönnun og kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford.



brimborg

Öruggur staður til að vera á

GENGIÐ			
GENGI GJALDMÍÐLA 11.07.2005			
		KAUP	SALA
 Bandaríkjadalur	USD	65,43	65,75
 Sterlingspund	GBP	114,07	114,63
 Evra	EUR	78,5	78,94
 Dönsk króna	DKK	10,53	10,592
 Norsk króna	NOK	9,917	9,975
 Sænsk króna	SEK	8,289	8,337
 Japanskt jen	JPY	0,5836	0,587
SDR	XDR	94,65	95,21

Gengisvísitala krónunnar
110.2376

HEIMILD: Seðlabanki Íslands



BYGGINGU MÓTMÆLT Palestínsk kona mótmælir hér byggingu múrs nálægt Jerúsalem.

Múr reistur:

Jerúsalem borg gyðinga

ÍSRAEL, AP Múrin sem verður reistur um hverfi araba í Jerúsalem er ekki aðeins hugsaður til að draga úr hættu á sjálfsmorðsárás-um heldur einnig til að borgin verði í auknum mæli borg gyðinga sagði Haim Ramon, ráðherra sem fer með málefni Jerúsalem, í viðtali við ísraelska útvarpsstöð.

Múrin lokar á aðgang 55 þúsund araba að borginni. Palestín-umenn óttast að einn tilgangur smíðinnar sé að breyta samsetningu borgarinnar svo Ísraelar geti ákveðið einir hver framtíð hennar skuli vera. ■

Skotbardagi:

Ungabarn skotið til bana

BANDARÍKIN, AP Sautján mánaða stúlkubarn lét lífið þegar hún varð fyrir skotum í skotbardaga lögreglu og manns sem ógnaði nágrönnum sínum í Los Angeles með byssu. Maðurinn skýldi sér með stúlkunni þegar hann skaut á lögreglumenn og aðra vegfarendur.

Jim McDonnell aðstoðarlög- reglustjóri sagði lögreglumenn hafa veigrað sér við að skjóta en að lokum hefðu þeir neyðst til að svara skothríð mannsins. Ekki er vitað hvort stúlkun varð fyrir skoti mannsins eða lögreglumanns. „Lögreglumennirnir eru mjög miður sín,“ sagði McDonnell. ■

Forsætisráðherra Íslands og Japans funduðu í gær:

Hvalveiðimál rædd að frumkvæði Koizumi

ALPJÓÐASAMSKIPTI Halldór Ásgríms-son átti í gær fund með Junichiro Koizumi, starfsbróður sínum í Jap- an. Samstarf ríkjanna í hvalveiði- málum bar á góma að frumkvæði Koizumi og samkvæmt frétt Associ- ated Press mun Halldór hafa sagt við Koizumi að ef Íslendingar hæfu atvinnuveiðar á hval findust leiðir til að starfa með Japönum. Einkum var þó rætt um áframhaldandi sam- starf innan Alþjóðahvalveiðiráðs- ins.

Í fréttatilkynningu frá forsætis- ráðuneytinu segir að Halldór hafi undirstrikað mikilvægi Japans- markaðar fyrir áframhaldandi hval- veiðar í vísindaskyni við Ísland.

Ýmis fleiri mál voru rædd eins og tvísköttunarsamningur á milli ríkjanna, loftferðasamningur og stuðningur Íslands við tillögu Jap- ans um fjölgun sæta í öryggisráði Sameinuðu þjóðanna. Þá viðraði Halldór hugmyndir um gerð frí- verslunarsamnings og bauð Koizumi í opinbera heimsókn til Ís- lands í tilefni af 50 ára afmæli stjórnmálasambands ríkjanna. - grs

HALLDÓR OG KOIZUMI
Halldór verður í viku í Japan vegna heims- sýningarinnar sem nú er í gangi.



Fréttablaðið bætir sig á landsvísu

Lestur Fréttablaðsins eykst á milli fjölmiðlakannanna Gallups meðan dregur úr lestri Morgunblaðsins og DV. Bláðið kemur nýtt inn með 44 % lestur á höfuðborgar- svæðinu. Sjónvarpsþátturinn Út og suður með Gísli Einarssyni er langvinsælastur.

FJÖLMIÐLAR Lestur Fréttablaðsins hefur aukist á landsvísu sam- kvæmt nýjustu fjölmiðlakönnun IMG Gallup og er kominn í 67% úr 66%. Á sama tíma hefur lestur Morgunblaðsins fallið úr 52% í 49% og DV úr 19% í 16%.

Tilkoma Blaðsins kann að hafa áhrif á lestur annarra blaða en því er einungis dreift á höfuðborgar- svæðinu. Þar er bláðið með 44% meðallestur, en 29% á landsvísu. Þetta er ívið minni lestur en Fréttablaðið var með í sinni fyrstu könnun í október árið 2001. Þá mældist meðallestur þess á höfuð- borgarsvæðinu 59% og á lands- vísu 38%. Á það er þó að líta að Bláðið hefur göngu sína í heldur meiri samkeppni en Fréttablaðið

þá, þegar ekki voru aðrir um hituna en Morgunblaðið og DV.

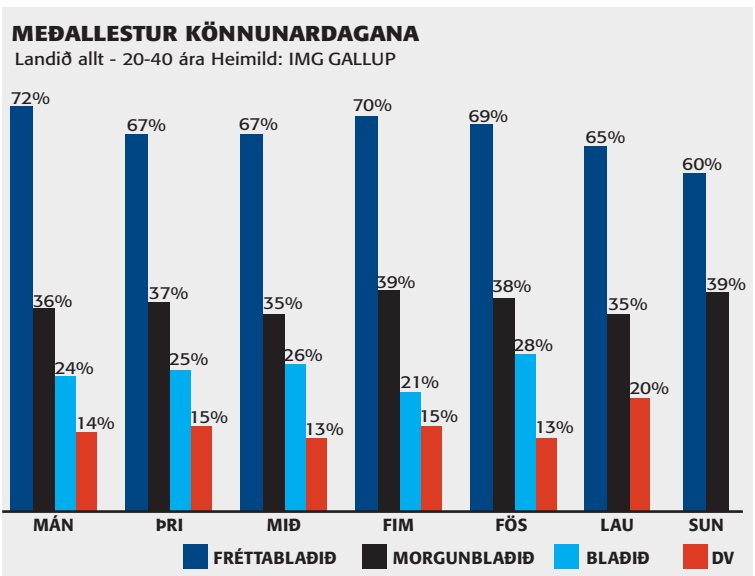
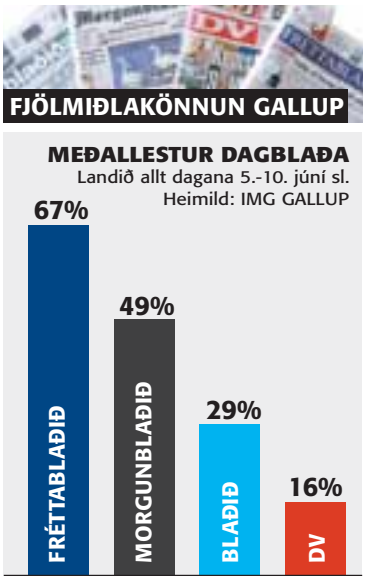
Fridreifing var nokkur könn- unardagana, en fridreifing Morg- unblaðsins, nam 5,1% og DV 4,6%.

Þegar horft er til uppsafnaðs áhorfs könnunarvikuna er Sjón- varpið með mest áhorf sjónvarps- stöðva, með 95%. Áhorf á bæði Stöð tvö og Skjá einn minnkar milli kannana, en þar koma að ein- hverju leyti til áhrif þriggja land- sleikja sem allir voru í könnunar- vikunni, en í handbolta tókust Ís- lendingar á við Svía og svo síðar í vikunni við Ungverja og Malt- verja í fótbolta. Fótboltaleikirnir voru báðir á sýningartíma fréttu Stöðvar tvö og Íslands í dag. Stöð tvö mældist með 71% áhorf og

Skjár einn 66%. Horf á Stöð tvö plús eykst og fer í 28% og Stöð tvö bíó er í 24 prósentum.

Vinsælasti sjónvarpsþáttur landsins er tvímælalaust Út og suður í umsjá Gísli Einarssonar fréttamanns, með 36% uppsafnað áhorf á bæði frum- og endursýn- ingar. Ef hins vegar er einungis horft til sjónvarpsáhorfs fólks undir fimmtugu þá er sjónvarps- þátturinn Taktu lagið með Hemma Gunn sá vinsælasti af Ís- lenskum þáttum með 28% upp- safnað áhorf. Af öðrum sjón- varpsþáttum í sama aldursflokki hafa Aðþrengdar eiginkonur að- eins meira áhorf með 34% og Lífs- háski (Lost) með 33%.

olíkr@frettabladid.is



Kynferðisbrot:

Ríkissaksóknari áfrýjar dómi

DÓMSTÓLAR Ríkissaksóknari hef- ur áfrýjað til Hæstaréttar máli þar sem Héraðsdómur Norður- lands vestra sýknaði mann af kynferðisbroti gegn 10 ára gam- alli systurdóttur hans. Dómur- inn, sem var upp kveðinn í byrj- un maí, klofnaði í málinu, en tveir dómárar sýknuðu mann- inn, meðan sá þriðji skilaði sérá- liti og vildi dæma hann í 10 mán- ada fangelsi. Þegar meint brot átti sér stað, í júnímánuði árið 2003, var stúlkun í heimsókn hjá manningum og sjö ára gamalli dóttur hans og sváfu þau öll í sama rúmi.

Búist er við dómi í málinu fyrir áramótt, en það verður tek- ið fyrir í Hæstarétti eftir að réttarhléi lýkur í haust. -óka

Eldsvoði í verslun:

Nítján fórust

RÚSSLAND, AP Nítján létust og sautján slösuðust í miklum elds- voða í verslun í borginni Ukhta í norðurhluta Rússlands. Eldur- inn braust út eftir að hylki með eldfimu efni var kastað inn í búðina og er talið að atvikið megj rekja til viðskiptadeilu.

Ekkert varð við eldinn ráðið í versluninni, sem selur gas- hitara. Áður en yfir lauk lágu nítján í valnum, fjöldi þeirra konur og börn. Flestir urðu eld- inum að bráð en átta létust af völdum reykeitrunar. ■

SPÁNN

GIFTING SAMKYNHNEIGÐRA

Tveir spænskir karlmenn gengu í það heilaga í kirkju skammt frá Madrid um helgina. Þetta er fyrsta gifting samky- nhneigðra á Spáni síðan ný lög sem heimila þær gengu í gildi. Mennirnir hafa verið í sambúð í þrjátíu ár.

VEÐRIÐ Í DAG

Í dag

Vestanátt
Hann blæs úr vestri í dag með einhverri vætu vestanlands en bjartviðri a.m.k. austanlands og líklega norðanlands líka. Það má búast við gjölu með vesturströndinni en annars ætti vindur að vera fremur hægur í dag. Hitinn er á finu róli eystra 12-18 stig en mætti svo sem vera hærri annars staðar þar sem hann rétt hangir í kring um 10 gráðurnar. Spáin fyrir morgundaginn er svipuð, en á fimmtu- daginn er útlit fyrir að hann létti eitthvað til a.m.k. um tíma.



Kveðja, Guðrún Arnardóttir náttúrufræðingur.

Veðrið úti í heimi í dag

Kaupmannahöfn	24°C heiðskírt	Algarve	27°C heiðskírt	Róm	25°C sk.m.köflum
Oslo	32°C sk.m.köflum	Mallorca	25°C heiðskírt	Alicante	31°C heiðskírt
London	26°C sk.m.köflum	Krít/Chanía	21°C heiðskírt	Kýpur	33°C heiðskírt
Paris	29°C léttskýjað	Barcelona	29°C heiðskírt	Rimini	22°C sk.m.köflum

Svæði þar sem búast má við talsverðri vætu eru skyggð á kortinu. Minniháttar úrkoma er táknúð með dropum. Hitatölur sýna hæstu hitagildi.

8 liða úrslit kvenna

Mánud. 11. og þriðjud. 12. júlí

Nánar á www.visa.is/bikarinn



BIKARINN

VISA styður íslenska boltann

Við losnum út eftir 63 daga.

Að sitja læstar inni í 63 daga til viðbótar virðist kannski ekki svo langur tími. En þegar við þurfum að dúsa aðþrengdar með allt of lítinn hraða, upplifum við þessa 63 daga ekki sem 1.512 klukkustundir, eða 90.720 mínútur heldur sem 5.443.200 sekúndur í einangrun. Krítum eitt strík fyrir hverja sekúndu.

Þvílík ósanngirni. En til allrar hamingju þá höfum við hvor aðra og tölum mikið um hvað framtíðin er björt með háhraðatengingu á frábæru verði frá Hive.

**Lára Hrönn Árnadóttir
og Ólöf Brynja Aradóttir
Litlagerði 12,
108 Reykjavík**

3.990*

HiveLite

Þráðlaust internet
4GB niðurhal
8Mb tenging

*Hive Lite er hagkvæm áskriftarleið sem færir þér þráðlaust internet, 4GB niðurhal, 8Mb tengingu og fullkominn tækjabúnað á aðeins 3.990 kr. á mánuði.

Hive.is Grensásvegur 16, 105 Reykjavík. Þjónustusími 414 1616 hive@hive.is

Hive





KJÖRKASSINN

Ætla þú að skoða rússnesku herskipin í Reykjavíkurhöfn?

Niðurstöður gærdagsins á **visir.is**

Já	13%
Nei	87%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Á ríkið að koma til móts við leigubílsstjóra vegna verðhækkunar díselolíu?

Farðu inn á fréttahluta **visir.is** og segðu þína skoðun



Norðurbandalagið: Vilja taka líruna upp

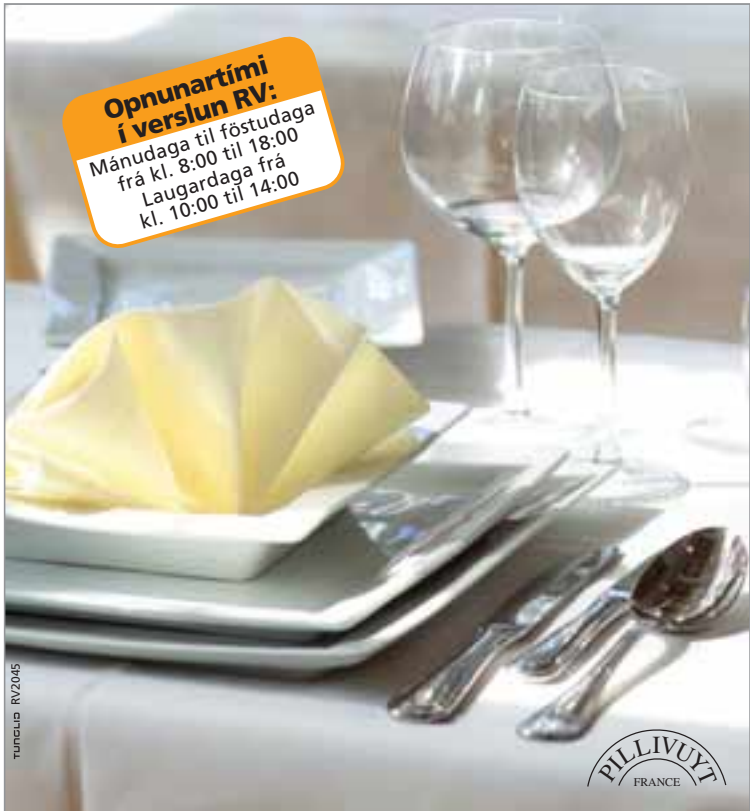
ITALÍA, AP Norðurbandalagið, einn flokkanna sem standa að ítölsku stjórninni, hyggst safna undirskriftum til að knýja fram þjóðar-atkvæðagreiðslu um að taka líruna upp á nýjan leik, tæpum fjórum árum eftir að evran var tekin upp í hennar stað.

Hagfræðingar segja hugmyndina efnahagslegt sjálfsmorð og forseti neðri deildar ítalska þingsins, Pier Ferdinando Casini, líkir henni við hrollvekj. Það kemur þó ekki í veg fyrir baráttu Norðurbandalagsins. ■

Skotárásir í Belfast: Einn myrtur og annar særður

NORDUR-ÍRLAND, AP Einn lést og annar er lífshættulega særður eftir tvær skotárásir í Belfast í gær. Árásirnar voru gerðar í aðdraganda göngu óraníumanna, mótmælendatrúarmanna sem efna til göngu 12. júlí ár hvert sem fer mjög í taugarnar í kaþólikkum.

Enginn hefur lýst ábyrgð á morðunum á hendur sér en talið er að tveir ofbeldisfullir hópar mótmælenda sem borist hafa á banaspjótum standi á bak við morðin.



Opnunartími í verslun RV:

Mánudaga til föstudaga frá kl. 8:00 til 18:00

Laugardaga frá kl. 10:00 til 14:00

Postulín, glös og hnífapör

– fyrir brúðhjón og betri veitingahús



Rekstrarvörur

- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík

Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665

sala@rv.is • www.rv.is



6

FRÉTTABLAÐIÐ

12. júlí 2005 ÞRIÐJUDAGUR

Ríkisendurskoðandi svarar Helga Hjörvar:

Var ekki að fjalla um markaðsvirði

STJÓRNMÁL Ríkisendurskoðandi sendi formanni fjárlaganefndar í gær bréf þar sem hann svarar í rauninni spurningum sem Helgi beindi í síðustu viku til formannsins. Þar áréttar ríkisendurskoðandi að hann hafi alls ekki verið að fjalla um hækkun á markaðsvirði hlutabréfa þegar hann sagði í minnisblaði sínu að enginn söluhagnaður hefði orðið hjá Skinney-Þinganesi við sölu á bréfum sínum í Hesteyri. Helgi hafði spurt hvort hagnaðurinn næmi 495 milljónum. Ríkisendurskoðandi segist hafa átt við mismuninn á söluverði og kaupverði bréfanna við viðskiptin.

Nokkra athygli vekur að ríkisendurskoðandi vitnar í ræðu stjórnarformanns Skinneyjar frá aðalfundi félagsins á þessu ári. Þar sagði hann að reiknuð hlutdeild félagsins í hagnaði Hesteyrar hafi numið rúmum 90 milljónum fyrir skatt.

„Mér finnst fagnadarefni að Ríkisendurskoðandi skuli fjalla um hagnað Skinneyjar-Þinganes þótt hann mótmæli því harðlega að hagnaðurinn nemi 495 milljónum,“ segir Helgi Hjörvar um svarbréfið. „Nú virðist ekki lengur deilt um það hvort fyrirtækið hagnaðist verulega af þessum viðskiptum heldur aðeins hve mikið.“

- grs



HELGI HJÖRVAR Fékk óvænt svar við einni af spurningum sínum frá Ríkisendurskoðun, en hafði spurt formann fjárlaganefndar.

Niðurskurður hjá RÚV: Fundur síðar í vikunni

RÍKISÚTVARPIÐ Niðurskurður í starfsemi Ríkisútvarpsins verður að öllum líkindum kynntur starfsmönnum RÚV á fundi síðar í vikunni. Þetta kom fram í máli Jóhönnu Margrétar Einarsdóttur, formanns Starfsmannafélags Ríkisútvarpsins, í Morgunútvarpinu á Talstöðinni í gær.

Jóhanna Margrét sagðist lítið vita um í hverju niðurskurðurinn fælist en áður hafði komið fram í Fréttablaðinu að um væri að ræða flatan tveggja prósentu niðurskurð í öllum deildum. Meðal annars á að hætta með Auðlindina.

-ghs



Milljarða tjón eftir Dennis

Tjón af völdum fellibylsins Dennis hleypur á hundruðum milljarða. Íbúar telja sig hafa sloppið við það versta enda dró mátt úr fellibylnum rétt áður en hann gekk á land.

BANDARÍKIN, AP Íbúar Flórída og Alabama sluppu mun betur frá fellibylnum Dennis en óttast var en skemmdirnar eru talsverðar. Þök þeyttust af húsum, bátar slitnuðu upp og ráku á haf út, götur einstakra sjávarþorpa eru enn á floti og hálf milljón heimila og fyrirtækja stríðir við rafmagnsleysi.

Talið er að rafmagnið verði ekki komið á hjá sumum fyrr en eftir þrjár vikur, jafnvel síðar. Heimamenn hófu hreinsunarstarf í gær þegar fellibylurinn var farinn norður fyrir Flórída og Alabama, hafði þá dregið mjög úr krafti óveðursins sem er ekki lengur flokkað sem fellibylur. Fellibylurinn var gríðarlega öflugur þegar hann gekk yfir Karíbahaf og nálgadist strendur Bandaríkjanna en gekk niður skömmu áður en hann gekk á land.

Einn lést þegar fellibylurinn gekk yfir Bandaríkin. Lík karlmanns fannst eftir að veðrið var gengið yfir, hann er talinn hafa stigið á rafmagnslínu sem féll til jarðar í veðurhamnum. Í það minnsta 20 manns létust þegar Dennis reið yfir eyjar Karíbahafs, tíu á Kúbu og í það minnsta jafn margir á Haití.

Munich Re, stærsta tryggingafélag heims, metur skemmdirnar sem Dennis olli á andvirði 200 til 330 milljarða króna, til samanburðar eru efri mörkin talsvert hærri en fjárlög íslenska ríkisins ár hvert.

Fellibylurinn Dennis var mun minni en Fellibylurinn Ivan sem kostaði tugi manna lífið í fyrra. Dennis náði rúma 60 kílómetra út frá miðju sinni en Ivan um 170 kílómetra. Skemmdirnar urðu því á minna svæði en ella. Þeir sem urðu á vegi fellibylsins eiga þó um sárt að binda og sagði yfirmaður hamfaraskrifstofu alríkisstjórnarinnar nauðsynlegt að koma fólki til hjálpar. Fólk á vegum stofnunarinnar hóf í gær að dreifa hjálpargögnum til fólks á hamfarasvæðunum.

brynjolfur@frettabladid.is



AUSA ÚR BÁTÍ Félagar í skútlúbbi Fair Hope í Alabama máttu ausa vatni úr bátum sínum.

Fékk mánuð fyrir manndráp af gáleysi: Bótakröfum var vísað frá

DÓMSTÓLAR Tæplega tvítugur piltur var dæmdur í mánaðarfangelsi fyrir að aka niður 15 ára gamla stúlku við Bíldudal um miðjan júlí í fyrra með þeim afleiðingum að hún lést.

Stúlkan var fótgangandi með 6 ára barn sér við hlið og bílnum ekið hátt yfir löglegum hámarks hraða. Dómurinn, sem var kveðinn upp í Héraðsdómi Vestfjarða, er skilorðsbundinn í tvö ár. Þá var ungi maðurinn einnig sviptur ökurétti í hálf t. Hann var sakfelldur fyrir að valda mannsbana af gáleysi, en honum virt til refsilækkunar að hafa ekki áður sætt refsingum og eins hversu ungur hann er.

Skaða- og miskabótakröfu foreldra stúlunnar upp á þrjár milljónir króna var vísað frá. Dómurinn segir lög kveða á um að skilyrði fyrir bótagreiðslu séu að brot hafi annað hvort verið framið af ásetningi, eða störfelldu gáleysi, en atvik séu ekki með þeim hætti að um slíkt hafi verið að ræða.

Í dómnum kemur fram að skömmu fyrir slysið hafi bílnum verið ekið á 150 kílómetra hraða, en aðeins hefði verið slegið af hraða hans.

-ólká



Á SLYSSTAÐ VIÐ BÍLDUDAL Sérfræðingur sem kvaddur var til taldi að bíll, sem ekið var á unga stúlku við Bíldudal í fyrra þannig að hún dó, hafi verið á 112 til 133 kílómetra hraða, þar sem hámarkshraði er 90. Stúlkan er sögð hafa farið á eftir hundi í veg fyrir bílinn.



Vertu grillkóngur sumarsins

„Besta grillið á markaðinum“
Jói Fel

FRÍ HEIMSENDING OG SAMSETNING

á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri sama dag ef þú kemur fyrir kl. 15

Focus

-Eitt vandaðasta grillið á markaðinum í dag!

- Stærð á grilli: 163x1115x65 burstað stál
- Grillflötur: Neðri grind 80x49, efri grind 77x15,5
- Grill grind: Úr massífu pottajárni tvískipt, 50x40 sem er heil plata til steikingar og 50x40 grillgrind með neðriplötu sem hindrar að fita og olíur komist að brennurum.
- Kveikja: Elektrónísk
- Brennari: 4 brennarar úr pottajárni með sérstillingu hver
- Hliðarhella: Úr pottajárni. Lok til að setja yfir þegar hellan er ekki í notkun
- Skápur
- Hliðarborð: Úr járn
- Hjól til að auðvelda tilfærslu á grillinu
- Hitamælir

Vaxtalaus verðsprengja!

aðeins

5.999* kr

á mán. í 10 mánuði

Verð nú 59.900,-

Upph. verð 98.999,-

KAUPAUKI

Yfirbreiðsla og grill aukahlutasett fylgja hverju keyptu Focus grilli

60% afsláttur



Mikið úrval af grill aukahlutum



TILBOÐ
3.999 kr
Verð áður 5.999,-

Ferðagagrill virkar bæði með bútan og própangasi, hitasteinar og þrýstijafnari fylgja með



Pannan sem slegið hefur í gegn í Evrópu!

TILBOÐ
1.999 kr
Verð áður 2.999,-

Grillpanna- grillaðu fitusnauðari mat á pönnunni



- Grillflötur 48x30cm
- Grind: Krómuð
- Kveikja: Neistakveikja
- Brennari: Breiður I-brennari
- Steinar og grind fyrir ofan brennara til jafna hitadreifingu
- Hliðarborð úr viði
- Hjól til að auðvelda tilfærslu á grillinu

TILBOÐ
7.999 kr
Verð áður 19.999,-

Grill þægilegt grill með breiðum brennara og góðri hitadreifingu

Gildir á meðan birgðir endast.

*Stimpil-, seðil- og lántökugjald ekki innifalið.

HAGKAUP

Skemmtilegast að versla

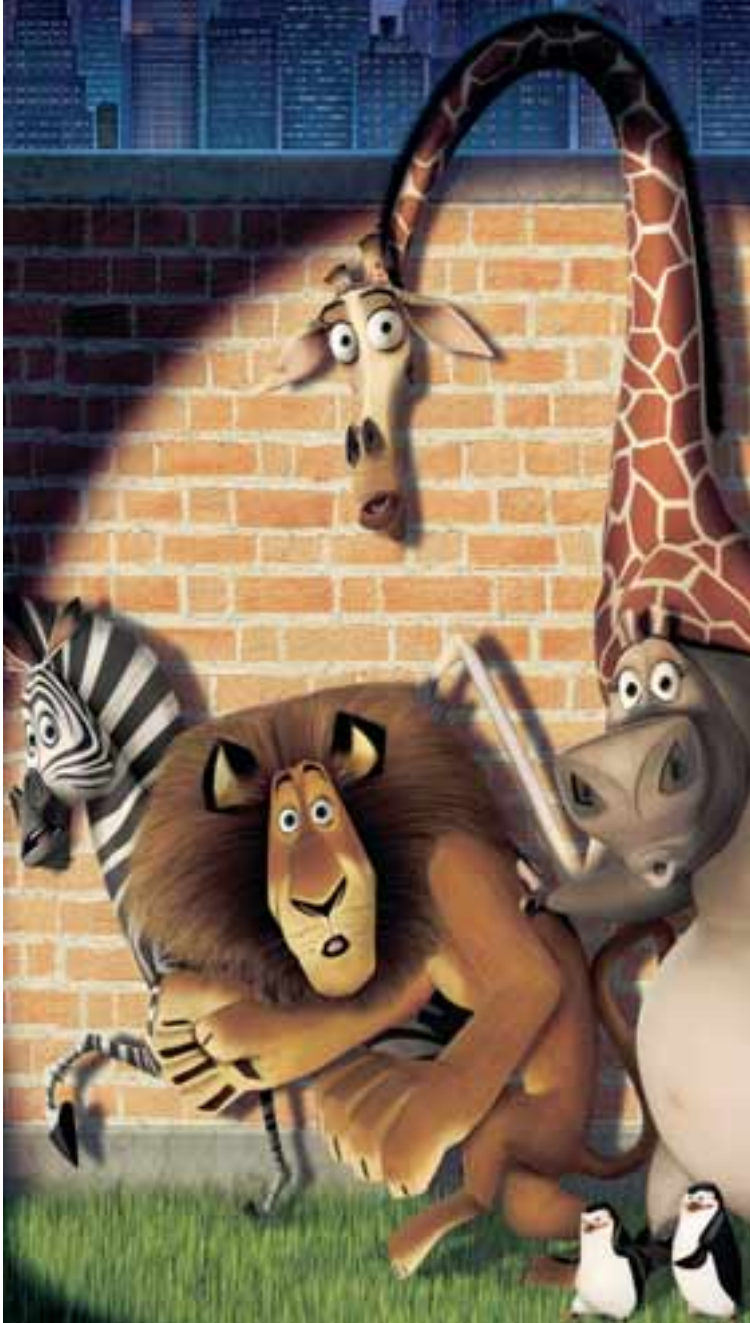
SMS LEIKUR

SENDU SMS SKEYTID **BTC MG3**
Á NÚMERID **1900**
OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ.

9. HVER VINNUR.

VINNINGAR ERU:

- MÍÐAR FYRIR TVÖ
Á MADAGASCAR
- SHARK TALE Á DVD
- SHREK 2 Á DVD
- GLÆSILEGUR VARNINGUR
TENGÐUR MYNDINNI
T.D. FLOTTIR BOLIR
- COCA COLA
- OG ENN MEIRA AF DVD
OG SKEMMTILEGU DÓTI



FRÁ FRAMLEIÐENDUM SKERK 2 & SHARK TALE

MADAGASCAR

FRUMSÝND 13.07.05

VINNINGAR VERÐA AFHENDIR HJÁ BT SMÁDALIND, KÓPAVOGI.
MEÐ ÞVÍ AÐ TAKA ÞÁTT ERTU KOMINN Í SMS KLÚBB. 149 KR/SKEYTID.



Fjárhagsaðstoð Félagsþjónustunnar árið 2004:

Ríflega fjórtan þúsund heimili í Reykjavík fengu þjónustu

FÉLAGSMÁL Alls fengu 14.475 heimili í Reykjavík þjónustu hjá Félagsþjónustunni á síðasta ári.

Algengasta þjónustan sem var veitt eru húsaleigubætur og nokkra athygli vekur að fjöldi þiggjenda var mun meiri á síðasta ári en árið 2003, en það var á síðari hluta síðasta árs sem bankarnir komu inn á íbúðalánamarkaðinn. Kostnaður vegna húsaleigubóta var um 40 prósentum hærri árið 2004 en 2003.

Næst flestir fengu fjárhags-

aðstoð, en þar var þróunin í hina áttina og nokkuð færri fengu fjárhagsaðstoð en árið 2003. Kostnaður við veitta fjárhagsaðstoð var þrátt fyrir það ögn meiri.

Heildarrekstrarútgjöld Félagsþjónustunnar jukust um rúman hálfan milljarð króna, úr 4.974 milljónum króna í 5.488 milljónir króna, og hafa útgjöld Félagsþjónustunnar rúmlega tvöfaldast frá árinu 2000, en það ár námu rekstrarútgjöldin 2.667 krónum.

- grs

ÞJÓNUSTA FÉLAGSÞJÓNUSTUNNAR Í REYKJAVÍK ÁRIÐ 2004*

Húsaleigubætur	5.507
Heimaþjónusta	3.412
Fjárhagsaðstoð	3.111
Barnavernd Rvk.	1.702
Viðbótarlán	1.567
Félagsstarf	1.441
Matur (félagsmiðst.)	889
Félagsleg ráðgjöf	867
Matur (heimsendur)	848
Annað	694

*27 prósent heimilanna fengu fleiri en eina tegund þjónustu.



ÞJÓÐVEGURINN LOKAÐIST UM TÍMA Vörubílnir eru báðir mikið skemmdir eftir áreksturinn sem varð skömmu eftir hádegi við Vatnshorn í Húnaþingi vestra. Þjóðvegurinn lokaðist um tíma vegna slyssins.

Harður árekstur tveggja vörubifreiða við Vatnshorn:

Vörubílstjóri fluttur slasaður til Reykjavíkur

SLYS Vörubílstjóri var fluttur með sjúkrabifreið til Reykjavíkur eftir mjög harðan árekstur tveggja vörubifreiða og fólksbíls við Vatnshorn í Húnaþingi vestra eftir hádegi í gær. Annar vörubílsstjórinn slasaðist minna og tveir sem í fólksbílum voru sluppu nær ómeiddir.

Tildrög slyssins eru talin vera

þau að annar vörubílsstjórinn hugðist taka fram úr fólksbíl með þeim afleiðingum að hann lenti framan á hinni vörubifreiðinni, sem kom úr gagnstæðri átt. Við áreksturinn rakst vörubifreiðin einnig utan í fólksbílinn. Vörubílnir eru báðir mikið skemmdir.

Slysið átti sér stað í krappri beygju og þar er slæmt útsýni

fram á veginn. Óbrotin lína var á miðju vegarins og því óleyfilegt að taka fram úr.

Þjóðvegur eitt var lokaður í um tvær klukkustundir meðan unnið var á vettvangi og mynduðust fljótt langar raðir bifreiða í báðar áttir. Að sögn lögreglu gekk fljótt og vel að rýma veginn eftir að hann var opnaður á ný.

- ht

DV

Keyrði á 150 og varð ungri stúlku að bana



Jóhanna Margrét var 15 ára þegar hún hljóp á eftir hundinum Perlu og í veg fyrir bíl

þorir þegar aðrir þegja!

Blaðið leitar að ritstjóra:

Hrafn Jökulsson afpakkar starfið



HRAFN JÖKULSSON Var boðin ritstjóra- staða en afpakkaði.

Blaðsins og einum eigenda þess. Karl Garðarsson vildi ekki tjá sig um málið við Fréttablaðið.

-hb

AFGANISTAN

FLÚÐU ÚR FANGELSI Fjórir menn sem grunaðir eru um hryðjuverk sluppu úr fangelsi Bandaríkjahers í Bagram en fangelsið er eitt það víggirtasta í landinu. Mikil leit á landi og úr lofti hófst að föngunum sem eru þeir fyrstu sem tekst að flýja úr fangelsinu. Nokkur þorp voru umkringd en fangarnir eru ekki enn fundnir.



42" plasma sjónvarp

Upplausn: 852 x 480 • Birta: 1000 cd/m² • Skerpa: 3000:1
DNle myndleiðrétting • 2100 síðna textavarpssmíni
Líftími 60.000 stundir áður en dregur úr gæðum myndar
m.v. sex klst á dag þá endist tækið í 27 ár.

Verð: **299.900,-**

SAMSUNG

í fremstu röð

32" LCD sjónvarp

Upplausn: 1366 x 768
Birta: 500 cd/m²
Skerpa: 600:1
DNle myndleiðrétting
200 síðna textavarpssmíni

Verð: **199.900,-**

26" LCD sjónvarp

Upplausn: 1280 x 768
Birta: 500 cd/m²
Skerpa: 600:1
DNle myndleiðrétting
200 textavarpssmíni

Verð: **129.900,-**



DVD spilarar



Samsung DVD P142

Spilar DVD, DVD-R/+R, DVD-RW/+RW, CD, CD-R, JPEG, MP3, SVCD

Verð: **9.990,-**



DVD-V5450

Sambyggt myndbandstæki/DVD

Spilar DVD/DVD-R/DVD-RW/CD/CD-R/JPEG/WMA/MP3
6 hausa stereotæki • Spilar öll svæði

Tilboðsverð: **19.990,-**



DVD-V6500

Sambyggt myndbandstæki/DVD

Spilar DVD/DVD-R/DVD-RW/CD/CD-R/JPEG/WMA/MP3 • Spilar DivX
6 hausa stereotæki • Spilar öll svæði

Tilboðsverð: **22.990,-**



DVDR100 - DVD skrifari

Skrifar á DVD-R/DVD-RW/DVD-RAM • Allt að 12 klst upptaka
Spilar auk þess VCD/MP3/JPEG • DV inngangur

Tilboðsverð: **34.900,-**



DVDVR300

Sambyggt DVD skrifari og myndbandstæki

Skrifar frá DVD á VHS og frá VHS á DVD.
Tekur upp á DVD beint úr sjónvarpinu og myndbandstökuvélinni.

Tilboðsverð: **49.900,-**

Með öllum **SAMSUNG** MP3 spilurum
fylgir **1.000 kr.** inneign á **TÓNLIST.IS**

YP-60

256 MB minni • FM útvarp • Spilar MP3/WMA
Uppfærslur á hugbúnaði mögulegar
Einstaklega flottur í ræktina
Kaloríuteljari og púlsmælir • Aðeins 34 gr.

Verð: **17.490,-**



YP-T7

Spilar MP3/WMA/ASF/Ogg
Uppfærslur á hugbúnaði mögulegar
65000 lita skjár • Klukka með vekjara
FM útvarp • Minniskubbur
Diktafónn • MP3 upptaka
Endurhlaðanleg Lithium rafhlaða

512 MB: **19.990,-**

1 GB: **24.990,-**



YP-55

FM útvarp
Spilar MP3/WMA
Uppfærslur á hugbúnaði mögulegar
Minniskubbur • Diktafónn • MP3 upptaka

256 MB: **11.900,-**

512 MB: **17.490,-**



YP-T6

512 MB minni
Spilar MP3/WMA/ASF/Ogg
Uppfærslur á hugbúnaði mögulegar
Lita skjár • Minniskubbur • Diktafónn
MP3 upptaka • 20 tíma spilun

512 MB: **14.990,-**

1GB: **19.990,-**



YH-820

5 GB minni
Spilar MP3/WAV/WMA/JPEG
Uppfærslur á hugbúnaði mögulegar
Lita skjár • Minniskubbur • Diktafónn
Endurhlaðanleg rafhlaða

Verð: **29.990,-**



Samsung VP-D453

10 x linsu aðdráttur • 900 x stafrænn aðdráttur
Nætursjón í lit • Hægt að taka upp á minniskort
Hægt að nota sem vefmyndavél
Hægt að taka upp fyrir breiðtjald(16:9) • DV út

Verð: **49.900,-**

Ómissandi í sumarfríð



Samsung VP-D351

20 x linsu aðdráttur • 900 x stafrænn aðdráttur • Nætursjón
Hægt að taka upp fyrir breiðtjald(16:9) • DV út

Verð: **39.900,-**

Umboðsmenn:

Árvirkinn Selfossi, Beint í Mark Vopnafirði, Bókaverslun
Þórarins Stefánssonar Húsavík, Eyjaradio Vestmanna-
eyjum, HS Raf Eskifirði, Kaupfélag Skagfirðinga
Sauðárkróki, Krákur Blönduósi, Ljósþoginn Keflavík,
Model Akranesi, Rafbúðin Hafnarfirði, Sveinn
Guðmundsson Raftækjaverslun Egilsstöðum,
Sílabær Reykjavík, SR Byggingarvörur Siglufirði,
Verslunin Urð Raufarhöfn, Vest-Ment Patreksfirði,
Þristur Ísafirði

RÁDIONAUST
Furuvöllum 5 • Sími 461 5000

ORMSSON

SMÁRALIND
Sími 530-2900
SIÐUMÚLA 9
Sími 530-2800



FLUTT FRÁ GAZA Bitton-fjölskyldan flutti í gær út af heimili sínu í Nissanit norðarlega á Gaza-ströndinni. Hún er ein hundruð fjölskylda sem hafa sætt sig við að flytja frá Gaza í samræmi við stefnu Ísraelsstjórnar.

Jónína Bjartmarz fulltrúi í stjórnarskrárnefnd:

Það er vilji þjóðarinnar að haldið verði í málskotsréttinn

STJÓRNARSKRÁIN „Stjórnarskrárnefnd hefur ekki rætt um að það beri að afnema málskotsrétt forseta Íslands. Hins vegar hafa þau sjónarmið verið sett fram að nauðsynlegt sé að setja fram nákvæmari ákvæði um hvernig staðið skuli að þjóðaratkvæðagreiðslu ef forsetinn beitir neitunarvaldi sínu, því einhverju þarf að breyta svo við lendum ekki í þeirri stöðu sem upp kom í fyrri tengslum við fjölmiðlafrumvarpið,“ segir Jónína Bjartmarz, þingmaður

Framsóknarflokksins, og fulltrúi í stjórnarskrárnefnd. Jónína segir Framsóknarflokkinn ekki hafa ályktað um málskotsréttinn á flokksþingum sínum en á næsta fundi stjórnarskrárnefndarinnar, sem fram fer í ágúst, er gert ráð fyrir að fulltrúar í nefndinni greini frá afstöðu flokka sinna til nauðsynlegra breytinga á ákvæðinu um málskotsréttinn. „Ég held að það sé ekki vilji þjóðarinnar að afnema málskotsréttinn

en hins vegar er nauðsynlegt að við endurnýjum skilning okkar á því hvað felst í ákvæðinu um málskotsréttinn,“ segir Jónína. - ifv

JÓNÍNA BJARTMARZ Þingmaður Framsóknarflokksins, sem á sæti í stjórnarskrárnefnd, segir að ekki hafi verið rætt um afnám málskotsréttar forseta Íslands í stjórnarskrárnefnd. Á næsta fundi nefndarinnar í ágúst greina meðlimir nefndarinnar frá afstöðu flokka til nauðsynlegra breytinga á ákvæðinu um málskotsréttinn.



ÓTRÚLEG ÚTSALA Á SKÓM

OUTLET

FISKISLÓÐ 75

Mikið úrval af sumarskóm á góðu verði

STAFUR 36-41

2.900,-

STAFUR 36-41

1.900,-

STAFUR 27-35

2.900,-

STAFUR 36-41

2.900,-

OPNUNARTÍMI: Mán.-Fös. 13:00-18:00 & Lau. 12:00-18:00

Fiskislóð 75 (lit á Grandi), 101 Reykjavík, s:514-4407

X18

SKECHERS

every1

Of dýr fyrir notendur

Nýi FARICE-sæstrengurinn er sagður svo dýr að flestir kjósi að nota gamla Cantat-3 strenginn áfram. Að FARICE standa stærri símafyrirtæki á Íslandi og í Færeyjum auk íslenska ríkisins.

UPPLÝSINGATÆKNI Gagnaflutningur um nýja FARICE sæstrenginn er svo miklu dýrari en um gamla Cantat-3 sæstrenginn að fyrirtæki og stofnanir sem þurfa á miklum gagnaflutningi að halda semja frekar um flutning um gamla sæstrenginn en þann nýja. Rannsóknar- og háskólanet Íslands, er eitt þeirra fyrirtækja og stofnana sem eru með allan gagnaflutning um gamla strenginn. Vegna þessa raskaðist ekki gagnaflutningur rannsóknar- og háskólaneta þegar bilun kom upp í FARICE-sæstrengnum við Skotland fyrir skemmstu. Að FARICE standa símafyrirtæki á Íslandi og í Færeyjum, auk íslenska ríkisins. Jón Ingi Einarsson, framkvæmdastjóri RHnet, segist vita til þess að síðasta árið hafi aukning í gagnaflutningi til og frá landinu nær öll verið um Cantat-3 sæstrenginn. Hann segir Nordunet, samtök norræna háskóla- og rannsóknarneta semja um tengingar fyrir RHnet og þau taki einfaldlega lægsta boði. „Til þessa hefur Teleglobe sem rekur Cantat-3 boðið mun betur.“ Jón Ingi telur einkennilega staðið að gjaldtöku gagnaflutninga um



LEGA FARICE Sæstrengurinn var sagður tryggja öryggi gagnaflutninga til og frá landinu.

FARICE-sæstrenginn. „Þetta er svona svipað og að stofnað yrði flugfélag og fyrsta sætið kostaði jafn mikið og að kaupa alla vélina,“ segir hann. Forsvarsmenn FARICE segja verð fyrir gagnaflutning koma til með að lækka með auknum viðskiptum, en þau fást tæpast nema að verðið lækki. „Við skiljum þetta ekki alveg, en svona hefur stjórn FARICE ákveðið að gera þetta.“ Jón Ingi segir viðræður standa yfir við stjórnvöld um að þau komi að málum til að RHnet geti flutt sig yfir á FARICE strenginn, sem býður upp á meiri möguleika en Cantat-3, en ekki sér fyrir end-

ann á þeim viðræðum. Cantat-3 sæstrengurinn er kominn til ára sinna og segir Jón Ingi menn nokkuð uggandi um að Teleglobe leggi strenginn niður. Við það yrðu allir nauðbeygðir til að kaupa gagnaflutninga af FARICE. Hann segir alveg ljóst að til þurfi að koma varaleið í formi nýs sæstrengs, enda geti einn strengur ekki tryggt öryggi gagnaflutninga til og frá landinu. „Við voru ekki jafnflottir á því og Norðmenn þegar þeir lögðu til Svalbarða, en þeir létu leggja tvo strengi í einu og fengu báða nánast á verði eins.“

olikk@frettabladid.is

Upplýsingar um vöruúrval
Reykjagarðs og uppskriftir
er að finna á heimasíðu
fyrirtækisins www.holta.is



Reykjagarður hf
www.holta.is

KJÚKLINGAUPPSKRIFTIR FRÁ HOLTAKJÚKLINGI

LAGUR I
TEXASRYTJÓLEGI

ÞYLT PERLA LAGUR
MEÐ SVEPPASÖU

VENGUR I
MEKKORRYTJÓLEGI

VENGUR I
HNETU-OG CHILJÓLEGI

SÖTA-MAARERADIN
LAGUR

LAKUR I HVIJFLAKS-
RYTJÓLEGI

BUFFALO VENGUR MEÐ
GRÖÐSTA SÖU OG
SELLERISTÓNGLUM

HUMARSLAKUR MEÐ
KÖKULUM KARTÓFLURATUN
OG SALATI

BLÉPUÐS HVIJFLAKS-
RYTJÓLEGI

Reykjagarður · Fossháls 1 · 110 Reykjavík · Sími 575 6440 · 110 Reykjavík · Bréfasímar: 575 6490 · www.holta.is

LÖGREGLUFRÉTTIR

VATN LAK MILLI HÆÐA Slökkvilið höfuðborgarsvæðisins var kallað að atvinnuhúsnæði við Stórhöfða í gærmorgun eftir að vatnsleka milli hæða í húsinu varð vart. Lekinn varð í veitingahúsi á efri hæð hússins og lak vatn niður á sportbar á hæðinni fyrir neðan. Tjón er talið óverulegt.

LÍTILL BÁTUR SÓTTUR Sækja þurfti lítinn skemmtibát eftir að hann varð vélarvana utan hafnarinnar í Ólafsvík í gærmorgun. Einn maður var í bátinum og var hann aldrei í hættu þar sem veður var gott.

STÁLU TJALDVAGNI Tvenn pör voru flutt til yfirheyrslu í fyrri-nótt eftir að grunur vaknaði um að tjaldvagni, sem þau drógu á eftir bíl sínum, hefði verið stolið. Fólkið var á leið frá Blönduósi, þar sem þjófnadurinn átti sér stað, til Reykjavíkur en lögreglan í Borgarnesi stöðvaði þau í Kollafirði.

SLAPP LÍTIÐ MEIDDU EFTIR ÚTAFASTUR Ökumaður slapp lítið meiddur þegar bifreið sem hann ók lenti utan vegar skammt austan við Skaftafell í Öræfum í fyrrkvöld. Mildi þykir að ekki fór verr en bíllinn er mikið skemmdur. Ökumaðurinn var einn í bílnum þegar óhappið átti sér stað.

Gögn lögreglu sögð ófullnægjandi eftir rannsókn á meintu broti á loftferðalögum:

Máli flugskóla vísað frá í héraðsdómi

DÓMSTÓLAR Kærumáli Flugmála-
stjórnar á hendur forsvarsmanna
flugskóla í Reykjavík frá í apríl í
fyrri var vísað frá í Héraðsdómi
Reykjavíkur fyrir viku .
Lögregla kærði stjórnarmann
félagsins fyrir brot gegn loft-
ferðalögum og almennum heg-
ningarlögum, fyrir að hafa sem for-
svarsmaður skólans og rekstrar-
félags flugvélar, vanrækt að sjá
til þess að vélin væri skoðuð með
eðlilegum hætti og gefið út rangar
upplýsingar um ástand hennar.
Dómurinn taldi gögn ákæru-
valdsins ófullnægjandi, skjöl hafi
verið ruglingslega merkt og ekki
tekið nákvæmlega fram með
hvaða hætti gátlisti vegna skoð-



unar vélarinnar var rangur.
Heimir Már Pétursson, upplýs-
ingafulltrúi Flugmálastjórnar,
segir málinu lokið að hálfu stofn-
unarinnar. Fyrir utan að málið
hafi verið kært til lögreglu var
ekki gefið út lofthæfisskírteini á
umrædda flugvél. „Þannig að hún
er ekki í flugi í dag og ekki hefur
verið sótt um nýtt lofthæfisskír-
teini fyrir hana,“ segir Heimir
Már, en síðan málið kom upp
hefur vélin skipt um eigendur.
-óka
VIÐ REYKJAVÍKURFLUGVÖLL
Upplýsingafulltrúi Flugmálastjórnar segir
mestu skipta að vél sem ekki hafði fengið
skoðun og stofnunin taldi því ekki hæfa til
flugs skuli ekki vera í loftinu.



MACCABÍÁ-LEIKARNIR Í gær fór fram opn-
unarhátíð 17. Maccabíah-leikanna í Ísrael,
en þeir eru stundum nefndir Ólympíuleik-
ar gyðinga. Íþróttafólk úr röðum gyðinga,
frá 64 löndum, marseraði inn á þjóðarleik-
vang Ísraela í Ramat Gan meðan þúsundir
lögreglumanna gættu öryggis leikanna.



KEFLAVÍK Starfsmannafélag Suðurnesja
undirbýr öflun verkfallsheimildar og hefur
vísað deilu sinni við samninganefnd sveit-
arfélaga til Ríkissáttasemjara.

Suðurnes:

Stefnir í verk- fall á Ljósanótt

KJARAMÁL Starfsmannafélag Suð-
urnesja hefur vísað launadeilu
sinni við samninganefnd sveitar-
félaganna til Ríkissáttasemjara.
Ástæða þessa er að samninga-
nefndin hefur ekki svarað ítrek-
uðum kröfum félagsins um að
setjast að samningaborði en
samningarnir runnu út 31. mars
síðastliðinn.
„Ég vona að Ríkissáttasemjari
fari núna og dragi launanefndina
að samningaborðinu,“ segir Ragn-
ar Örn Pétursson, formaður
Starfsmannafélags Suðurnesja.
„Næsta skref er síðan að afla
verkfallsheimildar.“ Ragnar segir
að búið sé að vara við því að verk-
fallið gæti hafist um mánaðamót-
in ágúst-september. Á þeim tíma
er Ljósahátíð haldin í Reykjanes-
bæ.
-at



KVEFIÐ AÐ LAGAST Læknar hafa lítið orðið
varir við pestir síðasta mánuðinn sem er
mikil breyting frá fyrri hluta ársins.

Álag á lækna minnkar:

Lítið um barnaflensur

HEILBRIGÐISMÁL Heilsufar barna
hefur verið með betra móti enn
sem komið er í sumar en það er
töluverð breyting frá fyrri hluta
ársins. „Okkur finnst sumarið alls
ekki hafa farið illa af stað og
heilsufar barna er með betra móti
ef eitthvað er,“ segir Atli Árna-
son, yfirlæknir á heilsugæslunni í
Grafarvogi. „En kannski er eitt-
hvað meira um að fólk á miðjum
aldri fái víruspestir en vant er.“
Mikið álag var á heilsugæslu-
læknum mestallan fyrrihluta
þessa árs þar sem óvenju mikið
var um víruskýkingar bæði hjá
börnum og fullorðnum. Atli telur
engar sérstakar ástæður fyrir
þessu nema að Íslendingar hafi
einfaldlega verið óheppnir og að
óvenjumargar sýkingar hafi
gengið yfir landið.
Frá og með júníbyrjun dró
mikið úr álaginu að sögn Atla og
frá 10. júní hefur lítið orðið vart
við víruspestir hjá heilsugæslu-
stöðvunum og Læknavaktinni í
Reykjavík.
- grs

LUCA
LEÐURSTÓLL
23.400 KR.
ÁÐUR 39.000 KR.
40% AFSLÁTTUR

**HVÍTTAÐ EIKARBORÐ OG
6 GARDA-LEÐURSTÓLAR**
BORÐSTOFUBORÐ 180X90 SM.
EINNIG FÁANLEGT 210X100 SM.
119.000 KR. SETTIÐ
ÁÐUR 170.000 KR.
30% AFSLÁTTUR

PISA
TUNGUSÓFI M/MICROFIBER ÁKLÆÐI
TVEIR LITIR: SANDLITT OG GRÁBRÚNT
BREIDD: 244 SM
125.300 KR. ÁÐUR 179.000 KR.
30% AFSLÁTTUR

JÚLÍTILBOÐ!



OPIÐ MÁNUDAGA TIL FÖSTUDAGA KL.10-18 OG LAUGARDAGA KL.10-16

BÆJARLIND 14 -16 | 201 KÓPAVOGI | Sími 564 4400 | Fax 564 4435 | TEKK@TEKK.IS

99 kr. dagurinn



99 kr/pk

Sandsett



99 kr/pk.

Súperboltar 3 í pakka



99 kr/stk.

Sundgleraugu



99 kr/stk.

Flugdreki



99 kr/stk.

Sápukúlupenni



99 kr/stk.

Vatnsbyssa



99 kr/pk.

Servíettur 100 stk. í pakka



99 kr/stk.

Myndarammi 10x15



99 kr/stk.

Drykkjarkanna



99 kr/stk.

Nærbuxur m/streng



99 kr/stk.

Ílmkerti í dós



99 kr/stk.

Drykkjarkanna

Tilboðin gilda 12. júlí eða meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla



99 kr/stk.

Coca Cola 2 ltr.



99 kr/stk.

Fetaostur m/sólþurrkuðum tómötum



99 kr/stk.

Newman's örbylgjupopp



99 kr/stk.

Risabrauð 1 kg



99 kr/plk.

Skólaskinka



99 kr/plk.

Holta kjúklingapylsur



99 kr/stk.

Eðalsalöt ítalskt salat



99 kr/plk.

Muffins 2 stk í pakka.



99 kr/stk.

Ritter Sport súkkulaði



99 kr/stk.

Queens hvítlauksbrauð



99 kr/stk.

Sýrður rjómi m/þipar



99 kr/stk.

Ananas



99 kr/plk.

Klettsalatblanda

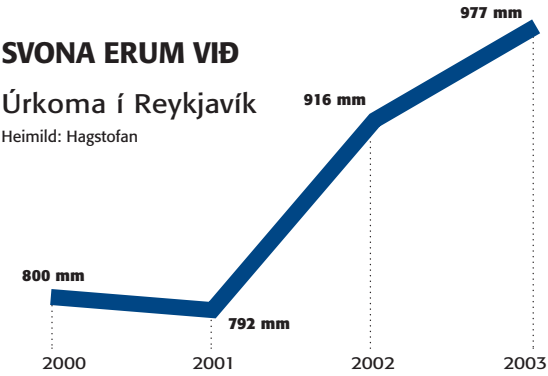
HAGKAUP

Skemmtilegast að versla

SVONA ERUM VIÐ

Úrkoma í Reykjavík

Heimild: Hagstofan



baksvið

fréttir og fróðleikur

FBL-GREINING: NÖFN FELLIBYLJA

Nöfnin ákveðin fyrirfram

Margir hafa orðið til að velta fyrir sér uppruna nafna sem fellibyljum eru gefin. Fellibylurinn Dennis, sem á upptök sín í Atlantshafi, hefur til dæmis farið mikinn síðustu daga og valdið miklu tjóni. Verði til annar í Atlantshafi á þessu ári verður næst fyrir valinu kvenmannsnafnið Emily, þar á eftir karlmannsnafnið Franklin og svo áfram nöfn í stafrófsröð. Fellibyljaspástöðin í Flórída í Bandaríkjunum heldur utan um margvíslegar upplýsingar um sögu fellibylja og lætur sér ekki nægja að spá fyrir um þá. Á vef spástöðvarinnar kemur fram að langt sé síðan tekið var að nota mannanöfn til að auðkenna fellibylji, en reynslan sýndi að stutt og greinileg nöfn skil-uðu sér betur í samskiptum við sæfarendur, veðurstöðvar og strandbyggðir. Áður var notast við lengdar- og breiddarbaug uppruna-staðar til auðkenningar.



Nöfn fellibylja í Atlantshafi eru valin úr listum sem alþjóðleg nefnd á vegum Alþjóðaveður-fræðistofnunarinnar viðheldur. Upprunalegu nafnalistarnir voru búnir til í Fellibyljamiðstöð

Bandaríkjanna árið 1953. Fram til ársins 1979 voru fellibyljir alfarið nefndir kvenmannsnöfn-um, en eftir þann tíma var ákveðið að láta koma til skiptis kvenmannsnafn og karlmannsnafn. Notaðir eru sex listar, með 21 nafni hver. Þannig verður listi ársins í ár aftur í notkun árið 2011. Engu síður eru það svo að nöfn geta fallið út af listanum og kemur þá til kasta nefndarinnar að velja nýtt nafn í staðinn. Ef fellibylur reynist svo öflugur að hann valdi gífurlegri eyðileggingu og manntjóni er litið svo á að ekki sé stætt á að nota sama nafnið aftur. Með því er forðast að ýfa upp sárar minningar fólks sem hefur orðið illilega fyrir barðinu á honum. Einnig hafa í gegn um tíðina nöfn verið felld út sem gætu á einhvern hátt verið viðkvæm pólitískt. Þannig hafa til dæmis nöfnin Adolf og Ísrael dottið út af listanum.

SPURT & SVARAÐ

HVALVEIÐAR



GÍSLI VÍKINGSSON
Hvalasérfræðingur hjá Hafrannsóknarstofnun.

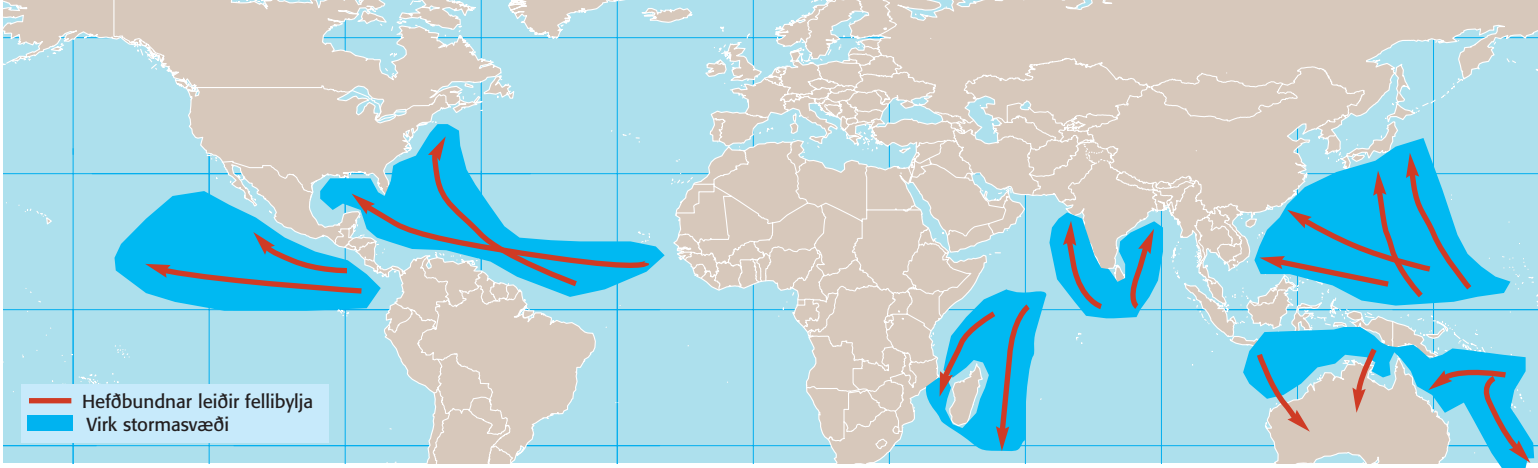
Breytir ekki hegðun hvalanna

Sjávarútvegsráðherra gaf út leyfi fyrir því 4. júlí að veiddar verði 39 hrefnur í ár. Sú ákvörðun vakti hörð viðbrögð margra hvalaskoðunarmanna. Gísli Víkingsson er hvalasérfræðingur hjá Hafrannsóknarstofnun.

Er verið að fórna meiri hagsmunum fyrir minni með því að heimila hvalveiðar? Á landgrunnssvæðinu við Ísland eru um 44 þúsund hrefnur sem éta yfir milljón tonn af sjávarfangi en við vitum ekki hvað hún étur. Hrefnan er mikilvægur hluti af lífkeðjunni hér við land og því æskilegt að við öðlumst frekari þekkingu á henni. Hér getur því hugsanlega verið um mjög mikla hagsmuni að ræða.

Hvað þarf að skjóta margar hrefnur til að öðlast þessa þekkingu? Við hjá Hafrannsóknastofnun teljum að 200 dýr þurfi af tíu mismunandi svæðum hér við land svo við getum fengið almennilega yfirsýn.

Geta hvalveiðar og hvalaskoðun farið saman? Í Japan og Noregi eru stundaðar hvalveiðar og hvalaskoðun svo þar virðist þetta geta farið saman. Það er alger misskilningur að hvalveiðar breyti hegðun hvalsins og geri hann fælinn.



Mikilvægir fyrir veðurkerfi jarðar

Á hverju ári blása um hnöttinn okkar vindar sem bera með sér mikla eyðileggingu hvar sem þeir koma. Þessi fyrirbæri eru kölluð fellibylir og bera nöfn sem þeim eru skipuð af Alþjóðaveðurfræðiráðinu.

Fellibylur er ein tegund lægðakerfis sem getur einungis myndast við mjög sérstakar aðstæður í miklum hita. Fellibyljirnir eru mikilvægir fyrir veðurkerfi hnattarins, sérstaklega þar sem þeir flytja hita frá svæðunum við miðbaug á hærri



ODDUR ÁSTRÁÐSSON
BLAÐAMAÐUR

breiddargráður.

Fellibyljir eru stór skýjasvæði sem snúast afskaplega hratt. Aðal orkuuppspretta þessara fyrirbæra er gríðarlegt hitauppstreymi af hafi á svæðum við miðbaug en til að þeir geti myndast þarf einnig að vera mikill raki í lofti og sérstakir vindar í háloftunum. Haldist þessar aðstæður í þökkalega langan tíma

geta myndast gríðarstórir fellibyljir sem borið geta með sér mikla eyðileggingu. Helstu fellibyljasvæði heims eru einmitt þar sem þessar aðstæður myndast frekar en annars staðar.

Oftast heyrum við af þeim fellibyljum sem myndast austur af Karabíska hafinu enda blása þeir inn á meginland Norður-Ameríku og valda þar oft miklu eignatjóni og skemmdum. Minna heyrum við af þeim sem reglulega blása um strendur Indlands, Madagáscar, Suðaustur-Kýrrahafseyja og Ástralíu sem þó valda ekki síður skemmdum og jafnvel manntjóni.

Veðurfræðingar eru orðnir nokkuð snjallir í því að spá fyrir um það hvar og hvenær búast má við fellibyljum og hefur það gert íbúum fellibyljasvæðanna kleyft að búa sig eftir fremsta megni undir ósköpin öll. Sérstaklega á þetta við um þau lönd sem eru ríkir og búa þar af leiðandi yfir fullkomnari tækni og veðurathugunartækjum.

Enn er þó erfitt að ráða við þá allra stærstu og verða fátæk lönd á fellibyljasvæðum nokkuð reglulega fyrir miklu mannfalli í fellibyljum.

Myndun fellibylja

Vísindamenn eru ekki enn komnir að lokaniðurstöðu um myndun þessara merkilegu veðurkerfa en telja sig þó vita sitthvað. Í öllu falli vilja þeir staðhæfa um fimm þætti sem þurfa að koma til til að fellibylur geti myndast. Fyrsta skilyrðið er að sjávarhiti þarf að fara yfir 26 gráður niður á 50 metra dýpi þar sem hið mikla uppstreymi sem þá skapast er höfuðorkulind fellibylja. Í öðru lagi þarf að vera tiltölulega kalt í háloftunum, lofthiti þarf að lækka hratt eftir því sem ofar dregur. Í þriðja lagi þarf að vera ákveðinn órói í veðurkerfum að öðru leyti; þrumustormar sem blása um hitabeltissvæði öllu jöfnu sjá oftast en ekki um þann óróa. Í fjórða lagi myndast fellibyljir yfirleitt um tíu gráður frá miðbaug þar sem segulsvið jarðar sér um að snúa þeim af stað ef svo má segja. Í fimmta og síðasta lagi þá er það svo skilyrði að ekki sé mikill munur á vindhraða eftir hæð, því þá er hætt við því að lóðrétt bygging fellibylsins riðlist. Sem fyrr segir skapast þessar óvenjulegu veðuraðstæður frekar á

ákveðnum stöðum en öðrum og nógu oft til að um 85 slík veðrafyrirbæri myndast að meðaltali ár hvert, þó ekki öll svo stór að um eiginlegan fellibyl sé að ræða.

Vindhraði á við formúlublí

Fellibylur getur kallast slíkur ef vindhraðinn innan hans fer yfir 117 kílómetra á klukkustund sem jafngildir um 33 metrum á sekúndu. Þegar veðurkerfi hefur náð þessum hraða fer það að taka á sig spíralslögunina sem einkennir fellibyl og taka að mynda hið svokallaða auga sem er miðpunktur fellibyls þar sem nánast er logn. Umhverfis augað er svo aftur hinn svokallaði augaveggur en þar blæs vindurinn hraðar en annars staðar í fellibylnum. Stærstu fellibyljirnir hafa haft vindhraða yfir 305 kílómetrum á klukkustund, eða 85 metrum á sekúndu. Slíkir fellibyljir eru flokkaðir sem fimmta flokks, ofur-fellibyljir sem eðli málsins samkvæmt blása nær öllu burt sem fyrir þeim verður.

Nú gætu einhverjir staldrað við og hugsað hvort ekki hafi þá skilgreiningunni samkvæmt blásið fellibyljir hér á landi, þar sem stærsta vindhviða hefur mælst nær 75 metrar á sekúndu og meðaltalsvindhraði í tíu mínútur mælst mestur meira en 62 metrar á sekúndu. Til að svara þeim vangaveltum er bent á að fellibyljir geta einungis talist þessi fyrirbæri sem myndast við hinar sérstöku aðstæður á hitabeltissvæðum. Þegar svona sterkir vindar blása jafn nálægt pólum jarðarinnar og við erum á myndast þau veðurkerfi við allt aðrar aðstæður, myndast mun hraðar og lifa að sama skapi í mun styttri tíma. ■

MANNSKÆÐUSTU FELLIBYLJIR
SÍÐUSTU ÁRA:
1991 Bangladesh-fellibylurinn
Um 138 þúsund létust í Bangladesh og Indlandi.
1998 Mitch
Yfir 11 þúsund létust í Mið-Ameríku.
1999 Fellibylur 05B (ekki gefið nafn)
Um 10 þúsund létust á Indlandi.
2004 Jeanne
Yfir 3000 létust í Haítí.



FELLIBYLURINN DENNIS í þessari gervihnattamynd frá NASA sést vel hvernig fellibylurinn hagar sér. Einnig er sýnilegt augað svokallaða, miðpunktur fellibylsins þar sem ríkir því sem næst dúnalogn.

Ferðalag út af fyrir sig!

JetRest lúxus ferðapúði, margverðlaunaður ferðafélagi

Útsöluastaðir m.a.:

- Fríhöfn Flugstöð Leifs Eiríkssonar
- Ellingsen Grandagarði • Nýja Skátabúðin Faxafeni 8
- 66°Norður Sjúkælæðagerðin Faxafeni 12 og Miðhrauni 11
- Remedia Verslun Suðurlbr. 52 • SmáraSkóari Smáralind

Sturlaugur Jónsson & Co

• Fiskilóð 26
• Sími: 551 4680
• www.sturlaugur.is

STURLAUGUR JÓNSSON & CO
80 ára
1925 - 2005



67%
FRÉTTABLAÐIÐ



49%
MORGUNBLAÐIÐ



29%
BLAÐIÐ



16%
DV

meðallestur landið allt

Við rúllum þeim upp!

HVORT SEM TEKID ER MIÐ AF KYNI, BÚSETU EÐA ALDRI ER FRÉTTABLAÐIÐ MEST LESNA BLAÐ ÍSLANDS.

Sama hvernig á það er litið er meðallestur Fréttablaðsins afgerandi mestur af íslenskum dagblöðum. Við þökkum lesendum jákvæðar viðtökur og bendum auglýsendum á að nota það blað sem flestir Íslendingar lesa.

FRÉTTABLAÐIÐ

– stærsti fjölmiðillinn

skoðun

**SJÓNARMÍÐ
KÁRI JÓNASSON**

Fyrsta áfanga af þremur við endurskoðun stjórnarskrárinnar að ljúka.

Mismunandi áherslur í stjórnarskrárnefnd

Stjórnarskrárnefnd er um þessar mundir að ljúka fyrsta áfanga af þremur varðandi endurskoðun stjórnarskrárinnar. Nefndin hefur í þessum fyrsta áfanga einbeint sér að því taka saman upplýsingar um þróun mála varðandi stjórnarskrármál hér á landi og erlendis. Það hefur vakið athygli við störf nefndarinnar, undir forystu Jóns Kristjánssonar heilbrigðis- og tryggingamálaráðherra, hve umræðan um endurskoðunina hefur verið opin og samtökum og einstaklingum sem standa utan nefndarinnar hefur verið gefinn kostur á að koma stjórnarmiðum sínum á framfæri. Þetta er ólíkt því sem tíðkast hefur áður við endurskoðun stjórnarskrárinnar. Þá voru nær eingöngu fulltrúar starfandi stjórnmalaflokka sem komu að umræðu og tillögugerð varðandi endurskoðunina. Fréttablaðið hefur lagt sitt af mörkum í þessu máli, með því að hafa sérstakt netfang, þangað sem fólk getur beint spurningum varðandi stjórnarskrármálið, auk þess að koma með ábendingar og hugmyndir varðandi það. Ekki verður því annað sagt en lýðræðislega sé að þessu málið staðið. Það verður svo Alþingi sem þarf að samþykkja breytingarnar fyrir og eftir næstu kosningar. Endurskoðun stjórnarskrárinnar hefur sjaldan eða aldrei verið heitt mál í kosningum því yfirleitt hafa stjórnmalaflokkarnir verið búnir að gera út um málið fyrir kosningar hverju sinni og síðan hafa breytingarnar verið samþykktar á Alþingi án mikilla átaka, á fyrsta þingi eftir kosningar. Hvort svo verður að þessu sinni skal ósagt látið, því enn er um eitt og hálf ár þar til nefndin á skila tillögum sínum til forsætisráðherra.

Endurskoðun stjórnarskrárinnar hefur sjaldan eða aldrei verið heitt mál í kosningum því yfirleitt hafa stjórnmalaflokkarnir verið búnir að gera út um málið fyrir kosningar hverju sinni og síðan hafa breytingarnar verið samþykktar á Alþingi án mikilla átaka, á fyrsta þingi eftir kosningar. Hvort svo verður að þessu sinni skal ósagt látið, því enn er um eitt og hálf ár þar til nefndin á skila tillögum sínum til forsætisráðherra.

Í viðtölum við Fréttablaðið nú um helgina við tvo nefndarmenn, alþingismennina Birgi Ármannsson Sjálfstæðisflokki og Össur Skarphéðinsson Samfylkingu, komu fram mismunandi áherslur varðandi endurskoðunina og kemur ekki á óvart, eftir þá umræðu sem orðið hefur í þjóðfélaginu um stjórnarskrána og einstakar greinar hennar frá því fyrravor. Í viðtölunum kemur fram að uppi eru ólík sjónarmið um hvaða greinar stjórnarskrárinnar eigi að leggja áherslu á að endurskoða og einnig mismunandi áherslur um hvernig eigi að breyta ákveðnum greinum.

Umræðurnar sem urðu fyrir réttu ári í kjölfar þess að forseti Íslands synjaði fjölmiðlalögum staðfestingar sýndu greinilega að menn eru langt frá því að vera sammála um valdsvið forsetans og túlkun á núverandi ákvæðum stjórnarskrárinnar um það. Þótt aldrei hafi reynt á þetta ákvæði, þarf það að vera þannig að ekki sé hægt að teyja það og toga, eftir því hvernig vindurinn blæs hverju sinni og furðulegt að lagaspekingar skuli ekki hafa fyrir löngu komið sér niður á túlkun á því. Þetta er eitt af því sem eflaust á eftir kveikja miklar umræður í þjóðfélaginu á næsta ári, þegar kemur að því að ganga frá frumvarpi að breytingum á stjórnarskránni. Átök um þessa einu grein mega þó ekki verða til þess að aðrar greinar verði látnar sitja á hakanum, því í mörg horn er að líta varðandi stjórnarskrána, þótt ekki séu mörg ár frá því töluvert róttækar breytingar voru gerðar á ákveðnum greinum hennar. ■

Útlending í FME?

Hallur Magnússon hjá Íbúðalánasjóði víðrar athyglisverða hugmynd í vefriti framsóknarmanna, Tímanum. Hann hefur áhyggjur af Fjármálaeftirlitinu eftir að Páll Gunnar Pálsson lét af störfum: „Það eru að mínu mati mistök að auglýsa þetta afar mikilvæga starf einungis á íslenskum vinnumarkaði. Rétt hefði verið að leita út fyrir landsteinana eftir öflugum sérfræðingi til að stjórna þessari mikilvægustu eftirlitsstofnun landsins, þar sem verður að vera tryggt að forstjórinn sé hafinn yfir öll hagsmunatengsl við íslenska fjármálamarkaðinn og stofn-



anir sem heyra undir eftirlit Fjármálaeftirlitsins,” segir Hallur.

Net þvers og kruss

Hallur rökstyður hugmynd sína með þessum orðum: „Algerlega óhádur forstjóri er enn mikilvægari í ljósi þeirrar öru þróunar sem hefur verið á íslenskum fjármálamarkaði á undanförunum misserum, þar sem net eigna og skuldatengsla liggur þvers og kruss um fjármálastofnanir og atvinnulífið almennt. Þá er ég ekki að ýja að því að forsvarsmenn í fjármálalífínu séu óheiðarlegir eða vinni á vafasömum forsendum. Staðan er bara þannig að það er best fyrir alla, almenning og aðila á fjármálamarkaði, að tryggja að forstjóri Fjármálaeftirlitsins sé algerlega

hafinn yfir möguleg tengsl við þá er hann á að hafa eftirlit með.”

Fagmann í Útvarpið?

Það kynni að vera erfiður biti að kyngja fyrir íslenskt viðskiptalíf að fá útlending til að stjórna Fjármálaeftirlitinu. En það er líkast til barnaleikur hjá hugmynd Margrétar S. Björnsdóttur sem í Morgunblaðinu í gær hvatti Þorgerði Katrínu Gunnarsdóttur menntamálaráðherra til að ráða fagmann í embætti útvarpsstjóra. Hún skorar á ráðherrann að sýna að hún sé stjórnmalamaður nýrra tíma, en „ekki gamaldags nýlenduherra sem úthlutar eignum almennings eftir flokkspólitískum geðþóttá“. Tími hinna djörfu hugmynda er greinilega runninn upp!

gm@frettabladid.is

Við þurfum betra vegakerfi

Það er óviðjafnanlegt að ferðast um Ísland. Fjallasýn, litbrigði jarðar, ilmur gróðurs, víðsýni. Allt leggst á eitt að gera sumarfrí á Íslandi einstaka upplifun. Á hluta Skeiðarársands, þegar ekið er til austurs, blasir Vatnajökull við, Öræfajökull í forgrunni og upp af honum rís Hvannadalshnúkur, stoltur og glæsilegur. Á þessum hluta leiðarinnar er eins og maður taki Vatnajökul í fangið og á björtu sumarkvöldi er ekkert sem kemst í námunda við slíka sýn. Andstæður íslensks landslags eru ótrúlegar; sjóðandi hverir, jöklar, litrík fjöll, ilmandi birkiskógar og birtan einstök og engu lík. Landið okkar er sannkallað augnayndi, hvert sem litið er. Þótt veðurguðirnir geti gert okkur grikk á slíkum ferðalögum þarf bara að klæða af sér veðrið, hvort sem það er blautt, kalt eða heitt.

Vegakerfið er aftur önnur saga. Það segir í þekktum söngtexta að lífið sé lotterí. Það á hins vegar ekki að vera lotterí að fara út á þjóðvegi landsins en stundum er engu líkara en svo sé. Eða kannski væri réttara að tala um rússneska rúllett.

Þegar litið er um öxl sést hversu stórfelldar framfarir hafa orðið í samgöngukerfi landsins á síðustu 20 – 30 árum. Fyrir 30 árum datt varla nokkrum manni í hug að reyna að komast milli Egilsstaða og Reykjavíkur á einum degi og þar sást varla malbikaður spotti fyrir en í grennd við Reykjavík. Það er hins vegar makalaust að enn skuli vera spottar sem ekki hafa verið malbikaðir á hringveginum, þjóðvegi Íslands númer eitt. Alllangir spottar. Eftir stórrigningar á Austurlandi í síðustu viku var t.d. stórhættulegt að aka veginum um Skriðdal þar sem þykkt leðjuteppi lá ofan á veginum og gerði það að verkum að erfitt var að hafa stjórn á bifreiðum.

Í DAG

FERÐAST UM ÍSLAND



INGA RÓSA ÞÓRÐARÐÓTTIR

Þótt lífið sé lotterí á ferðalag um landið okkar ekki að vera lotterí. Stundum er hins vegar engu líkara en svo sé.

Stundum er akstur um Ísland æsispennandi. Einbreið brú framundan. Bíll á móti. Hvor verður á undan? Sem betur fer er það nú oftast svo að hvorugur vill taka þátt í þeirri keppni svo báðir nema staðar við brúarsporðinn sín megin og svo mjakast annar af stað, bílstjórar heilsast þegar þeir mæstast og allt fer vel. Oftast.

Einbreiðar brýr og malarvegir eru þó ekki svo slæm. Mun verri eru malbikuðu spottarnir sem eru tæplega tvíbreiðir og hafa hvassar brúnir, þannig að stórhættulegt er að lenda út af malbikinu. Þar getur verið mikil áhætta að mæta bíl, að ekki sé nú talað um að taka fram úr. Og það hlýtur að þurfa stundum að taka fram úr þegar í gildi eru tvenns konar reglur um hámarkshraða, sumir mega aka á 90 km hraða en aðrir bara á 80.

Bílar í eigu landsmanna eru fleiri en fyrr, þeir eru stærri og þeir eru aflmeiri. Þá vita allir hvílík sprenging hefur orðið í fellihýsanotkun og þau taka gott pláss á veginum. Það er naumast hægt að mæta stærstu fellihýsunum á þessum tæplega tvíbreiðu malbikuðu köflum og slysaþættan er stöðugt fyrir hendi. Enn eru ónefndir langflutningabílarinnir sem sáust varla á þjóðvegunum fyrir nokkrum

árum. Þeir eru stórir, fyrirferðarmiklir og aka hratt. Þó heldur hægar en venjulegur fólksbíll og það er hættulegt að vera á eftir þeim því ökumaður þess farartækis veit ekkert hvað er framundan. Hann sér bara afturendann á flutningabílunum. Það er líka hættulegt að fara fram úr þeim og tekur drykklanga stund. Það er því ekki laust við að hjartað taki nokkur aukaslög á íslenskum þjóðvegum og það þótt þess sé gætt af kostgæfni að halda löglegum hraða. Og, eins og dæmin sýna, höfum við því miður ástæðu til að vera hrædd. Þetta er stórhættulegt. Kannski mesta furða að slysin skuli ekki vera enn fleiri. Sem betur fer eru flestir bílstjórar varkárir og haga akstri sínum miðað við aðstæður. Það er hins vegar ósamræmi í aðstæðunum.

Við öku á betri bílum, höfum betri útilegubúnað, vöruflutningar ganga hraðar og skilvirkar fyrir sig. Allt hefur batnað, líka vegakerfið. Það hefur bara ekki lagast í samræmi við það sem fer þar um. Vegakerfið á stórum hluta landsins hentar ekki fyrir vöruflutninga og ekki fyrir feli-hýsi, tjaldvagna né hjólhýsi. Það hentar ekki einu sinni stóru bílunum sem mest hefur fjölgað að undanförunum.

Víða hefur verið unnið þrekvirki í vegagerð. Jarðgöng koma fyrst í hugann en nefna má veginn milli Mývatns og Egilsstaða sem dæmi. Allt stefnir í rétta átt, en hægt. Þangað til verðum við fyrst og fremst að haga akstri í samræmi við aðstæður vegakerfisins og aka ekki hraðar en við treystum okkur til og teljum öruggt og hættulaust og alls ekki hraðar en hámarkshraðareglur segja til um. Þeir sem aka hægar þurfa að gæta þess vel að hleypa öðrum fram úr með augljósum hætti; gefa stefnuljós, víkja vel og hægja á sér. Góða ferð. ■

Byggir höll á Arnarnesi

SINDRI SINDRASON
AUÐMAÐUR LÆTUR
DRAUMINN RÆTAST!

Þeirir þegar aðrir þegja!

Sumarmyndirnar að skila sér

Sprengjurnar

í víkja fyrir söguþræðinum

Er Hollywood að segja skilið við MTV-væðinguna?

LESTU GREININA Á VISIR.IS
OG SEGÐU SKOÐUN ÞÍNA

visir

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUÉLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRI: Kári Jónasson FRÉTTARITSTJÓRAR: Sigurjón M. Egilsson og Sigmundur Emir Rúnarsson AÐSTÖÐARRITSTJÓRI: Jón Kaldal FULLTRÚI RITSTJÓRA: Guðmundur Magnússon RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinunn Stefánsdóttir AUGLÝSINGASTJÓRI: Þórmundur Bergsson RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skafthlíð 24, 105 Reykjavík **ADAL-SÍMI: 550 5000** SÍMBRÉF Á FRÉTTAÐEILD: 550 5006 NETFÖNG: ritstjorn@frettabladid.is og auglysingar@frettabladid.is VEFANG: visir.is UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNLSJA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. dreifing@posthusid.is Fréttablaðinu er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböðnum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

Bóas Ragnar Bóasson

Golfskór

Við golfiðkun er mikilvægt að vera í góðum skóm, og ekki vera ef þeir eru vatnsheldir. Mikið er gengið á golfvöllinum og til að halda orku og krafti er ekki gott að þreytast fljótt í fótunum.



KVÖLDPÁTTURINN
ALLA VIRKA DAGA

FYLGSTU MEÐ!



SÍRKUS

» FASTUR

birta

» PUNKTUR



Fæst í
apótekum

Gallery
fiskur

Opið í veitingahúsi öll kvöld
nema sunnudaga

Í verslun er boðið uppá m.a.:

Heimabakað rugbrauð

Saltfisk á rösti kartöflu með
grillaðri papriku og chilli rækjum

Laxafiðrildi með dijonsinnepi
púðursykri og salthnetuhjúp

Grillpinna með humar, lax og lúðu

Fiskipönnukökur í indverskum stíl

Veitingahús: mán.-föt. 11:30-15:00

& 18:00-22:00, lau. 18:00-22:00

Verslun: mán.-fös. 10:00-18:30

Nethylur 2, 110 RVK. S: 587 2882

www.galleryfiskur.is



Þórður G. Ólafsson yfirlæknir á Læknavaktinni segir ekkert óeðlilegt að fólki þurfi að snýta úr sér kvefið þótt sumarið sé komið.

Kvef allan ársins hring

Þórður G. Ólafsson, yfirlæknir
á Læknavaktinni, leiðrétir
algengan misskilning um að
sumarkvef sé óvenjulegt.

Nokkuð hefur verið um á rit-
stjórn Fréttablaðsins undanfarið
að fólki hafi veikst heiftar-
lega af kvefi. Sumum þykir
það heldur súrt í broti að
kvefast þar sem sumarið
hefur hingað til ekki verið
talið tími hnerra og hósta.
Fréttablaðið hafði samband
við Þórð G. Ólafsson yfir-
lækni á Læknavaktinni til
að spyrja hann um kvef-
pestir og hvort sumarið í ár
sé sérstaklega slæmt hvað
varðar kvefpestir.

„Ég hef ekki orðið var
við það að þetta sé eitthvað
meira núna en önnur sumur,
þótt það hafi verið rok og rigning
upp á síðkastið,“ segir Þórður.
Hann segir að ólíkt því sem
margir halda séu kvefsmít
ekkert svo gríðarlega árstíða-
bundin.

„Kvef er út af fyrir sig bara
veirusýking sem er ekki hægt að
forðast vegna þess að þetta er
öndunarferasmit. Maður getur
kvefast á öllum tímum ársins en
það er heldur algengara þegar
fólk er nálægt hvert öðru, til
dæmis á haustin þegar fólk fer að

yfir hlýrri tímann en meira þeg-
ar fólk er að hópa sig saman.“

Tíðari kvefpestir hjá fólki um
vetur er úrelt vandamál. Það gildi
frekar áður fyrr þegar aðstæður
voru lélegri og kuldi og trekkur
vandamál í húsum fólks, segir
Þórður. „En ef fólk klæðir sig illa

þá eru meiri líkur á því að
það fái einhvers konar
smitsýkingar því þá er það
ekki vel varið. Mótstöðu-
afl líkamans er minna ef
þér er skítalt.“

Fólk getur samt hæg-
lega verið illa klætt þótt
sumarið sé komið. Þórður
segir að fólk lendi til dæm-
is í því að vera erlendis á
sólárströnd og kvefast því
það sé kalt á nóttunni.
„Miklar sveiflur í hitastigi
geta haft neikvæð áhrif á
viðbrögð líkamans þannig
að það er um að gera að búa sig
alltaf eftir því hvernig veðrið er
og láta ekki slá að sér. Ef maður
passar upp á það ætti maður síður
að fá kvefpestirnar.“

annat@frettabladid.is



safnast saman á leikskólana og
hingað og þangað og þá berst
virusinn auðveldar á milli og
hraðar en á öðrum tímum. Maður
hefur samt á tilfinningunni að
það sé heldur minna á sumrin og

**Sykurlaus
jógúrt!**

Hreina lífræna jógúrtin frá
Biobú er framleidd án sykurs.

Aðeins er notaður lífrænn hrásykur í
öðrum jógúrt tegundum frá Biobú.

Bio-Bú

Biobú ehf. • Stangarhyl 3a • Sími: 587 4500 • Netfang: biobu@biobu.is • www.biobu.is

Flott í sumar

Ný tæki - Betra verð!

**VERD-
LÆKKUN**

SLENDERTONE
MAX 12.900.- kr.

SLENDERTONE
FLEX 17.900.- kr.

allt fyrir kroppinn

HREYSTI

Skeifunni 19 - S. 568 1717

Yggdrasill

Erum flutt að Skólavörðustíg 16 í stærra og glæsilegra
húsnæði. Margar nýjar vörur og tilboð. *tilbúnir réttir
beint í ofninn, *ekta ítalskur ís og margt fleira.

Verið velkomin á Skólavörðustíginn

Yggdrasill

Lífrænt ræktaðar vörur frá 1986 • S: 562 4082

Ný húð Á aðeins 5 dögum með
Green peel, herbal peeling.

Notað til meðferðar á:

- Óhreinni húð
- Stækkun evitahola
- Ótímabærar öldrunar á húð
- Hrúkkum
- Örum
- Húðsliti
- Appelsínuhúð
- Minnkandi sveigjanle ka húðar á maga, upphandleggjum og lærum

SPA fegurð

Heiðdís Steinsdóttir, snyrtifræðingur
S. 511 6688 Laugavegi 96 (hjá Tóni & Gey)



LYFJA

Opið 8-24 alla daga
í Lágmúla og Smáratorgi

Heilsuvörur
og matstofa

Opið virka daga kl. 10-20
laugardaga kl. 10-17

maður lifandi
Borgartúni 24



Til að minnka líkur á tannskemmdum verður rörið að vera staðsett aftarlega í munnum.

Sogrör bjarga tönnunum

Þeir sem drekka mikið af gos-
drykkjum geta hlíft tönnunum
með því að nota rör.

Það er alþekkt staðreynd að gos-
drykkir, og aðrir drykkir með hátt
sýrustig, skemma tennurnar. Þeir
sem vilja passa upp á tennurnar
en eru þó ekki tilbúnir að láta af
gospambinu geta nú andað léttar.
Ný rannsókn hefur leitt í ljós að
hægt er að minnka líkur á tann-
skemmdum með því að drekka í
gegnum sogrör.

Tannlæknar við Temple háskól-
ann í Filadelfíu skoðuðu tennur

nokkra unglinga sem allir áttu það
sameiginlegt að drekka mikið af
gосdrykkjum. Niðurstöður sýndu
að þeir sem notuðu rör höfðu
færri tannskemmdir en hinir þótt
þeir drykkju gosdrykki í jafn
miklu magni.

Það skiptir þó máli hvernig
drukkio er gegnum rörið. Sé það
sett rétt inn fyrir varirnar, en
ekki aftur fyrir tennur, eru miklar
líkur á að framtennurnar
skemmist. Best er að láta rörið ná
langt aftur í munninn þannig að
snerting við tennurnar sé sem
minnst. ■

SÖLVI GEFUR GÓÐ RÁÐ

Hvers vegna fitnum við?

Að borða of mikið í einu en of sjaldan yfir daginn er, ásamt hreyfingarleysi, einn stærsta einstaka orsök þess að ástandið í vestrænum samfélögum er orðið eins slæmt og raun ber vitni.

Orsök eða afleiðing?

Ef offita hrjáir þig verður þú að átta þig á því að fitan er ekki vandamálið, fitan er ekki orsök heldur einungis afleiðing. En afleiðing af hverju? Uppsöfnun fitu er oftast vegna þess að meira kemur inn í líkamann af hitaeningum heldur en hann getur losað sig við (brennt). Þetta er einfalt kerfi sem virkar eins og plús og mínus. Ef þú borðar meira af hitaeningum (orku) en líkaminn getur brennt safnar hann orkuforða í formi fitu en þannig geymir líkaminn umframmagn hitaeninga. Þá er bara eftir að svara því, af hverju við erum að borða of mikið?

Bara ein ástæða?

- En er þetta eingöngu vegna þess? Svárið er nei. Uppsöfnun fitu er aðallega afleiðing þriggja þátta:
1. Borðað er of sjaldan yfir daginn en of mikið í einu
 2. Hreyfingarleysi
 3. Skortur er á vöðvamassa.

Áunnið sveltí

Mjög algeng ástæða fyrir fitusöfnun er að borða of mikið í einu sem veldur því að líkaminn nær of sjaldan að vinna úr hitaeningunum yfir daginn. Þetta getur meira að segja valdið því að of lítið er borðað í heildina sem aftur veldur því að líkaminn skynjar að það er verið að svelta hann.

Hungursneyð?

Þá bregður líkaminn á það ráð að hægja á brennslunni og fara að safna orkuforða í formi fitu til notkunar meðan á þessari „hungursneyð“ stendur sem veldur hraðri fitusöfnun. Ekki nóg með það heldur fer hann að brjóta niður vöðvamassa til orku og þar sem vöðvarnir brenna um 25% allra hitaeninga í líkamanum hægist enn meira á brennslunni við það.

Hver er lausnin?

Auðvelt er að fyrirbyggja þetta með því að borða minna í einu en oftari yfir daginn. Að sjálfsögðu er átt við neyslu á hollri fæðu. Viða er hægt að sjá tillögur að mataræði á veraldarvefnum en líklega er best fyrir okkur að byrja á því að spyrja þann sem því miður allt of sjaldan er spurður, okkur sjálf...

Gangi þér vel!

Þetta og fleiri hollráð Sölva er að finna á vefsvæði Heilsuráðgjafar: www.heilsuradgjof.is

Sölvi Fannar Viðarsson

Er framkvæmdastjóri Heilsuráðgjafar. Hann hefur starfað við einkaþjálfun og heilsuráðgjöf um árabil.



Mæður ungbarna þjakaðar af þreytu

Ungbarnamæður okkar tíma eru þreyttari og stressaðri en mæður þeirra voru, enda fá þær minni svefn.

Nýbökuð móðir fær einungis þriggja og hálfs tíma órofinn svefn á nóttu að meðaltali en næsta kynslóð á undan fékk fimm tíma órofinn svefn. Frá þessu segir á vefsíðu The Guardian og er stuðst við nýlega könnun sem náði til 2000 breskra foreldra ungbarna og annarra tvö þúsund sem eignuðust börn á sjöunda og áttunda áratugnum. Könnunin sýnir að börnin vakna að meðaltali þrisvar á nóttu nú til dags og eru um 33 mínútur að sofna aftur en fyrir 20-30 árum vöknudu flest ungbörn tvisvar á nóttu og þá tók að meðaltali um 20 mínútur að svæfa þau. Margar nútíamæður sögðust vera skapvondar af þreytu, grátgjarnar, gleymnar og þunglyndar og um helmingur þeirra sagðist vera á barmi örvæntingar sökum svefnleysis. Um 77% mæðranna sem voru komnar inn á vinnumarkaðinn eftir barnsburðinn sögðu svefnleysið skerða vinnugetuna og um helmingur þeirra kvaðst mæta skilningsleysi yfirmanna. Langflestar sögðust sakna barnanna meðan þær væru í vinnunni og hátt í helmingur þeirra hefði kosið að vera heimavinnandi ef þær ættu kost á því. Feður ungbarna fundu líka fyrir álagi. Þó voru það aðeins 19% þeirra sem fóru á fætur á hverri nóttu til að sinna barninu og 46% fóru aldrei fram úr.



Um helmingar breska ungbarna sofnar við móðurbjóst eða pela og ríflega fjórðungur sofnar undir tónlist eða talmáli af geisladiski.

Helmingur foreldra svæfir börn sín við móðurbjóst eða pela, 40% með snuði og 10% svæfir þau við sjónvarpið, 16% fara með barnið í bíltúr og 28% svæfa það með því að spila tónlist eða talmál af geisladiski. Könnunin var fjármögnuð af tímaritinu Mother & Baby og bleyjuframleiðandanum Pampers. Ritstjóri tímaritsins telur, í samtal við The Guardian, að foreldrar nútímans séu önnum kafnari og í eðli sínu stressaðri en áður þekktist. Það smitist yfir til barnanna. ■

Notkun neyðarpillunnar stendur í stað

Nú er komið í ljós að aukinn aðgangur að neyðargetnaðarvarnarpillunni í Bretlandi hefur ekki ýtt undir óöruggt kynlíf.

Smokkasala hefur staðið í stað síðan í janúar 2001 þegar fyrst var hægt að fá neyðargetnaðarvarnarpilluna án þess að framvísa lyfseðli í breskum apótekum. Rannsakendur í Imperial College í London telja þetta ótvíráð merki um að bætt aðgengi að neyðargetnaðarvarnarpillunni yti ekki undir að ungmenni stundi kynlíf án þess að hugsa um afleiðingarnar.

Rannsóknin var gerð á árunum 2000 til 2002 og voru sex þúsund konur á aldrinum 16 til 49 ára spurðar um kynlífið sitt. Á þessum árum voru engar stórtækar breytingar á sölu neyðargetnaðarvarnarpillunnar en um átta prósent svarenda sagðist hafa notað hana. Örlitil aukning var mælanleg í yngsta aldershópnum árið 2001 eða fyrsta árið sem pillan var fáanleg án lyfseðils en fjöldinn komst aftur í fyrra horf árið 2002. Einu verulegu breytingarnar á sölu neyðargetnaðarvarnarpillunnar voru hjá efnuðum konum sem kaupa hana í mun meira mæli en fyrr. Þetta telja rannsakendur að sýni fram á að pillan sé allt of dýr.



Leikur körfubolta og rennir sér á snjóbretti

Rónald Makkdónald, lukkudýr hamborgarakeðjunnar, gerist heilsusamlegur.

Trúðurinn Ronald McDonald, lukkudýr og andlit McDonalds skyndibitakeðjunnar, hefur nú snúist til hollari lífshátta. Auglýsingar þar sem hinn glaðbeitti, rauðhærði og gulklæddi trúður leikur sér að ávöxtum og rennir sér á snjóbretti voru frumsýndar í Bandaríkjunum nýverið. Rónald hefur misst nokkur kíló og hvetur börn í auglýsingunum til að stunda með sér íþróttir. Myndskeið af þekktasta matnum á Macdonaldsveitingastöðunum, hamborgara og frönskum, eru víðsfjarri í þessari auglýsingaherferð. Skyndibitakeðjan, sem rekur um 30.000 veitingastaði um allan



heim, hefur legið undir vaxandi ámæli vegna rýrs næringargildis og óhollustu sérretta staðarins á tímum þegar offituvandinn tekur sinn toll hjá mörgum þjóðum. Veitingarnar hafa þegar breyst og nú er hægt að kaupa salat og ávexti í bland við hamborgara, franskar kartöflur, eplakökur og mjólkurhristing. Og nú er sjálfur einkennistrúður staðarins farinn að stunda íþróttir og hollara líf-erni. Gagnrýnendur telja þessar auglýsingar misvísandi fyrir börnin og benda á að ef verið er að segja börnum að borða grænmeti þá verði líka að framreiða það á jafnspennandi hátt og barnaboxin með óholla matnum en þeim fylgja gjarna spennandi leikföng. Trúðurinn hollustusnúni Ronald McDonald hefur verið andlit keðjunnar síðan 1963. ■ Rónald Makkdónald spilar körfubolta við fræga íþróttamenn í nýrri auglýsingaherferð.

KVÖLDPÁTTURINN
ALLA VIRKA DAGA

FYLGSTU MEÐ!



JÓNSSON & LEWIS - JLLS

Vertu fallega sólbrún(n) - innan frá

Vísindalega staðfest. Imedeen Tan Optimizer - hylki verka innan frá og veita gylltan húðlit, sem helst lengur en þig hefur nokkurn tímann dreymt um.

Hylkin undirbúa húðina fyrir sólina, minnka roða og viðkvæmni fyrir sól, verja húðina gegn öldrun af völdum sólar og örva myndun á fallettri sólbrúnku.

IMEDEEN®

www.imedeen.com



SMOOTHIE ávaxtadrykkur



100% hreinn fyrir þig

Arka • Sími 899 2363



MARGRÉT KALDALÓNS
veitir ráðgjöf í Heilsuhúsinu

Margrét Kaldalóns, betur þekkt sem Lína, hefur starfað í Heilsuhúsinu frá byrjun. Hún er mikil áhugakona um náttúrulækningar og heilbrigt mataræði og hefur aflað sér hagnýtrar reynslu á löngum ferli.

Lína veitir ráðgjöf í Kringlunni: mánud. - miðvikud. kl. 14-18
Skólavörðustíg: fimmtud. og föstud. kl. 14-18



allt - sem þig vantar

SMÁAUGLÝSINGA-
SÍMINN ER OPINN
ALLA DAGA KL. 8-22

TIL BIRTINGAR NÆSTA
DAG ÞARF AÐ PANTA
FYRIR KL. 14.30

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:
MÁNUDAG TIL MIÐVIKUDAGS 8-18
FIMMTUDAG OG FÖSTUDAG 8-19
LAUGARDAG 9-17 SUNNUDAG 11-16



Renault Megane Scenic, skrd.12/1999
e:109.000 km, 1600cc, beinskiptur.
Ásett verð 820.000 kr Tilboð 690.000
kr. 100% lán mögulegt S:515-7000



Ford Mondeo, skrd.01/1997, e:92.000
km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð
630.000 kr. Tilboð 399.000 kr 100%
lán mögulegt S:515-7000



Subaru Legacy GX station,
skrd.03/2000, e:95.000 km, 2500cc,
sjálfskiptur. Ásett verð 1.430.000 kr. Til-
boð 1.090.000 kr 100% lán mögulegt
S:515-7000



Ford Explorer Exec, skrd. 12/1997, e:
124.000 km. 4000cc, sjálfskiptur, 206
Hö. 4x4 Ásett verð 1.350.000 kr. 100%
lán mögulegt S:515-7000



Ford Mondeo, skrd. 05/2001,
e:130.000 km, 1800cc, beinskiptur.
Ásett verð 1.290.000 kr 100% lán
mögulegt S:515-7000



Nissan Almera, skrd.12/1999,
e:120.000 km, 1600cc, beinskiptur.
Ásett verð 560.000,- kr. 100% lán
mögulegt S:515-7000



MMC Lancer 4x4, skrd.05/1999,
e:123.000 km, 1600cc, beinskiptur.
Ásett verð 780.000 kr.100% lán mögu-
legt S:515-7000.



Lexus RX300, skrd. 04/2003, e:31.000
km. 3000cc, sjálfskiptur. Ásett verð
4.350.000 kr 100% lán mögulegt
S:515-7000.



Volvo S40, skrd.05/2001, e: 96.000 km,
2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð
1.540.000 kr. 100% lán mögulegt
S:515-7000



Daihatsu Cuore, skrd. 07/1999,
e:58.000 km. 1000cc, beinskiptur, Ásett
verð 420.000,- kr. 100% lán mögulegt
S:515-7000.



Renault Megane Scenic, skrd.08/1998,
e:144.000 km, 1600cc, beinskiptur.
Ásett verð 660.000 kr. 100% lán mögu-
legt S:515-7000



Opel Vectra, skrd.08/1998, e:93.000
km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð
830.000 kr 100% lán mögulegt S:515-
7000



Citroen C2 VTR, skrd. 11/2003, e:
25.000 km. 1600cc, sjálfskiptur, Ásett
verð 1.250.000 kr. 100% lán mögulegt
S:515-7000



Volvo S40, skrd. 04/2000, e:100.000
km. 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð
1.250.000 kr. Tilboð 990.000 kr 100%
lán mögulegt S:515-7000



Ford Mondeo GHIA, skrd.01/2004,
e:12.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett
verð 2.390.000 kr. 100% lán mögulegt
S:515-7000



Ford Fiesta, skrd. 10/2003, e: 19.000
km. 1600cc, beinskiptur. Ásett verð
1.290.000 kr. 100% lán mögulegt
S:515-7000



Land Rover Defender DC VSK-bíll!! 6-
manna, skrd. 08/2004, e: 26.000 km,
2500 cc, beinskiptur. Ásett verð
3.190.000 Kr. S:515-7000



VW Polo, skrd.08/1997 e: 98.000 km,
1400 cc, beinskiptur. Ásett verð
420.000 kr 100 % lán mögulegt S:515-
7000



Renault Megane Scenic, skrd.02/1999,
e:111.000 km, 1600cc, sjálfskiptur.
Ásett verð 850.000 kr Tilboð 590.000 kr
100% lán mögulegt S:515-7000



Toyota Corolla Touring, skrd.07/1997,
e:153.000 km, 1800cc, beinskiptur,
4x4. Ásett verð 590.000 kr 100% lán
mögulegt S:515-7000



Daihatsu Cuore, skrd.07/1999,
e:58.000 km, 1000cc, beinskiptur. Ásett
verð 420.000 kr. 100% lán mögulegt
S:515-7000



Peugeot 406 station, skrd.10/2001,
e:68.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett
verð 1.460.000 kr 100% lán mögulegt
S:515-7000



Opel Vectra station, skrd.08/1998,
e:93.000 km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett
verð 830.000 kr. 100% lán mögulegt
S:515-7000



Volvo S40 SE-Line, skrd.09/2003,
e:30.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett
verð 2.340.000 kr. 100% lán mögulegt
S:515-7000



Citroen C5, skrd.09/2003, e:29.000
km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð
1.990.000 kr 100% lán mögulegt
S:515-7000



Volvo V50 AWD "NÝR BÍLL",
skrd.05/2005, e:1.000 km, 2500cc,
sjálfskiptur. Ásett verð 4.090.000 kr
S:515-7000



Volvo XC90, skrd.06/2004, e:22.000
km, 2500cc, sjálfskiptur. Ásett verð
5.570.000 kr Tilboð 5.270.000 kr 100%
lán mögulegt S:515-7000



Ford Expedition XLT Sport,
skrd.07/2004, e:13.000 km, 5400cc,
sjálfskiptur. Ásett verð 4.890.000 kr
100% lán mögulegt S:515-7000



Honda Civic LSi, skrd.06/1997,
e:149.000 km, 1500cc, sjálfskiptur.
Ásett verð 690.000 kr 100% lán mögu-
legt S:515-7000



Renault Kangoo. skrd. 04/1999,
e:84.000 km, beinskiptur. Ásett verð
640.000 kr 100% lán mögulegt S:515-
7000



Ford Escort, skrd. 07/1998, e:117.000
km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð
420.000 kr 100% lán mögulegt S:515-
7000



Nissan Primera, skrd.10/1999,
e:65.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett
verð 760.000 kr. 100% lán mögulegt
S:515-7000



Ford Escort station, skrd.07/1998,
e:117.000 km, 1600cc, beinskiptur.
Ásett verð 420.000 kr. 100% lán mögu-
legt S:515-7000



Volvo 744, skrd.06/1987, 2316cc,
e:265.000 km, sjálfskiptur. Ásett verð
250.000 kr. Tilboð 120.000 kr 100% lán
mögulegt S:515-7000



Peugeot 307 SW Break, skrd.01/2004,
e:37.000 km, 2000cc, diesel, beinskipt-
ur. Ásett verð 2.090.000 kr 100% lán
mögulegt S:515-7000



Ford Focus High Series, skrd.10/2000,
e:100.000 km, 1600cc, beinskiptur.
Ásett verð 910.000 kr 100% lán mögu-
legt S:515-7000



Volvo V70 XC "CrossCountry",
skrd.05/2004, e:23.000 km, 2521cc,
sjálfskiptur. Ásett verð 4.590.000 kr Til-
boð 4.390.000 kr 100% lán mögulegt
S:515-7000



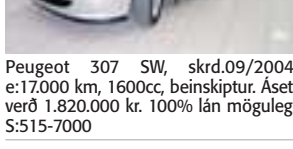
Isuzu Trooper, skrd.01/2001, e:113.000
km, 3000cc, diesel, sjálfskiptur. Ásett
verð 2.490.000 kr. 100% lán mögulegt
S:515-7000



Volvo XC90 T-6 Twin Turbo, skrd.
02/2004, e:23.000 km, 2900cc, sjálf-
skiptur. Ásett verð 6.240.000 kr. 100%
lán mögulegt S:515-7000



Ford Mondeo Trend, skrd.05/2004,
e:15.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett
verð 2.100.000 kr. Tilboð 1.870.000 kr.
100% lán mögulegt S:515-7000



Volvo V70 LPT-Turbo, skrd.01/2003
e:33.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett
verð 3.150.000 kr 100% lán mögulegt
S:515-7000



Opel Vectra, skrd.04/1999, e: 122.000
km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð
820.000 kr 100% lán mögulegt S:515-
7000



Volvo V70 LPT-Turbo, skrd.08/2000,
e:126.000 km, 2000cc, sjálfskiptur.
Ásett verð 2.150.000 kr. Tilboð
1.990.000 kr 100% lán mögulegt
S:515-7000



Citroen C5 Elegance, skrd. 09/2003,
e:29.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett
verð 1.990.000 kr. 100% lán mögulegt
S:515-7000



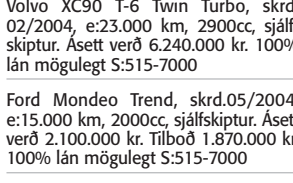
VW Golf Comfortline station, skrd.
04/2000, e:125.000 km, 1600cc, sjálf-
skiptur. Ásett verð 930.000 kr. 100%
lán mögulegt S:515-7000



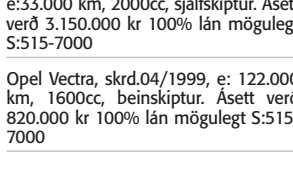
Ford F-250 CrewCab, skrd. 03/2004,
e:41.000 km, 6000cc, diesel, sjálfskipt-
ur. Ásett verð 4.250.000 kr. 100% lán
mögulegt S:515-7000



Volvo V70 LPT-Turbo, skrd.01/2003
e:33.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett
verð 3.150.000 kr 100% lán mögulegt
S:515-7000



Volvo XC90 T-6 Twin Turbo, skrd.
02/2004, e:23.000 km, 2900cc, sjálf-
skiptur. Ásett verð 6.240.000 kr. 100%
lán mögulegt S:515-7000



Ford Mondeo Trend, skrd.05/2004,
e:15.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett
verð 2.100.000 kr. Tilboð 1.870.000 kr.
100% lán mögulegt S:515-7000



Volvo V70 LPT-Turbo, skrd.01/2003
e:33.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett
verð 3.150.000 kr 100% lán mögulegt
S:515-7000

Brimborg
Bildshöfða 6, 110 Rvk.
Sími: 515 7000
www.brimborg.is

Bílabúð Benna



ÚTSALA 299.000,-

Bílabúð Benna ehf. Notaðir bílar
Bíldshöfði 10, 110 Rvk.
Sími: 587 1000
www.benni.is

BÍLASALAN

HÖFÐA HÖLLIN

Vagnhöfði 9 • Sími 567-4840 og 600-0965



VW Golf Comfortline. Árg. '00. Einn 88 þ.km. Cd, innspýting. Verð kr. 890.000.



VW Golf Comfortline. Árg. '01. Ek 54 þ.km. Fjarstýrðar samlæsingar, Cd. Verð kr. 1.130.000.



VSW Tourage V8. Árg. '04. Ek 7 þ.km. Ssk. Glertoppluga, Cd, litað gler ofl. Verð kr. 5.950.000.

Höfðahöllin
Vagnhöfði 9, 110 Rvk.
Sími: 567 4840
www.hofdahollin.is



Nýr '05 Renault Espace bensín og dísel. Beinskíptir og sjálfskíptir. 7 manna, álfelgur, rafm. í rúðum, loftkæling, ABS, spólvörn, stöðugleikakerfi, ofl. Verð frá 2.936 þús. til 3.537 þúsund.

Sparibíll ehf
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík
Sími: 577 3344
www.sparibill.is



MMC Motero 3.5L V6, 4x4, ek. 22þús. km., árg. 10/2002, ssk, krókur, álfelgur, leður, toppluga o.fl. Upplýs. 896-9616.



Eigum fyrirleggjandi 2006 Mazda 6, bensín og dísel. Nýir bílar með 2 ára verksmíðjuábyrgð. 4 dyra, 5 dyra og staition útfærslur. Uppl. 565 2500.

12 Volt
Malarhöfði 2, 110 Reykjavík
Sími: 565 2500



Skoda Felicia Glx., árgærd 1997., ek 154 þ.km., rauður, sumar og vetrardekk, fjarstýrðar samlæsingar, sumrbók o.fl., Verð 180.000.-, 8 bílasölur geta verið á nýja, gríðastóra bílasölusvæðinu við Klettháls, hannað af E.S. Teiknistofu... en sníðugt!

Heimsbilar
Kletthálsi 11a, 110 Reykjavík
Sími: 567 4000
www.heimsbilar.is

Bílar til sölu



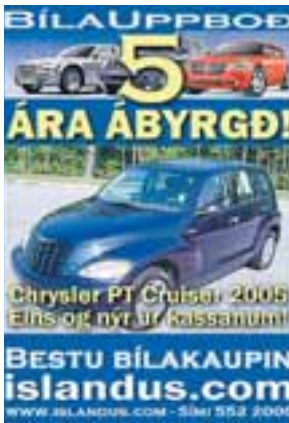
Benz 230K Árgærd 2005 til afgreiðslu strax. Einn með öllu og eins og nýr inn- an sem utan. Sparneytin 1.8 lítra vél en með kompressor túrbínu og því kraftmikill. Einn 6 þús km. Þú ræður verðinu - Gerðu okkur tilboð! Nýtt: Allt að 5 ára ábyrgð. BílaUppboð islandus.com.



Jeep Liberty Sport Árgærd 2002 til afgreiðslu strax. Lípur og léttur jeppi í akstri innanbæjar sem utan vegar. 6cyl, 3.7 lítra vél og sjálfskíptur. Einn 109 þús km. Þú ræður verðinu - Gerðu okkur tilboð! Nýtt: Allt að 5 ára ábyrgð. BílaUppboð islandus.com.



Montero Endeavour. Árgærd 2004 til afgreiðslu strax. Ameríkujepinn frá Mitsubishi. Sérstaklega sparneytin en kraftmikill bíll á 17 tomnu álfelgum. Einn 47 þús km. Þú ræður verðinu - Gerðu okkur tilboð! Nýtt: Allt að 5 ára ábyrgð. BílaUppboð islandus.com.



Chrysler PT Cruiser. Árgærd 2005. Eins og nýr innan sem utan. Kraftmikill og skemmtilegur fjölskyldubíll. 2.4 lítra vél og sjálfskíptur. Einn 5 þús km. Væntanlegur til landsins í byrjun ágúst. Þú ræður verðinu - Gerðu okkur tilboð! Nýtt: Allt að 5 ára ábyrgð. BílaUppboð islandus.com.



VW Touareg. Árgærd 2005 til afgreiðslu strax. Eins og nýr innan sem utan. V6 240 hestöfl 4x4 lúxusjeppi á 17 tomnu álfelgum. 300w 10 hátalara hljóðkerfi. Einn 11 þús km. Þú ræður verðinu - Gerðu okkur tilboð! Nýtt: Allt að 5 ára ábyrgð. BílaUppboð islandus.com.



Austin Mini Cooper '88 til sölu. Þarfnast loka frágangs. Tilboð óskast. Uppl. í s. 862 4293.



Toyota Yaris árg. '99, ek. aðeins 74 þús. Verð 590 þús. Uppl. í síma 695 1918.



9 manna!

Hyundai H-1 árg. '01. Ssk. Turbó dísel intercooler, ný tímareim. Góður bíll. V. 890 þ. S 822 4167.



Toyota Corolla Si. Árg. 08/94. Einn 200 þ. Cd, toppluga. Fallegur en þarfnast smá lagfæringa, tilboð óskast. S. 822 4167.

Hyundai Accent '97 ek. 120 þús. km. V. 280 þús. Bíll í góðu ástandi. Uppl. í s. 864 4966.

Til sölu Ford Mondeo Ghia árg. '98, station, sjálfsk., ek. 120 þús. verðtilboð eða skipti möguleg á ódýrari bíl. Uppl. í s. 860 7024 & 557 9974.

Tjónabíll

Tilboð óskast í Peugeot 306 STWagon árg.'02, ek. 60 þ. Þarfnast lokafrágangs. S. 866 5052.

Tveir góðir, Golf Grand 1,8 '96, v. 295 þ. Peugeot 406 Stwagon '98, 7 manna, v. 495 þ. S. 866 5052.

0-250 þús.



VW Polo árg. '95. Einn 170 þ. Bifreið í mjög góðu ástandi, einn eigandi frá upphafi. Ásett verð 250.000. Uppl. gefur Þorsteinn í síma 864 4409.



Ford Escort '96, einn 125.000, mikið endurnýjaður. Verðtilboð. Uppl. í síma 690 2382.

Landrover Discovery '91 til sölu. Vel með farinn. V. 250 þús. Uppl. í s. 843 0604.

Ódýrir góðir. Golf '95 V. 155 þús., Kia Pride '00 v. 185 þús. Get tekið ódýran, bílaðan upp í. S. 896 6744.

VW Golf '95 til sölu, 2ja dyra. Sk. '06. V. 190 þús. Uppl. í s. 866 3937

Mitsubishi Galant '92 módel til sölu. Þarfnast viðgerða á sjálfskiptingu, annars er bíllinn ökuhæfur. Nýir klossar og diskar undir, nýlegt púströr. Geislaspilari og hátalarar fylgja með. Verð 60.000. Einar, sími 866 2580.

Opel Corsa '97 ek. 160 þús. Sumar- og vetrardekk. V. 220 þús. Uppl. í s. 616 6192.

Renault Clio '91 1400 ssk. Einn 91 þús. Þarfnast viðgerðar fyrir skoðun. Verð 70 þús. Uppl. í síma 898 8829.

Nissan Sunny station árg. '91 ek. 228 þús. Verð 120 þús. Uppl. í s. 661 3254.

Chevrolet Corsica árg. '91, ssk, sk. '05. Verð 95 þús. Uppl. í síma 847 0408.

VW Golf '97 ek. 190 þús, óskoðaður. Fæst fyrir lítið. S. 695 6954.

Sportbíll

Mazda Mx 6. Árg. '92, 2,7 doch. Ek 170 þ. Toppluga, kastarar. svartur. V 190 þ. S 691 9374

250-499 þús.



Volvo 850 '95, sjálfskíptur, einn 250 þús. Spólvörn, sportgir, krókur. Verð 490 þús. Uppl. í s. 894 2905.



Konubíll / Stelpubíll

VW Polo 1997, einn aðeins 80 þús., 3ja dyra, sjálfsk., ný dekk. Bíllán 265 þ., afb. 22 þ. á mán. Verð 390 þús. Uppl. í síma 487 5838 & 892 5837.



VW Golf 1400 GL, árg. '96. Skoðaður '06. Ek. 144 þ. km. CD, vindskíð, vetrard. á felgum, nýtt púst, bremsur, demparar og fl. Flottur bíll á FRÁBÆRU verði. 300.000 kr. S. 690 0919.

Renault Megane Scenic 8/97, sjálfskíptur, einn 139 þ. km. Dráttarkúla, nýskoðaður. Frábær fjölnota fjölskyldubíll. Verð 390 þ. staðgreitt. Uppl. í síma 664 8363.

Til sölu VW Golf station árg. '94, ek. 167 þús., sk. '06, rauður, búið að skipta um kúplingu og tímareim, vetrardekk á felgum fylgir, fæst á 300 þús.stgr. Nánar á bílakssí.is. Uppl. í s. 564 1968 & 693 7636.

500-999 þús.



Toyota Avensis árg. 2000, einn 102 þ. Verð 930 þ. Upplýsingar í síma 869 3398.



Toyota Avensis 1998, ek. 129 þ. 17" felgur, cd, þjófavörn, filmur, krókur, ásett verð 790 þ. Uppl. í s. 891 6167.



Subaru Forester árg. '99. Dekurbíll, ekinn aðeins 86 þús., sjálfskíptur, verð 980 þús. S. 898 2632.



Toyota Corolla '99 Terra 1600. Skoðaður. S. 696 3744.



M. Benz 180C station '98. Ek. 210 þús. Sjálfssk., bensín, rafm. í rúðum, hiti í sætum. Verð 950 þús. Skoða Skipti. Uppl. í s. 660 4545.

Subaru Legacy '97, sjálfskíptur, ek. 138 þús. Verð 550 þús. áhv. 350 þús. Sími 899 4846 & 893 3532.

Til sölu Toyota Yaris Sol '00, hv., ssk., 4ra dyra, ek. 65 þús. V. 820 þús. Engin skipti. Uppl. í s. 698 2993.

1-2 milljónir



Volvo S80 T6 árg. 2000 272 hð. Einn með öllu. Ásett verð 2.400 þús. Tilboð 1.990 þús. S. 692 1065.



MMC GALANT 2001 árg. dökkblár, 2000cc, sjálfsk. cruise c. álfelgur. Vetrardekk, einn 54 þús., 1.390 þús. S. 862 5556.



Chevrolet Thae árg. '99, einn 95 þús. Leður, 33". Verð 1.680 þús. Uppl. í síma 896 6676.

2 milljónir +



Verðstríð í USA. Nú er gaman að kaupa bíl. Nú er háreitti tímin í að kaupa sér amerískan gæðing á kostakjörum starfsmanna bílaframleiðanda USA. Sendu okkur tölvupóst, óskir um bíl og verð á www.automax.is.



Jaguar X-Type 2.5 AWD, árg 2002, ek 120.000, sjálfskíptur með öllu. Verð 2.990.000, ekkert áhvílandi, ath óll skipti. Uppl 421 4888 og 869 0996.

TIL SÖLU





Sérlega glæsilegur Volvo S-60 árg. 2004. Billinn er með 2,4 lítra vél og yfirhláðinn af aukabúnaði. Ekinn aðeins 10 þús. Tilboð 3.150 þús. strg. Uppl. í s. 896 4002.



Einstaklega fallegur og fullbúinn M Benz C 200 Avantgard. Billinn er árg 2002, leðurklæddur með topplúgu, sjálfskiptur og ekinn 89.000 km. Verð 2.880.000- kr. Uppl. í síma 696 9060.

Jeppar



Land Rover Freelander árg. 3/07/00, ek. 90 þ. km. Gullfallegur bíll með öllu. Bílallan 1 milljón. Uppl. í síma 487 5838 & 892 5837.

Vantar afturdrif í Toyota Hi-Lux, hlutföll 5,29. Uppl. í s. 694 8448.

Toyota 4runner árg. '90 til sölu, nýsprautaður, sk. '06, '31" dekk. Verð 350 þús. Uppl. í síma 697 3546.

Sendibílar



Bens 1824 árg. '96. Alhliðaopnun öðru megin. 2 tonna lyfta. Uppl. í síma 892 2070.

Hópfæribílar



Benz Vario 21 sæta árg. '98. Góður bíll. Tilboð. 3.800.000. Uppl. í s. 840 1540.

Vörubílar



Glæsilegur vagn til sölu. Hægt er að skrá hann sem allt að 18 tonna. Rafmagnsopnun er beggja megin. Uppl. í síma 892 2070.

Húsbílar



Ford Transit 350 2,4 Tdi dísel, árg. 2001, ek. 59 þús. V. 4.490.000 kr. Uppl. í síma 863 1321.



Fiat Rimor Turbo Dísel, árg. '00, ek. 73 þ. m/öllu, gervihnattasjónv., Markisa fortjald, ísskáp, WC, sturta, miðstöð, svefnp. f/6, toppbox, cd, bakkmynndavél, vetrareinangrun, nýtt í bremsum og legum, nýskoðaður. Áhv. 1,5 m. Verð 3,2 m. skoða skipti. Uppl. í s. 699 5959.

Mótorhjól



Til sölu Honda Pan European st 1300 árg. 2004 Uppl. í síma 555 1540 & 897 1289.



Honda Shadow Spirit 1100. 2000. árg. gerð af hjóli, lítur vel út, töskur og vindhlíf fylgja Verð 898.000. Uppl. í s. 862 1252 Stefán. Hjólið er til sýnis í Nitro, Járnhálsi www.nitro.is.

Óska eftir Enduro á númerum 400cc eða meira, helst undir 500 þús. S. 846 5996, Valtýr.

Hjólhýsi



Höfum til sölu eitt Hobby og eitt Knaus, 6-7 manna hjólhýsi með fortjaldi, bæði húsin hafa aðgang að landi á Laugarvatni. Allar nánari upplýsingar í síma 662 0700.



Tilboð óskast í Hobby Landhaus hjólhýsi mjög vel með farið. Einnig sumarhústaðaland tæpur hektari í landi Svínvatns. Selst saman eða í sitthvori lagi. Uppl. í s. 897 6302.

Góður útileigubíll til sölu. Toyota Hiace '91 dísel, í mjög góðu standi, gott lakki. S. 852 1417.

Fellihýsi

Fellihýsaleiga.

Til leigu fellihýsi og tjaldvagnar. Sími 899 6277 & 461 5077, Tjaldla og Seglaþjónustan ehf, Óseyri 6C, Akureyri.

Jayco árg. 2002 12 fet, mjög vel með farið, heitt og kalt vatn, sturta inni og úti, salerni og stór sólsella. Uppl. í s. 862 3508.

Coleman Taos fellihýsi til sölu. Vel með farið. Uppl. í s. 858 1141.

Til sölu Coleman 11 fet, upphækkað m/ ísskáp, vatni, gasvél, fortjaldi og fl. S. 865 3420, Sveinn.

Mesa Fleetwood og Palomino Yerling 2004 til sölu hjá Víkurverki Tangarhöfða 1 sími 557 7720 www.vikurverk.is.

Mjög gott Coleman Taos 8 ft. fellihýsi. 2 gaskútar, góður rafgeymir, nýtt sól-skygni, stærri dekk. Verð 550 þús. Uppl. eftir kl. 17:00 S. 858 4115.

15" stálfelgur og hjólkoppar til sölu. Corolla. V. 25 þús. Opel Astra V. 15 þús. og M. Bens. V. 10 þús. Uppl. í síma 898 8829.

Coleman Bayside árg. '01, gormafjöðrun, 15" felgur, Mitcheline dekk, tveir gaskútar, einn eigandi. Verð 1.190 þús. Uppl. í síma 896 6676.

Tjaldvagnar

Ægisvagn 1 árs gamall, notaður aðeins 2svar sinnum. Með fortjaldi. Verð 530 þús. Uppl. í síma 896 3109 & 562 1771.

Eigum RACLET tjaldvagna 2005 árg. til sölu hjá Víkurverki sími 557 7720 og www.vikurverk.is

Óska eftir ódýrum tjaldvagni frá 0-100.000. Uppl. í síma 695 9543.

Lyftarar



Allar gerðir af vinnulyftum til leigu. Góð tækni & betra verð. Armar ehf s. 565 4646 & 660 1700. www.armor.is

Bátar



Til sölu ál-kanó léttir og meðfærilegir, aðeins 32 kg. Stöðugir og viðhaldsfrír, þola geymslu úti við allan ársins hring. S. 895 1826 & 566 7887. hjakrissa@simnet.is



Til sölu seglskúta, Micro 18. Vel með farin. Öll segl fylgja. Utanborðsmotor. Uppdraganlegur kjölur. Kojur fyrir 4. Vagn o.fl. Verð 777 þús. Uppl. gefur Eyjólfur í s. 898 8933 eða eyjólfur.magnus@simnet.is.



Þessi fallegi og mikið breytti Shetland bátur er til sölu. Nánari uppl. 659 0752.

Handfærassökkur til sölu, mjög gott verð. Uppl. í s. 462 6512 & 897 9999. Akureyri.

Gúmmibátar og Gallar

Viðgerðarþjónusta, 10 ára reynsla. Seago björgunarbátar & vestir. 4ra manna bátar til leigu. S. 660 7570 www.gummibatar.net

Bátaland, allt til báta.

Utanborðsmótorar, bátahlutir, dælur, öryggisbúnaður, bátar, þurrkubúnaður og margt fleira.

Bátaland,
Óseyrarbraut 2
Hafnarfirði S. 565 2680,
www.bataland.is

Vatnabátur til sölu á kerru. Mál 3.9x1.65. Uppl. í s. 897 8188, Davíð Þór.

Flug



Cessna T337H '80, 6 sæta, FULLIFR, radar, nýjar skráur, TT1300. S. 896 0758.

Bílaþjónusta



Varahlutir

Bílakjallarinn Stapahrauni 11, s. 565 5310. Sérhæfum okkur í VW, Toyota, MMC, Suzuki og fl.

Aðalpartasalan s. 565 9700, Kapla-hrauni 11 HF. Eigum varahluti í Hyundai, Honda, Peugeot, Mazda, MMC, Opel og fl. Kaupum bíla til niður-rífs.

Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.a m. Ford, Opel, Suzuki, Mazda, VW, Daewoo. Kaupum bíla til niðurrífs.

Partasalan VTS, s. 421 8090. Toyota, Nissan, Opel, Audi 100-95, Suzuki, Lancer. Opíð virka daga frá 8-18, laugard. 10-15.

bilapartar.is

Bilapartar, erum flutt í Grænumýri 3 Mosfellsbæ, s. 587 7659. Erum eingöngu með Toyota. Kaupum Toyota-bíla. Opíð virka daga frá 10-18.

Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Peugeot-Citroen.

Peugeot, Citroen. Er eingöngu að rífa Peugeot og Citroen. Franskir bilapartar ehf. S. 587 8200 & 694 9117.

Bíllutir, Drangahrauni 6, S. 555 4940. Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrífs.

Bílapartasalan Ás

Skútahraun 15B, s. 565 2600. Honda, Mazda, MMC, Nissan, VW. Notaðir varahlutir í flestar gerðir bíla, Kaupum bíla til niðurrífs.

Hedd 557 7551

Bilapartasala sem sérhæfir sig í MMC, Nissan, VW, Subaru, Skoda og fl. Opíð mán-föst 9-18.

Vélbúnaður og bodyhlutir í VW Golf, Polo og Yaris '98 og yngri. Einnig Air-bag. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

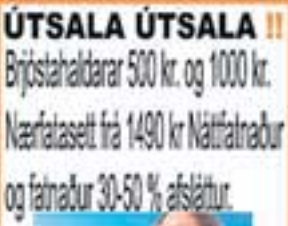
Vantar sjálfsskiptingu í Ford Explorer árg. '91 eða nýrri eða bíl til niðurrífs. S. 564 2099 & 892 8290.

KEYPT & SELT

Til sölu



Nú er tækifærið! 60% af öllu. Öðruvísi gjafarvara sem talað er um. Vaxtalausar léttgreiðslur. Sigurstjarnan, S. 588 4545. Fákaferni (bláu húsin) Opíð 11-18 virka daga og 11-15 laugardaga.



Mjúkur og flottur í B,C skálum í gulu og svörtu verð kr. 1.995, buxur fást í stíl kr. 995, Misty Laugavegur 178. Sími 551 2070. Fagleg ráðgjöf og góð þjónusta. lokað á laugardögum í sumar.



Nýtt 6x12m Samkomutjald með gluggum, mjög sterkur dúkur. Verð 300 þ. + vsk. MÖT ehf. S. 544 4490.



Ötrúlegt verð t.d. stakir jakkar kr. 2.000. Buxur 1.000. Lagersala, Auðbrekkur 1. Opíð 12-18. S. 564 3477, Jóna.

Bakariisborð

Notað bakariisborð til sölu stærð 2.70 Verð aðeins kr 279.000. +vsk. Verslun-artækni. Draghálsi 4. Sími 531300 verslun@verslun.is.

Til sölu 2 rúm, annað 1,60 með gaffli og teppi hitt 1,20x200 cm. Bæði mjög vel með farin. Uppl. í síma 847 1499 & 483 4076.

Til sölu 6 fm álgámur með hurð á hlið, með hillum og trégólf. Uppl. í s. 694 1187.

Tæki fyrir veitingahús

Borð og stólar, veltipanna, gaseldavél 4 hellur, Hobart uppþvottavél "undir borð", kæliklefi "nýr" ca. 9 ferm. 2 stk. hitaborð fjögurra og sex gastro, kjúklingagrill (stórt), djúpteikingarpottar, búðarkassar, isborð, ofl. Uppl. í síma 892 0986.

Gefins

Ég er blandaður hundur, Scheffer og Border Collie, ég er 1 ára gamall og mér vantar gott heimili. Uppl. í s. 846 6186.

Óskast keypt

Kaupum gamlar vínýlplötur, gott verð, góð tilboð. Uppl. í s. 698 8629.

Hljóðfæri

Leigjum og seljum hljóðkerfi stór og smá. JBL, Crown, AKG HljóðX. Grensás-vegi 12 sími 553 3050.

Sjónvarp

Sjónvarps/vídeovíðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn, Síðumúli 35, s. 552 7095.

Tölvur

Parftu aðstoð við tölvuna? Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. S. 616 9153 (Friðrik). Frá kl 8-23.

Ódýrar tölvuviðgerðir!

Alhliða tölvuviðgerðir og uppfærslur. Uppl. í s. 899 8894.

Fartölvur: Ný HP 3,2Ghz og 1 árs Compaq 1,6Ghz. Uppl. í s. 867 0930. Topp græjur.

Vélar og verkfæri

Til sölu traktorsdrifin vatnsdæla, hámarks afköst 1000 lítrar á mín. tveggja para þrýstingur og mesta soghæð 5 metrar. Verð 68 þús.m/ vsk. Uppl. í s. 456 8395.

Til bygginga



Heimasíða: vidur.is

Harðviður til húsbýgginga. Palla- og gróingæfni, vatnslæðning, panill og gluggaefni. Verð frá 270-kr lengdarmetir. Sími 561 1122 / 660 0230

Pallaefni. Eigum fyrirbyggjandi Massaranduba pallaefni 25 x 145mm. Endist í áratugi. Efnissalan ehf. S. 554 5400.

Óska eftir að kaupa doka álmót frá Formaco. Upplýsingar í s. 698 2261.

Verslun



Vorum að taka upp nýjar vörur. Mikið úrval og gott verð. Opíð frá 10-18 virka daga. ÁTH lokað á laugardögum í sumari. H-Galleri Grænatúni 1, Kóp. S. 554 5800.



TIL SÖLU



Loftnetsupsetningar og -viðgerðir. Inn-anhúsviðgerðir og nýlagnir. Vönduð vinna. Loftnetsþjónustan Signal. S. 898 6709. Lítil bið.

HEILSA

Heilsuvörur

15 kíló farin með Shape-works. Borðið og grennist! Edda S. S. 861 7513 & 820 7547.

Frábær liðan. Alveg síðan, Herbalife www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is 899 4183.

Léttari og hressari með Herbalife. www.dagamunur.is og herballife@mmedia.is s. 891 8902, Ásta.

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

Herbalife á toppnum í 25 ár! Shapeworks-Nouri Fusion www.arang-ur.is s. 586 8786.

HEIMILIÐ

Húsgögn



Til sölu vel með farinn skenkur, tveir glerskápar, vinskápur og tvö stofuborð. Frekari uppl. gefur Auður í síma 862 0620.

Til sölu queen size rúmgafli frá Marco. Uppl. í síma 863 9967. Hægt að e-maila mynd.

Hornsófi/svefnsofi úr lútaðri furu, áklæði graent með smáu gulu munstri, hæð 75, vinstri vængur 1,95, hægri 1,85. Verð 10 þús. 2 ljósar tréhrislr, há og lág með loki. Verðtilboð. S. 483 4109 & 891 9109.

Svart leðursófasett til sölu, 3+2. Verð 35 þús. Uppl. í síma 557 7583 e. kl. 17.

Til sölu vegna flutninga. Leðursófi (svartur, stór). 3ja sæta sófi og stóll, hornsófi, sjónvarpsborð á hjólum, borðstofuborð og 4-6 stólar (pinna,dökk), eldhúsborð og 4 stólar (pinna,ljóst), gamall stofuskápur, RB rúm einbreitt nýlegt, frystikista, (Atlas, stór) o.fl. Selst ódyrt. Uppl. í s. 898 5226.

Heimilistæki

Nýlegur ísskápur 180 cm með frýstihólf til sölu, burstað stál. S. 696 2400.

Fatnaður

Allar viðgerðir, leðurviðgerðir og breytningar. Styttum buxur meðan beðið er. Saumsprettan v. Ingólfstorg. S. 552 0855.

Barnavörur



Er með falleg barnaföt á drengi og stúlkur 0-5 ára, til sölu á Háahvammí 1 Hfj. Flott verð, gott úrval. Ópið 16-19.

Dýrahald

Hundabúr-Hvolpagrindur

Full búð af nýjum vörum. 30% afsl. af öllu. Ópið mán. til föst. 10 til 18, laugard. 10 til 16, sunnd. 12 til 16. Tokyo Hjallahrauni 4. Hfj. S. 565 8444.

Af sérstökum ástæðum er til sölu 6 mán. svört tik, Labrador Retriever, ættbókarfærð, örmerkt og bólusett. Húshrein, skynsöm og ljúf. Uppl. í síma 462 1081, 849 1861 & 846 8375.

Ýmislegt



Rafhitaðir kanadískir heitir pottar frá Beachcomber. Eigum potta hlaðna auka hlutum til afgreiðslu samdægurs. Er nú á frábæru vortilboði. Fimm ára ábyrgð. Frí heimsending hvert á land sem er. Sendum bæklinga samdægurs. opið alla daga frá 9 til 21:00. Allar nánari uppl. í 897 2902 mvehf@hive.is

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Ferðapjónusta



Fjölskylduparadís

Stór og góð aðstaða fyrir tjöld, fellihýsi, húsbíla og hjólhýsi. Sundlaug, veiði, strandblak og fótbolti. Gisting og veitingar. FRITT í sund fyrir dvalargesti. Hótel Eldborg, Snæfellsnesi www.hoteleldborg.is & s. 435 6602.



Sumarfrí við Eyjafjörð. Allt sem til þarf í gott sumarfrí: Gisting - grill - hestar - reiðhjól - kanó - golf - sund - hvalaskoðun - veiði - göngufærðir - nálægð við vinsæla ferðamannastaði. Gistiheimilið Árgerði við Dalvík. Sími 555 4212 og 862 2109 www.argerdi.com

Fyrir veiðimenn

Lundaháfar.
360 sm tvískipt skaft
kr. 21.810.-
Spækur - kross - net
kr. 12.800.-
Tilboð 27.600.-
Sportvörugærdin
Skippholti 5 s. 562 8383.

www.sportvorugerdin.is

CORTLAND
Sérfræðingar í fluguveiði
Mænum stangir, spáesum línar og setjum upp.
Sportvörugærdin hf.
Skippholt 5. s. 562 8383.
www.sportvorugerdin.is



Ein vinsælasta silungsflugan í dag. Nú hnytt í keilutúpu sjá www.frances.is

Veiðiportið
Lopp skotlínur!
Alment verð 7900 kr.
Ólkar verð 2990 kr.
Veiðiportið ódýrasta veiðihúðin á landinn.
Grandagarói 3.
Sími:552-9940

Ódyrir og stórir maðkar til sölu! Silungs og laxa. Margra ára reynsla. Geymið auglýsinguna. S. 692 5133.

Laxa- og silungamaðkar til sölu. Laxa-maðkur 25 kr. Silungamaðkar 20 kr. Uppl. í síma 557 4559, 555 0933 & 893 4659.

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

Akureyri

Til leigu 5 herbergja 150 fm einbýlishús á Akureyri. Leigutími 1 til 2 ár, einnig möguleiki á 50 fm bílskúr. Losnar 15 ágúst.
Uppl. í síma 898 9883.

Torrevieja-Spánn.

Indælt lítið raðhús fyrir 6 til leigu, á góðum stað í bænum. Gott verð. S. 908 6440. www.cozyhouse-torrevieja.com

Ertu að fara á þjóðhátíð í eyjum og vantar gistingu? Til leigu yfir verslunarmannehelgina 2 herbergi með hreinlætisaðstöðu á efri hæð í miðbænum ca 40 fm. Einnig tjaldstæði í garði með arin. Gegn vægu gjaldi. Sendið fyrirspurnir á agkmalari@hotmail.com

4ra herb. íbúð í Efstahjalla til útleigu. 100 þús. + hússj. Algjör reglusemi og skilvísar greiðslur skilyrði. S. 825 0000.

Húsnæði óskast

Reglusöm og reyklaus fjölskylda á leið heim úr námi óskar eftir 4ra herbergja eða stærtra leiguhúsnæði í Reykjavík frá og með 1. ágúst og í 6-12 mánuði. Margt kemur til greina. Skilvísun greiðslum heitið. Áhugasamir sendi tölvupóst á netfangið gunnar@um-ich.edu

Reglusamur maður óskar eftir að taka á leigu einstaklings eða 2ja herb. íbúð á stór Rvk. svæðinu. S. 695 4689.

Óska eftir 2ja-3ja herb. íbúð í Kópavogi sem fyrst. Öruggum greiðslum heitið. Uppl. í síma 867 4392.

Meðmæli - skilvísí - reglusemi. 45 ára reglusamur starfsmaður í öruggri vinnu óskar eftir 2ja herbergja eða einstaklings íbúð til leigu frá 1. ágúst. Uppl. í síma 616 6200.

Óska eftir 3ja herbergja íbúð til leigu sem fyrst í Reykjanesbæ. Langtíma-leiga. Tvö í heimili. Uppl. í síma 693 9179 & 869 0843.

Óska eftir 2ja herb. íbúð á allt að 65 þús. sem fyrst. Skilvísun greiðslum heitið. Uppl. í síma 898 2868.

42ja ára einstæður faðir óskar eftir 2ja til 3ja herb. íbúð á stór Reykjavíkursvæðinu frá mánaðarmótum júlí/ágúst. Uppl. í síma 866 7373.

Sumarbústaðir



Bjálkahús 23 og 37 m2 + 15m2 svefnloft. Ódyr, einföld og fljótleg í uppsetningu. Uppl. Altækni s/f 869-9007 Heimasíða www.bjalkahus.com

25-50 fm sumarbústaður nýr eða notaður óskast til kaups og flutnings. Uppl. í s. 893 7429.

ATVINNA

Atvinna í boði

Óskum eftir starfsfólki á kvöldvaktir !!

Við hjá Skúlason leitum að fólki 18 ára og eldri við úthringingar, fjölbreytt og skemmtileg verkefni að fara að stað. Fast tímakaup og mikil vinna í boði. Almenn tölvukunnátta æskileg. Hafðu samband í síma 575 1500 og leggðu inn umsókn.
Skúlason ehf, Laugavegi 26, s. 575 1500, www.skulason.is

Hellulagnir og verkamenn

Vantar vana aðila í hellulagnir og verkamenn í jarðvinnu. Góð laun í boði fyrir vana menn
Upplýsingar í síma 822 2661

Smiðir óskast !

Duglegir menn óskast í framtíðarstörf hjá Handlaginn. Mikil vinna og góð laun fyrir rétta fólkið.

Uppl. í síma 511 1707 eða sendið umsóknir á handlaginn@handlaginn.is.

HÚSGÖGN

Útsala
15-30% afsláttur af öllum vörum
Mikið úrval af niðsterkum garðhúsgögnum sem eiga að standa úti allt árið.
Viðarkó, Dalvegi 28. www.vidarko.is Sími 517-8509
Stærstir á Íslandi í garðhúsgögnum.



Framtíðarstarf og sumarafleysingar

AÐFÖNG óska eftir starfsmönnum á lyftara og í lagerstörf. Um er að ræða framtíðarstörf og einnig í sumarafleysingar.

Við bjóðum upp á góða tekjumöguleika, góða vinnu-aðstöðu og mótuneyti er á staðnum. Leitað er að kraftmiklum og áreiðanlegum einstaklingum sem eru eldri en 18 ára og vilja framtíðarstarf hjá traustu og framsæknu fyrirtæki.Umsóknareyðublöð má fá í móttöku Aðfanga að Skútuvogi 7, 104 Reykjavík einnig er hægt að sækja um á www.adfong.is upplýsingar gefur Trausti í síma 693-5602.

AÐFÖNG

Píparar óskast !

Duglegir menn óskast í framtíðarstörf hjá Handlaginn. Mikil vinna og góð laun fyrir rétta fólkið.

Uppl. í síma 511 1707 eða sendið umsóknir á handlaginn@handlaginn.is.

Verkamenn óskast !

Duglegir menn óskast í framtíðarstörf hjá Handlaginn. Mikil vinna og góð laun fyrir rétta fólkið.

Uppl. í síma 511 1707 eða sendið umsóknir á handlaginn@handlaginn.is.

Vilt þú vinna heima og byggja upp vaxandi aukatekjur? Þjálfun í boði 7-10 klst. í viku. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur, sími 861 4019 www.Hall-doraBjarna.is

Papinos Pizza.

Hafnarfirði. Óskum eftir hressu og duglegu starfsfólki. Umsóknareyðublöð á staðnum Reykjavíkurvegi 62, Hafnarfirði.

Vélstjóra með 365 KW réttindi vantar á 140 tonna dragnotarbat. Upplýsingar í síma 894 3026, 854 3026 & 894 1638.

Smiður og vanur byggingaverkamaður óskast á Akureyri. Mikil vinna. Góð laun fyrir duglega menn. Upplýsingar í síma 862 0893, Ottó.

Óskum eftir að ráða góðan starfskraft í uppvask, þægilegur vinnutími og einnig þjóna um helgar. Upplýsingar á staðnum og í síma 588 0300 eða 690 1074 Cafe blue Kringlunni.

Vant starfsfólk óskast. Hvað hentar þér. Steypusögun, kjarnaborun, múrbrot, hellulagnir, gröfuvinna, vörublaakstur og ýmis verktakavinna. Mikil vinna framundan. Uppl. í s. 567 7570.

Starfsmaður óskast í þríf eftir hádeg. Bakarið Austurveri. S. 860 7222.

Bakari

Starfskraftur óskast til afgreiðslustarfa í bakari í Kópavogi hálfan daginn og aðra hvora helgi, ekki yngri 20 ára, helst reyklaus. Uppl. í s. 820 7370.

Bakari

Starfskraftur óskast til afgreiðslustarfa í bakari í Breiðholti hálfan daginn og aðra hvora helgi, ekki yngri 20 ára, helst reyklaus. Uppl. í s. 820 7370.

Veitingahúsið Nings

Veitingahúsið Nings óskar eftir vaktstjórum í fullt starf á veitingar staði okkar. Leitum einnig af fólki í afgreiðslustörf um kvöld og helgar. Við leitum af þjónustuliprum, duglegum og áraðanlegum starfsmönnum. Aldurstakmark 19 ára. Þarf að geta hafið störf strax! Góður starfsandi. S. 822 8840 eða 822 8867

ÞJÓNUSTA

Treystir þú þér ekki upp á þak?
ÞAKSPRAUTUN
Tökum að okkur sprautun á öllu bárujárnri ss. þökum og fl.*
Gerum föst og hagstæð verðtilboð.
Vönduð vinna
Uppl. í síma 897 5787
*Asamt alhliða málsingarvinnu úti og inni.

Óskum eftir starfskrafti nú þegar, til að sjá um matseld og daglega ræstingu, á heimili fyrir langveik börn í Kópavogi. 60% starf, unnið aðra hverja viku. Uppl. í síma 699 8403 Ómar. Bónbræður ehf.

Vinsæll veitingastaður í miðbænum auglýsir eftir hressum og myndarlegum einstaklingum á aldrinum 18-30 ára. Reynsla af veitingastörfum æskileg. Uppl. í s. 695 5800.

Óska eftir smíð eða vönum manni sem fyrst. Næg vinna. Uppl. í s. 893 0884.

Góð laun í boði

Veitingastaður í miðborginni óskar eftir að ráða kokk í eldhús í fullt starf og afleysingar. Uppl. í síma 861 7222.

Starfsfólk óskast í kvöld- og helgarvinnu á sportbar í miðbænum. Ekki yngri en 22. Landsbyggðarfolk velkomið. Uppl. í s. 898 0868.

Sala - grill

Rjúpnasölum 1. Starfsfólk vantar á helgar og kvöldvaktir. Ekki yngri en 18 ára. Gott með skóla. Umsóknareyðublið á staðnum.

Vantar liðtækan strafs kraft karla/konur sem geta unnið við smíðar, hellulagnir ofl. Uppl. í s. 895 8763.

Atvinna óskast

Atvinnumiðlun býður upp á hæft starfsfólk frá Lettlandi: byggingarmenn, au-pair o.fl. S. 845 7158.

TILKYNNINGAR

Tapað - Fundið

Persneskur köttur loðinn, gráhvítur (sil-ver) með svartan nebb, gæfur og góður tapaðist frá Kársnesbraut í lok júní. Finnandi vinsamlegast hafi samband í s. 554 6788, 824 8993 & 823 8212.

birta

Fyrirtækjapjónusta

Óskum að ráða þjónustufulltrúa í þjónustulið okkar á Reykjavíkursvæðinu. Starfið felst í þjónustuvitjunum til viðskiptvina, vöruafgreiðslu ofl. Viðkomandi þarf að hafa góða framkomu, vera líkamlega vel á sig kominn, stund-vís og áreiðanlegur. Vinnutími frá 08.00-17.00.

Áhugasamir sendi umsókn með greinargóðum upplýsingum um sig og starfsferil á afgreiðslu blaðsins, merkt Selecta, eða með tölvupósti til: hjortur@selecta.is fyrir 15. júlí n.k.



Selecta er þjónustufyrirtæki sem sér fyrirtækjum og stofnunum fyrir margs konar þjónustu á sviði matar og drykkja með uppsetningu og rekstri á kaffivélum, vatnskælum, sjálfsölum ofl. Selecta er fram-sækið þjónustufyrirtæki sem leggur mikla áherslu á gæði þeirrar þjónustu sem það veitir. Selecta hefur starfað á Íslandi í rúm 10 ár og er hluti af Compass Group Plc. sem er stærsta þjónustufyrirtæki heims á þessu sviði með yfir 400 þúsund starfsmenn.



SÍMI 565 8000
SÍMI 533 6050

STÓRAGERÐI 28,
2 HÆÐ.

Opið hús í dag milli kl. 18 og 20



Í dag býðst þér að koma og skoða þessa fallegu 101fm fjög-urra herbergja íbúð auk 20fm bílskúrs. Íbúðin er á 2 hæð með suður svölum. Húsið er nýlega tekið í gegn að utan og er sér-lega fallegt. Mjög falleg sameign. Verð 19,9 millj.

Komdu og skoðaðu, Hanna tekur vel á móti þér milli kl. 18 og 20 í dag.

www.hofdi.is



Strandgötu 41 - 220 Hafnarfjörður - www.fmh.is



Eður Arnarson



Viggó Jörgensson
lögg. fasteignasali



Sigrúna Jónsson



Geir Þorsteinsson



Sonja Magnúsdóttir

Opið virka daga frá kl: 9:00 – 17:00



Stærðir og verð

3ja herbergja 79,9 til 86,9 fm, verð frá 15,9 millj.
3ja til 4ra herbergja 86,0 til 93,8 fm, verð frá 18,1 millj.
4ra herbergja 122,0 til 127,5 fm, verð frá 22,9 millj.
5 herbergja 138,9 fm til 142,1 fm, verð frá 23,4 millj.

22 stæði í bílarkjallara

Annað:

Sérlega stórar svalir (16,2 til 21,9 fm)
Stór sérafnotaflötur á jarðhæð (28,0 til 37,5 fm)
Stutt í leik- og grunnskóla
Traustur verktaki Fagtak ehf.

Allar nánari upplýsingar veita sölumenn.



Glæsilegar íbúðir að Eskivöllum 9 Hafnarf.

Eskivellir 9 A og B eru tvö samliggjandi stigahús með lyftu, annars vegar með 30 íbúðum og hins vegar með 24 íbúðum, á 6 hæðum. Húsið er steinsteypt á hefðbundinn hátt, einangrað og klætt að utan með báruformaðri álklæðningu þannig að viðhaldskostnaður er lágmarkaður á komandi árum. Íbúðunum verður skilað fullbúnum að utan sem innan, án gólfefna. Baðherbergin eru sérlega glæsileg, flísalagðir veggir og gólf með vönduðum flísum, hornbaðkar með nuddi og innbyggðum hitastýrðum blöndunartækjum og sturtu út úr vegg. Gólf í þvottahúsum verða einnig flísalögð. Vandaðar innréttingar frá MODULIA og öll tæki að vandaðri gerð.

Lóð og sameign fullfrágengin.

Sjá einnig: www.fmh.is



Er löggiltur fasteignasali að selja eignina þína?



Finbogi Hilmarsson
lögg. Fasteignasali



Einar Guðmundsson
lögg. Fasteignasali



Bogi Pétursson
lögg. Fasteignasali



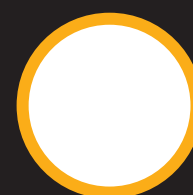
Anney Bæringsdóttir
lögg. Fasteignasali



Hafdis Björnsdóttir
Ritari

Hjá Heimili fasteignasölu starfa fjórir löggiltir fasteignasalar sem hafa áralanga reynslu af fasteigna-viðskiptum. Það er því löggiltur fasteignasali sem heldur utan um allt ferlið, allt frá því eignin er skoðuð og þar til afsal er undirritað.

Metnaður okkar á Heimili er að viðhafa vönduð og fagleg vinnu-brögð sem tryggja þér besta verðið og ábyrga þjónustu í samræmi við þau lög og reglur sem gilda um fasteignaviðskipti.



heimili
FASTEIGNASALA

Skipholti 29A fax 530 6505 opið mánudaga
105 Reykjavík www.heimili.is til föstudaga 9-17

sími 530 6500

KAUPHÖLL ÍSLANDS [HLUTABRÉF]**ICEX-15** 4.206,25 **+0,76%****Fjöldi viðskipta:** 202
Velta: 2.783 milljónir**MESTA HÆKKUN**

KB Banki +1,48%
Íslandsbanki +1,11%
FL Group +0,67%

MESTA LÆKKUN

Grandi -1,76%
Jarðboranir -1,37%
Atlantic Petroleum -1,21%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Actavis 41,50 +0,48% ... Bakkavör 38,80 +0,00%... Burðarás 16,00 +0,00%... FL Group 15,00 +0,67% ... Flaga 4,75 -1,04% ... Grandi 8,35 -1,76 ... Íslandsbanki 13,65 +1,11% ... Jarðboranir 21,60 -1,37% ... KB banki 550 +1,48% ... Kögun 58,50 +0,00% ... Landsbankinn 17,30 +0,00% ... Marel 58,60 +0,51% ... SÍF +0,00 ...Straumur 12,20 -0,41% ... Össur 78,00 +0,00%

viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nannar.is

Peningaskápurinn...

Fjárfestar í fjárhættuspili

Buðarás lætur ekki deigan síga á sænska markaðnum. Félagið hefur keypt fjóðrunghlut í fyrirtækinu Cherryföretagen, sem metinn er á 2,3 milljarða íslenskra króna. Sænska fyrirtækið rekur internetveð-mangara spilafyrirtæki og hugbúnaðarfyrirtæki fyrir leikjamarcað. Svíar eru í hugum margra Íslendinga skynsamnt og skipulagt fólk sem almennt kann fót-um sínum forráð í fjármálum. Það sem færri vita er að Svíar eru töluverð spilabjóð og eyða talsverðum upphæðum í fjárhættuspil ýmis konar, getraunir og annað þvillíkt. Skýringin kann að liggja í því að samfélagið er stöðugt og skattar háir og draumurinn um þann stóra er nærtækur þegar enginn er vertiðin til að þyngra pyngjuna. Burðarás hefur áttað sig á þessu og þar á bae sjá menn mikil tækifæri til vaxtar í starfsemi fyrirtækisins sem gerir út á spila-árátta Svía.

Hirtu vinninginn

Annars var Kaupþing banki að hirða sinn happdrættisvinning í Svíþjóð en bankinn seldi 2,5 pró-senta hlut sinn í Skandia nú á dögnum. Bankinn kom sér þægilega fyrir í hluthafahópi Skandia og segir Svenska Dagbladet að bankinn hafi hagnast um 150 milljónir sænskra króna á tiltækinu eða ríflega 1,2 milljarða króna. Burðarás er að því að best er vitað enn í hluthafahópi Skandia og hefur einnig hagnast ágætlega á kaupum sínum í félaginu, þótt sá hagnaður sé enn sem komið er ekki kominn í hús. Búist er við að Old Mutual geri yfirtökuilboð í Skandia á næstunni. Kaupþing hefur hins vegar áhuga á bankastarfsemi Skandia og einnig á bankastarfsemi annars tryggingafélags, Sampo í Finnlandi. Kaupþing er meðal stærstu eigenda í Sampo með um tveggja prósentu hlut.

**MARKAÐSFRÉTTIR...**

Úrvalsvísitala aðallista Kauphallar Íslands hækkaði í gær um 0,76 pró-sent og rauf þar með 4.200 stiga múrinn. Vísitalan stendur nú í 4.206 stigum.

Íbúðalánasjóður hefur ákveðið í kjölfar útbóðs á íbúðabréfum sem fram fór 8. júlí að útlánsvextir íbúðalána sjóðsins verði óbreyttir 4,15 pró-sent. Vegin heildaravöxtunarkrafa tek-inna tilboða án þóknunar var 3,49 pró-sent en 3,53 pró-sent með þóknun. Vaxtaálag vegna rekstrar, vara-sjóðs og uppgreiðsluáhættu er sem fyrr 0,60 pró-sent.

Atvinnuleysi reyndist fimm pró-sent af mannafla í Bandaríkjunum í júní og minnkaði frá fyrri mánuði þegar það var 5,1 pró-sent af mannafla. Gengi dollars lækkaði í kjölfar birtingar atvinnuleysistalanna. Enn er þó búist við að bandaríski Seðlabankinn hækki áfram styrivexti.

Kerfi kaupa WorkIT

Kerfi A/S, dótturfélag Op-inna kerfa í Danmörku, hefur fest kaup á danska tölvufyrirtækinu WorkIT og verða fyrirtækin sameinuð undir merkjum Kerfa. Opin kerfi eru í eigu Kögunar. Miðað er við að samruninn taki gildi við næstu mánaðamót. Hjá Kerfum starfa



GUNNLAUGUR SIGMUNDSSON FORSTJÓRI KÖGUNAR

45 starfsmenn og fjólgar þeim um sjö við samrunann. Kaupverð fæst ekki uppgæfið en greiningardeild Íslandsbanka telur að kaupin hafi ekki umtalsverð áhrif á starfsemi eða markaðsverðmæti Kögunar.

-jsk

FME samþykkir kaupin í Sjóvá

Fjármálaeftirlitið telur ekki forsendur til aðgerða vegna kvörtunar Straums fjárfestingabanka á kaupum Milestone á 66,6 pró-sent hlutafjár í tryggingafélaginu Sjóvá. Á bak við Milestone standa Karl Wernerson, bankaráðsmaður í Is-



KARL WERNERSSON Í MILESTONE

landsbanka, og systkini. Fjármálaeftirlitið hafði áður veitt samþykki sitt, með fyrirvara um niðurstöðu athugunar á söluferlinu. Þeirri eftirgrennslan er nú lokið og ekkert því til fyrirstöðu að Milestone fari með virkan eignarhlut í Sjóvá.

-jsk

Kaup á Singer&Friedlander samþykkt í Bretlandi

Öll skilyrði yfirtökuilboðs KB banka hafa verið uppfyllt að mati breska fjármálaeftirlitsins.

Breska fjármálaeftirlitið tilkynnti í gær að það samþykkir kaup og yfirráð KB banka á Singer & Friedlander. Hinn 8. ágúst næstkomandi verður viðskiptum með hlutabréf bankans í bresku kauphöllinni hætt og hann afskráður.

Ármann Þorvaldsson, framkvæmdastjóri fyrirtækjasviðs KB banka, segir yfirtökuferlið hafa gengið samkvæmt áætlun. Gert sé ráð fyrir að bankinn eign-



LOKSINS SAMSTARFSMENN Sigurður Einarsson, stjórnarformaður KB banka, Ármann Þorvaldsson og Tony Shearer, forstjóri Singer&Friedlander, horfa nú fram á að sameinagarferli bankanna ljúki.

ist yfir níutíu prósent í Singer & Friedlander áður en þessu ferli ljúki endanlega og þá verði hægt að innkalla þau tíu prósent sem eftir standa. Singer & Friedlander verði dótturfélag KB banka frá og með 19. júlí og komi inn í reikninga bankans nú á seinni helming ársins.

Aðspurður segir Ármann engan tilgang að hafa Singer skráðan áfram á breska markaðnum, enda að fullu í eigu eins aðila. Ekkert ávinnist með því nema aukinn

kostnaður og kvöð um upplýsingaskyldu. Engar aðrar breytingar séu í vændum og samkomulag sé við núverandi stjórnendur að þeir haldi áfram störfum. Næstu skref verði svo ákveðin þegar rekstur bankans verði skoðaður betur.

Kauptilboð KB banka til hluthafa hljóðaði upp á 316 pens á hlut. Miðað við það er markaðsverðmæti breska bankans 547 milljónir punda, um 65 milljarðar króna. KB staðgreiðir fyrir hlutina.

- bg



Alvöru gasgrill

Ryðfrítt alvöru gasgrill - engar málamiðlanir!

PERFECTGLO

gasgrillið fæst hjá

ECC Skúlagötu 63 - Sími 511 1001 - Ópið 10-18

ECC



Beint flug frá Keflavík og Akureyri til hinnar fögru miðaldaborgar

Tallinn í Eistlandi

Innifalið í verði:

Flug, 4 stjörnu hótél m/morgunmat, akstur til og frá flugvelli, íslensk fararstjórn og skattar.

Verð 49.900 kr.

Frá Akureyri

5.-9. október uppselt
 19.-23. október fá sæti laus
 26.-30. október laus sæti

Frá Keflavík

12.-16. október laus sæti

Tallinn hefur breyst í nútímaborg með alþjóðlegu yfirbragði á síðustu 10 árum. Þrátt fyrir það eru íbúarnir stoltastir af gamla bæjarhlutanum. Þar eru götur steini lagðar og við þær standa vel varðveittar stórkostlegar byggingar frá 11-15 öld. Þá setja markaðirnir mikinn svip á borgina. Tallinn hefur verið bætt við á heimslista UNESCO sem ein best varðveitta miðaldarborg N-Evrópu. Menningarlíf í Tallinn stendur með miklum blóma og geta allir fundið eitthvað við sitt hæfi. Í Tallinn er hægt að gera góð kaup. Þar er ódýrt að versla og matur á veitingahúsum er ódýr. Þá er, næturlíf fjörukt, barir, skemmtistaðir og kaffihús á hverju götuhorni.

Tallinn er borg sem fangar, borg sem skilur eitthvað eftir, löngu eftir að komið er heim.

Spennandi skoðunarferðir í boði með íslenskrí fararstjórn



Trans-Atlantic

Ráðhústorg 7, Akureyri
 Sími 5888900 www.transatlantic.is

STÓRÚTSALA

vegna lagerflutninga



25-70%
afsláttur

Gildir ekki á öðrum tilboðum

Chiropractic®



Fyrstir koma
fyrstir fá

af útlitsgölluðum
og eldri gerðum
af heilsudýnum,
ásamt ýmsum
húsgögnum og
fylgihlutum.



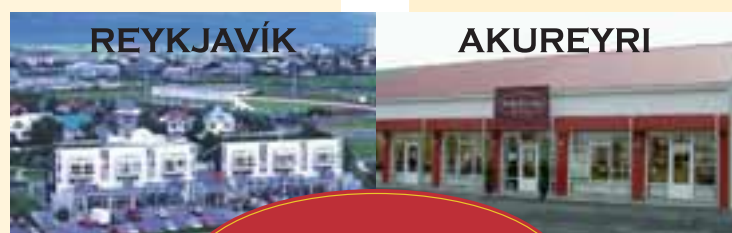
iq-care.com

Sleep Series



ÓTRÚLEG VERÐ

WALLHUGGER



Svefn & heilsa
★★★★★

www.svefn.is



Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Dalsbraut 1, Akureyri, 461 1150

Opið virka daga 10:00 - 18:00 - Lokað á laugardögum í sumar

ERASMUS (1466-1536)
lést þennan dag



„Í konungsríki blindra er eineygður
maður konungur.“

Erasmus var hollenskur húmanísti og guðfræðingur.

tímamót

timamot@frettabladid.is

PETTA GERÐIST

Sambandssinnar myrða unga drengi

Þennan dag árið 1998 eru þrír ungir drengir myrtir í íkveikjuárás sambandssinna í Ballymoney á Norð-ur-Írlandi. Drengirnir sem voru sjö, níu og ellefu ára voru sofandi í rúmum sínum þegar bensín-sprengju var kastað inn um glugga þeirra klukkan hálf fimm að morgni. Móðir drengjanna og aðrir sem í húsinu voru slappu með minniháttar meiðsli. Fjölskyldan var kaþólsk og bjó í hverfinu Carnany þar sem langflestir eru mótmælendur. Þau voru vel liðin í samfélaginu og drengirnir gengu þar í skóla. Árásin varð eftir vikulöng mótmæli Óraníumanna sem kröfðust þess að fá að ganga fylktu liði í gegnum hverfi kaþólskra á Garvaghyveginum. Víku fyrir árásina höfðu kaþólskum og blönduðum fjöl-skyldum um allt land borist hótunarbref. Leiðtogi Óraníureglunnar lýsti yfir sorg vegna at-

burðanna og sagði enga götu þess virði fólk að léti lífið, hvað þá ung börn. Útför drengj-anna fór fram tveimur dögum síðar og þúsundir kaþólikka og mótmælenda mættu til að votta virðingu sína. Í október 1999 hlaut 25 ára karlmaður frá Ball-ymoney þrjá lífstíðardóma fyrir morð. Hann hafði ekið þremur óþekktum mönnum, sem gerðu árásina, á staðinn. Þeir voru meðlimir í UVF, öfga-hópi sambandssinna.



12. JÚLÍ 1998
Richard, Mark og Jason Quinn.

MERKISATBURÐIR

- 1951** Óskar Halldórsson útgerð-armaður og börn hans afhenda ríkinu vaxmynda-safn með myndum af átján Íslendingum og fimmtán þekktum erlendum mönn-um.
- 1953** Grafarkirkja á Höfðastönd í Skagafirði er vígð eftir end-urbyggingu. Þetta er eitt minnsta guðshús á landinu og rúmar þrjátíu manns.
- 1960** Afrikuríkin Kongó og Tsjad lýsa yfir sjálfstæði sínu.
- 1962** Hljómsveitin Rolling Stones kemur í fyrsta sinn fram opinberlega í klúbbi í Lundúnum.
- 1990** Boris Jeltsín segir sig úr kommúnistaflokki Sovét-ríkjanna.
- 1997** Safn Ríkardó Jónssonar myndhöggvara er opnað í Löngubúð á Djúpavogi.

ÁGÚST ATLASON TÓNLISTARMAÐUR ER 55 ÁRA Í DAG:

Í vinnubúðum í Hvalfirði

Ágúst Atlason tekur lífinu með ró þessa dagana, er í sumarfrí og dvelur í sumar-bústað sínum í Hvalfirði. Þar ætlar hann að verja af-mælisdeginum en býst þó ekki við að leggja í eintóm-um vellystingum. „Ég ætla að reyna að gera eitthvert gagn og smíða svolítið. Þetta eru eiginlega vinnubúðir en ekki fri, það er alltaf eitt-hvað að gera hérna,“ segir Ágúst og hlær. Síðustu tutt-ugu árin hefur hann komið sér upp athvarfi í firðinum fagra og reynir að komast þangað eins oft og hægt er.

Lítið hefur borið á Ágústi í tónlistinni að undanförunu en hljómsveit hans Ríó tríó hefur tekið því rólega síðan árið 2003 þegar síðasta plat-an kom út. Ágúst segir hugs-anlegt að eitthvað komi út með haustinu. „Einhver end-urútgáfa gæti hugsast. Við eigum eitthvað af jólalögum sem hafa komið út á plötum í gegnum árin og þeim verður kannski safnað saman og einhverju nýju bætt við.“

Ágúst vann um árabil í hljóðfæraverslunum og ófá-ir hafa keypt af honum pí-anó, gítar, bassa eða tromm-ur. Þeim kafla í lífi hans er lokið en nú er Ágúst á leið til starfa hjá Orkuveitunni. „Þar verð ég að líkindum í mælaaflestri sem er ágætt því honum fylgir góð hreyf-ing.“

Hjá Orkuveitunni hittir Ágúst fyrir Helga Pétursson félaga sinn í Ríó tríóinu og aldrei að vita nema þeir gripi í hljóðfærin í kaffipás-unum. „Það væri ágætt að koma upp aðstöðu fyrir starfsfólki til að spila að-eins. Svo er aldrei að vita nema við náum Óla upp eftir líka,“ segir Ágúst og á þar við Ólaf Þórðarson þriðja Ríólíðann.



ÁGÚST ATLASON
„Við eigum eitthvað af jólalögum sem hafa komið út á plötum í gegnum árin og þeim verður kannski safnað saman og einhverju nýju bætt við.“



Elskulegur sonur okkar, bróðir, mágur og frændi,

Hjálmar Vagn Hafsteinsson

Túngötu 18, Sandgerði,

er látinn.

Sigrún Ásgeirsdóttir
Sonja Hafsteinsdóttir
Ásgerður Hafsteinsdóttir
Díanna Hafsteinsdóttir
og frændsystkini.

Hafsteinn Oddsson
Halldór Þorvaldsson
Aleksanders Mavropulo



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Ásta Kristín Erlingsdóttir

grasalæknir,

lést þann 8. júlí síðastliðinn. Útförin verður auglýst síðar. Fyrir hönd aðstandenda,

Baldvin Einarsson
Ásthildur Kristín Einarisdóttir,
Einar Logi Einarsson,
Ólöf Ingibjörg Einarisdóttir,
Jón Einarsson,
Jóhann Ingi Jóhannsson
Steinunn Þ. Hansen
Hlynur Höskuldsson
Þórunn Elva Guðjohnsen
Barnabörn og barnabarnabörn.



Hjartkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

Þorvaldur Ísleifur Helgason

fv. verkstjóri, Hæðargarði 29,

lést á Landspítalanum við Hringbraut, laugardaginn 9. júlí. Jarðarförin verður auglýst síðar.

Haukur H. Þorvaldsson
Málfríður Á. Þorvaldsdóttir
Helgi Þorvaldsson
Margrét Þorvaldsdóttir
Þorvaldur Í. Þorvaldsson
Sigurður Þorvaldsson
Guðleif Sigurðardóttir
Stefán Pálsson
Aileen A. Þorvaldsson
Guðmundur Gíslason
Hrefna Brynjólfssdóttir
Guðrún S. Reynisdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.



Hjartanlegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og vin-arbug við andlát og jarðarför ástkærrar eiginkonu, móður, tengdamóður, systur, ömmu og langömmu,

Rakelar Sæmundsdóttir,

hárgreiðslumeistara, Stangarholti 28, Reykjavík.

Óskar Hallgrímsson
Jóhann Gunnar Óskarsson
Kristín Ósk Óskarsdóttir
Óskar Sveinsson
Sigríður Ásmundsdóttir
Sævar Fr. Sveinsson
Rakel Sveinsdóttir
systkyni, ömmu- og langömmubörn



Eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,

Hjörtur Jónsson

Brjánsstöðum, Grímsnesi,

verður jarðsönginn frá Selfosskirkju fimmtudaginn 14. júlí kl. 13.30. Jarðsett verður í Stóru-Borgarkirkjugarði. Blóm og krans-ar vinsamlegast afþökkuð. Þeim sem vildu minnast hans er bent á Geðhjálp.

Fyrir hönd fjölskyldu,
Sonja G. Jónsdóttir.



Elskulegur bróðir okkar, mágur og kær vinur,

Kristján Hólm Loftsson

frá Bólstað,

lést á Landspítala-Háskólasjúkrahúsinu í Fossvogi föstudaginn 8. júlí 2005.

Ása Loftsdóttir
Lovisa Loftsdóttir
Fjola Loftsdóttir
Sigrún Loftsdóttir
Björg Loftsdóttir
Ingimunda Loftsdóttir
Fanney Jónsdóttir

Sigrún Elíasdóttir
Práinn Eliasson
Jón Hördur Eliasson
Hugrún Elíasdóttir
Ragnhildur Elíasdóttir

Lára Loftsdóttir
Einar Einarsson
Ragnheiður Loftsdóttir
Jón Traustason
Sveinn Þórðarson
Jón Garðar Ágústsson

Bjarni Skarphéðinsson
Guðbjörg Gestsdóttir
Jenny Jensdóttir
Johanny Símonarson
Tryggvi Ólafsson

AFMÆLI

Árni Samúelsson í Sam-bíónum er 63 ára.

Guðjón „Gaupi“ Guð-mundsson íþróttafrétta-maður er 51 árs.

Jónmundur Kjartansson yfirlögregluþjónn er 50 ára.

Rebekka A. Ingimundardóttir, leikkona og leikmynda- og búningahönnuður er 38 ára.

Björn Harðarson sálfræð-ingur er 34 ára.

Greipur Gíslason, menningarfrömuður á Ísafirði, er 23 ára.

ANDLÁT

Ásta Kristín Erlingsdóttir grasalæknir lést föstudaginn 8. júlí.

JARÐARFARIR

- 13.00 **Guðrún Kjartansdóttir**, Ljósheim-um 18 a, Reykjavík, verður jarð-sungin frá Fossvogskapellu.
- 13.00 **Páll Pétursson**, húsasmíðameist-ari, Sólheimum 16, áður Árskóg-um 13, Egilsstöðum, verður jarð-sunginn frá Fossvogskirkju.
- 13.30 **Gunnþór Ægisson**, Brúarlandi, Dalvík, verður jarðsönginn frá Dal-víkurkirkju.
- 14.00 **Guðmunda Eiríksdóttir**, frá Súða-vík, dvalarheimilinu Höfða, Akra-nesi, verður jarðsöngin frá Akra-neskirkju.

Alltaf bestir... alltaf ódýrari!

4Mb/s
extra light
V16
ADSL

•• Ótakmarkað
niðurhal!

V16 extra light
Ótakmarkað niðurhal!
3.890 kr.

á mánuði allt innifalið!
m.v. 12. mánaða samning



Kíktu við í næstu BT verslun og fáðu þér
áskrift eða hringdu í síma **588-1234** og við
sendum þér búnaðinn forstilltann og tilbúinn til
notkunar þér að **kostnaðarlausu!**

•• **hafðu hraðann á
taktu fleiri bita!**



BTNET

www.btnet.is





Ætla ekki að hætta

... Magnús Gylfason þjálfari KR sagði eftir leik í gær að það hvarflaði ekki að sér að segja upp störfum. „Stjórnin réð mig og ef þeir telja það best fyrir KR að ég hætti, þá bara reka þeir mig. Það voru batamerki á leik liðsins og við vorum klárlega betri aðilinn fram að þriðja markinu þeirra en við vorum klaufar.“

sport
sport@frettabladid.is

INGVAR ÞÓR ÓLASON, LEIKMAÐUR FRAM: HEFUR EYTT MÖRGUM SUMRUM Í FALLBARÁTTU

Kannski er ég ástæðan fyrir þessu?

„Maður er búinn að vera í þessari fallbaráttu í mörg ár þannig að maður verður að sjálfsgöðu þreyttur á þessu.“ sagði Ingvar Þór Ólason, leikmaður Fram, en félagið datt niður í fallsæti með ósigrinum gegn ÍBV í Vestmannaeyjum á sunnudagskvöld. Framar þekkja fallbaráttuna vel en síðustu sex ár hefur liðið náð að forðast fall í lokaumferð, oft á óskiljanlegan hátt.

„Við höfum velt því endalaust fyrir okkur hvað er að en svo virðist sem ómögulegt sé að finna svör. Við höldum að við værum á réttri leið núna og trúum því enn þá. Það er pottþétt að þetta er eitthvað í hausnum á okkur en

hvað það er veit ég ekki,“ sagði Ingvar.

Tilraunir Fram til að forðast fallbaráttuna hafa ekki skilað árangri. Þrátt fyrir þjálfarskipti, nýja leikmenn, mikla bjartsýni í Safamýri og góða byrjun þá fer alltaf allt í sama far-ið. „Ólafur þjálfari er alveg pottþétt rétti maðurinn í starfið. Hann er með góðan grunn fyrir okkur en við þurfum að gera eitthvað sjálfir líka, ekki vera eins og einhver vélmenni,“ sagði Ingvar sem er þó enn fullur bjartsýni.

„Það er enn nóg eftir og við

getum alveg klárað þetta mót með sæmd. Spilamennska liðsins hefur verið upp og ofan en það hafa komið góðir kaflar inn á milli. Við þurfum bara að vera duglegri að skapa okkur færi,“ sagði Ingvar, sem þekkir ekki bara fallbaráttu með Fram heldur líka sem leikmaður Þróttar og Fylkis. „Kannski að ég sé ástæðan fyrir þessu! Ég ætti kannski bara að prófa að draga mig í hlé,“ sagði hann í létum tón.

Ingvar var að vonum svekktur yfir því að Fram hafi tapað leiknum gegn ÍBV. „Þetta var sex stiga leikur á sunnudag og mjög slæmt að tapa þannig leikjum. Við byrjuðum á móti rosalegum vindi og fáum svo vafasamt víti dæmt á okkur,“ sagði Ingvar.

> Vissir þú að ...

... Fylkismenn hafa unnið fjóra af fimm útileikjum sínum í Landsbankadeildinni og eru ósigráðir í deild og bikar utan Árbæjarins í sumar. Fylkir hefur náð í 13 af 15 stigum á útivelli í deildinni og státar af markatölunni 13–4 í fyrstu fimm útileikjum tímabilsins.

> Við hrósum ...

... Viktori Bjarka Arnarssyni fyrir frábæra frammistöðu á KR-vellinum í gær. Viktor Bjarki skoraði tvö mörk, lagði upp það þriðja og var allt í öllu í sóknarleik Fylkis sem hefur unnið tvo útileiki í röð með markatölunni 1-6.



Falldraugurinn að flytja í Vesturbæinn

Fylkismenn unnu sinn fyrsta deildarsigur á KR-vellinum í tólf ár þegar þeir unnu 1–3 sigur í gær.

FÓTBOLTI Hrakfarir KR-inga í Landsbankadeild karla halda áfram eftir 1-3 tap á heimavelli gegn Fylki í gær. Þrátt fyrir einn skásta leik sumarsins þá réðu þeir ekki við Fylkismenn sem léku afar vel. Það er ljóst að KR-inga bíður ærið verkefnið það sem eftir lifir sumars en eins og staðan er núna þá blasir hörð fallbarátta við Vesturbæingum. Þrátt fyrir ágætis takta af og til þá dugði það skammt því Fylkismenn voru fremri á öllum sviðum.

Eftir stundarfjórðungsleik kom Christian Christiansen gestunum yfir eftir slæm mistök hjá Gunnari Kristjánssyni í vörn KR og ekki leið á löngu þar til Fylkismenn komust í 2-0. Þar var að verki besti maður vallarsins, Viktor Bjarki Arnarsson. Hann tók aukaspyrnu úti vinstra megin af um 30 metra

færi og lét vaða á nærstöngina og á einhvern óskiljanlegan hátt hafnaði boltinn í netinu.

Á þessum kafla var leikur KR-inga ekkert alslæmur og í raun var fyrri hálfleikurinn það skásta sem liðið hefur sýnt í sumar, hversu einkennilega sem það hljómar. Seinni hálfleikur var varla hafinn þegar Viktor Bjarki kom Fylki í 3-0 eftir klafs í vítateig KR-inga. Boltinn barst fyrir frá vinstri, KR-ingum tókst ekki að hreinsa og boltinn barst til Viktors, sem var fljótur að átta sig og setti boltann glæsilega í fjærhornið. Eftir markið minnkaði hraðinn til muna og Fylkismenn virtust sáttir við sitt. Þeir fengu smá aðvörun þegar Tryggvi Bjarnason skoraði með skalla eftir hornspyrnu þegar um 20 mínútur voru eftir.

Viktor Bjarki var hæst-



HETJUNNI FAGNAÐ Viktor Bjarki Arnarsson fær hér góðar móttökur frá félögum sínum í Fylkisliðinu eftir annað af tveimur mörkum hans á KR-vellinum í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL.

ánægður í leikslok enda átti hann stórleik. „Ég fann mig vel í dag, vonandi er þetta komið fyrir seinni umferðina. Ég er kominn í ágætis form. Það hefur verið ákveðin pressa á mér að skora og nú er ég

loks búinn að ná því. Stemningin er frábær í liðinu og andinn gæti ekki verið betri. Framhaldið verður bara skemmtilegt,“ sagði Viktor.

-gji, egm

Grill SS
myndaleikur

Sendu okkur skemmtilegar myndir úr SS-grillpartiinu þínu á grill@ss.is eða að Fosshálsi 1, 110 Reykjavík og þú gætir unnið gæða Focus grill, sem er án efa eitt það besta á markaðnum í dag, fyrsta flokks grillkjöt frá SS, alvöru grilláhöld eða grillmeistaravuntu. Samtals 1.012 vinningar að verðmæti um 1,5 milljónir króna. Nöfn vinningshafa birt á ss.is.

FH-ingar hefja leik í Meistaradeild Evrópu í dag:

CSKA í vandræðum í Baku

FÓTBOLTI FH-ingar leika í dag fyrri leik sinn í 1. umferð forkeppni Meistaradeildar Evrópu en topplið Landsbankadeildarinnar eyddi helginni í langferð til Baku í Aserbaídsjan þar sem liðið mætir Neftçi klukkan 19.00 að staðartíma, tvö að íslenskum tíma.

FH-ingar voru ekki í vandræðum með velska liðið Haverfordwest í 1. umferðinni í fyrria og unnu þá 4-1 samanlagt eftir að hafa unnið fyrri leikinn í Cardiff 1-0. FH-ingar hafa unnið alla 12 leiki tímabilsins til þessa með markatölunni 36-6 og ættu að öllum líkindum að tryggja sér sæti í næstu umferð gegn belgíska liðinu Anderlecht.

Neftçi Baku liðið hefur ekki

spilað síðan 10. júní, þegar liðið tryggði sér meistaratitilinn með sigri á Xazar Lankaran í aukaleik um titilinn en liðin voru jöfn að stigum eftir 34 leiki. Þetta var annar meistaratitill Neftçi í röð en félagið hefur alls orðið fimm sinnum meistari í Aserbaídsjan. Liðið komst áfram í 2. umferð í forkeppninni í fyrria, sló út Siroki Brijeg frá Bosníu á fleiri mörkum skorðum á útivelli en féll síðan naumlega út fyrir verðandi Evrópumeisturum félagsliða í CSKA Moskvu. Neftçi fékk ekki mark á sig á heimavelli í forkeppninni í fyrria, vann Siroki Brijeg 1-0 og gerði markalaust jafntefli við CSKA.



CLIVE CLARKE Fyrirliði Stoke City er ekki ánægður með stjórnarhætti Íslendinganna hjá félaginu og ætlar reyna fyrir sér annars staðar.

Clive Clarke, fyrirliði Stoke, vill komast burt:

Gunnar gagnrýndur

FÓTBOLTI Fyrirliði Stoke City, Clive Clarke, er á leið frá félaginu. Hann er ekki ánægður með stjórnarhætti Gunnars Þórs Gíslasonar, stjórnarformanns, og segir hann ekki taka ákvarðanir með velferð Stoke City í huga. „Það var ótrúlegt þegar Tony Pulis, fyrrum knattspyrnustjóri Stoke, var rekinn frá félaginu. Hann hafði náð finum árangri með liðið og var á réttri leið. Síðan var hann rekinn á versta tíma og annar ráðinn í staðinn, sem hefur lítinn tíma til þess fá góða leikmenn til félagsins. Vonandi tekst honum það en það er ekkert sérstaklega líklegt, þar sem ekki

langt þangað til enska 1.deildin byrjar.“

Clive Clarke er leikjahæsti leikmaður félagsins og hefur verið einn besti leikmaðurinn hjá liðinu undanfarin ár. Hann segir Gunnar Þór ekki sýna því mikinn áhuga að hann verði áfram hjá félaginu. „Ég hef aldrei fundið fyrir áhuga hjá Gunnari, við að halda mér hjá félaginu. Það er eins og hann vilji mig burt. Ég hef ávallt lagt mig allan fram í leikjum og á æfingum, og ætla mér ekki að breyta því ef ég verð áfram hjá Stoke, en vonandi fæ ég að fara annað ef stjórnin vill mig ekki.“

-mh



1-3



KR

Fylkir

KR-völlur, áhorf: 1434  Garðar Örn Hinriksson (7)

0-1 Christian Christiansen (15.)
0-2 Viktor Bjarki Annarsson (23.)
0-3 Viktor Bjarki Annarsson (49.)
1-3 Tryggvi Bjarnason (70.)

TÖLFRÆÐIN	
Skot (á mark)	9-7 (2-5)
Varin skot	Kristján 2 - Bjarni 1
Horn	8-2
Aukaspyrnur fengnar	15-17
Rangstöður	3-5

KR 4-3-1-2	FYLKIR 4-4-2
Kristján 4	Bjarni Þórður 6
Gestur 5	Ragnar 6
Tryggvi 6	Helgi Valur 7
Sölvi S. 3	Valur 7
Gunnar K. 4	Gunnar Þór 6
(60., Gunnar E. 3)	Víktor Bjarki 8*
Rógvi 6	(89., Kristján V. -)
Kristinn 5	Guðni Rúnar 7
Sigurvin 6	Jón Björgvin 5
Bjarki 6	(72., Hrafnkell -)
(44. Jökull 5)	Eyjólfur 6
Garðar 4	Björgólfur 7
Grétar Ólafur 5	Christiansen 6
(78. Skúli Jón -)	(62., Kjartan Ágúst 4)
*MADUR LEIKSINS	

LEIKIR GÆRDAGSINS

VISA-bikar kvenna:

ÍBV-VALUR 1-6
0-1 Dóra María Lárusdóttir (14.), 0-2 Elin Svavarsdóttir (36.), 0-3 Dóra María (52.), 0-4 Dóra María (54.), 0-5 Rakel Logadóttir (71.), 1-5 Bryndís Jóhannesdóttir (77.), 1-6 Margrét Lára Viðarsdóttir (85.).

Valskonur tryggðu sér örugglega sæti í undanúrslitum VISA-bikars kvenna með stórsigri á bikarmeisturum ÍBV á Hásteinsvöllum. Valur vann deildarleik liðanna á sama stað fyrir mánuði síðan, 1-7, og hefur því farið illa með Eyjakonur á heimavelli þeirra í sumar.

1. deild karla:

BREIÐABLIK-HK 1-1

Lið KA í 1. deild karla:

Þorvaldur hættur hjá KA

FÓTBOLTI Þorvaldur Örlygsson, sem þjálfað hefur meistaraflokk KA síðustu fimm ár, er hættur störfum hjá félaginu. Vegna veikinda dóttur hans treysti hann sér ekki til þess að starfa lengur.

Þorvaldur sagðist vilja gefa nýjum þjálfara tíma til þess að koma sínum áherslum á framfæri og þess vegna ákvað hann að hætta á þessum tímamarki. „Fyrr í sumar var ljóst að vegna veikinda dóttur minnar gæti ég ekki lokið því verkefni sem ég hafði tekið að mér. Því var sameiginleg niðurstaða mín og stjórnar Knattspyrnudeildar KA að þetta væri góður tímamunktur fyrir nýjan þjálfara að koma til starfa,“ sagði Þorvaldur.

Þorvaldur stýrir KA gegn Völsungi á Húsavíkurvelli á fimmtudagskvöldið í síðasta skiptið en við starfi hans hjá KA tekur Guðmundur Valur Sigurðsson.

-mh

HEILDAR VÖRULISTI - www.ht.is - YFIR 1000 VÖRUR - www.ht.is - HEILDAR VÖRULISTI - www.ht.is - YFIR 1000 VÖRUR

PHILIPS GSM

SÍMAR MEÐ MEIRA EN 50% AFSLÆTTI

SMELLT RISSAÐ SENT

Smelltu af og taktu mynd, rissaðu á skjáinn með Tag-it pennanum og sendu persónulegt MMS póstkort.

Sendu áhrifameiri skilaboð

- Tag-it penni sem auðveldar MMS
- Stór 65K TFT snertiskjár

Gríptu og augnablikið og miðlaðu

- Innbyggð stafræn VGA myndavél
- Geymir mikið gagnamagn (7MB)

Hámarkaðu multimedia upplifunina

- Skapaðu eigin fjölradda hringitóna með BeDJ
- Gleymdu stund og stað í Java leikjum



skrifaðu á skjáinn

GSM MYNDAVÉL

Philips CT755
Órþunnur GSM SÍMI með myndavél, 900/1800/1900 GSM kerfi, rafhlæða endist 5klst í tali og 250klst í bið, hægt er að skrifa á skjáinn með penna sem fylgir, GPRS Class 10 - allt að 54Kbps niðurhal, 128x160 punkta skjár með 65.000 liti, myndavél með 640x480 punkta upplausn og 4x digital zoom, Low light mode: tekur góðar myndir í litlu ljósi, eða að 5 lux, getur tekið upp hreyfimynd með hljóði, MMS margmiðlunarskilaboð, WAP og JAVA 2.0, innrautt tengi, geisladiskur, 3 pennar, rafhlæða og hleðslutæki fylgir. Aðeins 89 gr.

TILBOÐ 14.995

Fullt verð kr. 27.995

GSM MYNDAVÉL

Philips CT859
Órþunnur GSM SÍMI MEÐ MYNDAVÉL, 900/1800/1900 GSM kerfi, rafhlæða sem endist 4klst í tali og 400klst í bið, GPRS Class 10 - allt að 54Kbps niðurhal, 128x160 punkta skjá með 65.000 litum, myndavél með 640x480 punkta upplausn og 4x digital zoom, tekur upp hreyfimynd með hljóði, með MMS margmiðlunarskilaboðum, WAP og JAVA 2.0, innrauðu tengi og hleðslutæki. Aðeins 94 gr.

TILBOÐ 12.995

Fullt verð kr. 29.995



GSM MYNDAVÉL

Philips CT855
Órþunnur GSM SÍMI MEÐ MYNDAVÉL, 900/1800/1900 GSM kerfi, rafhlæða sem endist 4klst í tali og 400klst í bið, GPRS Class 10 - allt að 54Kbps niðurhal, 128x160 punkta skjá með 65.000 litum, myndavél með 640x480 punkta upplausn og 4x digital zoom, hægt að tengja við sjónvarp og sýna ljósmyndir, tekur upp hreyfimynd með hljóði, með MMS margmiðlunarskilaboðum, WAP og JAVA 2.0, innrauðu tengi, þráðlausum búnaði og hleðslutæki. Aðeins 91 gr.

TILBOÐ 16.995

Fullt verð kr. 34.995



ÚTSÖLUSTAÐIR UM ALLT LAND

REYKJAVÍK OG NÁGRENNI HEIMILISTÆKI, Sættúni - SJÓNVARPSMIÐSTÖÐIN, Síðumúla - HAGKAUP, Raftækjajedeild Smáralind - RAFMÆTTI, Hafnarfirði.

LANDÍÐ VERSLUNIN KRÁKUR, Blönduósi - SKAGFIRÐINGABÚÐ, Sauðárkróki
- LJÓSGJAFINN, Akureyri - SINDRI KHB, Egilsstöðum - HS-RAF, Eskifirði - MARTÖLVAN, Höfn - STRAX, Fáskrúðsfirði - SAMKAUP, Njarðvík - FOSSRAF, Selfossi - VERSLUNIN ÞRISTUR, Ísafirði - VERSLUNIN BLÓMSTURVELLIR, Hellissandi -
VERSLUNIN HAMRAR, Grundarfirði - VERSLUNIN BRIMNES, Vestmanneyjum - VERSLUNIN GEISLI-FAXI, Vestmanneyjum - VERSLUNIN HLJÓMSÝN, Akranesi.

HEILDAR VÖRULISTI - www.ht.is - YFIR 1000 VÖRUR - www.ht.is - HEILDAR VÖRULISTI - www.ht.is - YFIR 1000 VÖRUR



Heimilistæki
SÆTÚNI 8 • SÍMI 569 1500 • www.ht.is

...bara á flugfelag.is

13. – 19. júlí

Milli Reykjavíkur og AKUREYRAR

5.299kr.

Verð miðast við flug aðra leiðina. Bara á www.flugfelag.is Takmarkað sætaframboð!

Milli Reykjavíkur og BÍLDUDALS

5.199kr.

Milli Reykjavíkur og EGILSSTAÐA

5.999kr.

Milli Reykjavíkur og SAUÐÁRKRÓKS

5.199kr.

Milli Reykjavíkur og ÍSAFJARÐAR

5.199kr.

Milli Reykjavíkur og GJÖGURS

5.199kr.

Milli Akureyrar og GRÍMSEYJAR

3.499kr.

Milli Reykjavíkur og VESTMANNAEYJA

4.499kr.

Milli Akureyrar og VOPNAFJARÐAR/ÞÓRSHAFNAR

4.499kr.

Börn, 2ja–12 ára, í fylgd með fullorðnum, greiða 1.940 kr. aðra leiðina.

flugfelag.is

FRÉTTABLAÐIÐ12. júlí 2005ÞRIÐJUDAGUR

STUÐ MILLI STRÍÐA : Mitt rómantíska æði

PÓRARINN PÓRARINSSON FANN SJÁLFAN SIG Á VESTFJÖRÐUM.



Ég hef alltaf verið mjög rómantískur. Ekki rómantískur í þeim skilningi að ég sé alltaf að bera blóm í konur, borða kvöldmat við kerta-ljós og hlusta á Mich-ael Bolton og Richard Clyderman. Mín hug-mynd um rómantik er spröttin upp úr verkum rómantísku skáldanna. Það er svo sem ekkert óeðlilegt við það þar sem allir straumar og stefnur í bókmenntum, listum og afþreyingarmenningu eru ekkert annað en gárur á hinu rómantíska meginhafi.

Ég hef samt aldrei áttað mig alveg á því upp úr hverju mitt rómantíska æði er spröttið en einhverra hluta vegna var Byron lávarður orð-inn minn maður áður en ég byrjaði að lesa verk hans og rómantíkin mín hefur alla tíð verið bölsýn og jafn þunglynd og Werther hinn ungi.

Ég hef ræktað rómantíkina mína innan borgarmarkanna, vorkennt mér heil ósköp og látið það eftir mér að hegða mér eins og sturlaður maður í guðlausum heimi. Fírrtur í þeirri fullvissu að steinsteypa og malbik væri mitt rétta umhverfi og tilgagnur lífsins væri að deyja í frelsisstríði í fjarlægum landi.

Ég komst svo að því þegar ég stóð á ströndinni við Breiðuvík á Vestfjörðum nýlega og horfði á sól-arlagið að rómantískur lífsskilning-ur minn hefur verið byggður á markvissum misskilningi. Öryggið

sem ég taldi mig finna í póstnúmer-unum 101, 107 og 105 sem ég hef reynt að halda mig innan í rúm þrjátíu ár er falskt og gengur þvert á mitt rómantíska eðli.

Ég heyrði nefnilega ekki heróp gömlu rómantíkeranna um aftur-hvarf til náttúrunnar fyrir umferð-arniði og látunum í sjónvarpinu en veit nú að samband okkar við náttúruna er það sem heldur okkur heil-um á geði.

Ég fann tilgang lífsins í fjörunni á Vestfjörðum og veit nú að það er ekki fyrr en maður er kominn út fyrir þjónustusvæði gsm-síma, fjarri skarkala borgarinnar, sem maður fær svigrúm til þess að upp-lifa og vera til. Þetta er ekki flókn-ara og tilgangnum er náð. ■

myndasögur

PONDUS



Eftir Frode Överli

GELGJAN



Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

PÚ OG PA



Eftir SÖB

KJÖLTURAKKAR



Eftir Patrick McDonnell

BARNALÁN



Eftir Kirkman/Scott

Ávaxtakarfan í sjónvarp

Sjónvarpsþættir sem byggðir eru á söngleiknum um Ávaxtakörfuna, eftir Kristlaugu M. Sigurðardóttir og Þorvald Bjarna Þorvaldsson, fara í framleiðslu á næsta ári. Í allt verða gerðir 24 þættir um líf ávaxtanna og verður hver þáttur þrettán mínútur.

„Við höfum stefnt að þessu leynt og ljóst síðustu ár og förum með þættina í framleiðslu á næsta ári,“ segir höfundurinn Kristlaug. „Sjónvarpsþættirnir gerast í raun eftir leikritið og það má búast við að við bætum við nýjum karakt- erum smátt og smátt.“

Ávaxtakarfan er á leið í ferðalag til Kína á næsta ári. Hún átti líka að fara í stutt ferðalag til Sjanghai um miðjan mánuðinn en nú virðist það vera dottið upp fyrir. „Það var eitthvað klikk hjá Kínverjunum og lítur allt út fyrir að við för- um ekki. Í fyrstu gleymdu þeir að sækja um eitthvert menn- ingar- leyfi o g svo



ÁVAXTAKARFAN Er á leið til Kína og síð- an í sjónvarpið. Þættirnir fengu tæplega 400 þúsund króna styrk frá Kvikmynda- miðstöð Íslands.

hefur ýmislegt annað komið upp á þannig að við hættum bara við,“ segir Kristlaug sem vill þó meina að hún eigi alla sök á því að boðið hafi dottið upp fyrir. „Ég var í svörtum kjól þegar einn skipu- leggjanda hátíðarinnar bauð okkur í heimsókn. Í Kína má víst ekki fara út í svörtum föt- um þannig að þá má setja þetta allt á minn reikning,“ segir Kristlaug í gaman- sömum tón. „En nú förum við á fullt í að skipuleggja næsta ár og erum komin með fínar tengingar inn í Kína,“ segir Kristlaug sem býst við að reyna að markaðssetja sjón- varpsþættina um Ávaxtakörfuna þar eystra. ■

KRISTLAUG MARÍA Hún vinnur nú að nýjum fjöl- skyldusöngleik þar sem fiskar verða í öllum aðalhlutverkum. Söngleikurinn verður frum- sýndur í haust og er vinna við hann kominn á fullt.

Britney með fatalínu

Britney Spears segist nú vilja hanna sína eigin línu af með- göngufatnaði. „Það er svo mikið af hrikalega ljótum fötum á markaðnum fyrir verðandi mæður. Ég skil ekki af hverju búðirnar selja ekki smartari föt. Ég er með alls kyns hugmyndir um skemmtilegri flíkur og nú- tímalegri hönnun og það væri gaman að láta þær verða að veruleika,“ sagði hún.

Britney á sjálf að eiga í októ- ber en hún var nýlega kosin ein af verst klæddu konum heims af tímaritinu Star. ■



BRITNEY SPEARS Er komin með fína bumbu en finnst erfitt að finna þægjuföt fyrir ófrískar konur.



TVEIR FYRIR EINN

Enn meiri verðlækkun

Þú borgar fyrir eina flík og færð aðra fría

Dæmi um verð:	Áður	Núna
Hettupeysa	6.500.-	2.900.- + ein frí
Jakkapeysa	6.100.-	2.900.- + ein frí
Peysu sett	8.600.-	2.900.- + einfrí
Peysa m/v-háls	6.900.-	2.900.- + ein frí
Vafinn toppur	2.500.-	1.200.- + ein frí
Sifonbolur m/perlum	6.600.-	1.900.- + ein frí
Röndóttur bolur	3.300.-	1.700.- + ein frí
Stutterma skyrt	3.300.-	1.500.- + ein frí
Síð skyrt	6.200.-	2.900.- + ein frí
Teinóttur jakki	6.200.-	1.900.- + ein frí
Kjöll m/blúndu	7.100.-	2.900.- + ein frí
Pils	3.500.-	1.500.- + ein frí
Sitt pis	3.900.-	990.- + ein frí
Dömbuxur	5.200.-	1.900.- + ein frí
Gallabuxur	6.000.-	2.900.- + ein frí
Kvartbuxur	5.700.-	1.900.- + ein frí

Og margt margt fleira

Opið 10:00 – 18:00

www.friendtex.is

friendtex

Síðumúla 13, 108 Rkv.
Sími 568-2870

TILBÚNIR TIL AFHENDINGAR

Nú er ekki eftir neinu að bíða!



Höfum einnig nokkrar gerðir af TEC hjólhýsum tilbúnar til afhendingar strax.

JOINT
Eigum örfáa Joint - j 148
lágþekjubíla tilbúna á götuna
Verð 3.990.000.-

Tjaldvagnaland
SEGLAGERÐIN ÆGIR
Opið: Föstudag 10 -18 Laugardag 12 - 16

EYJARSLÓÐ 5-7 • SÍMI 511 2203 • www.seglagerdin.is

Fjölskylduhátíð fullveldisins í Hrísey

Fjölskylduhátíð 15. - 17. júlí 2005

15. - 17. júlí lýsum við yfir sjálfstæði í Hrísey

Ómar Hlynsson kynnir
Söngvarakeppni barna
Fitnesskeppni
Kvöldvaka
Skralli trúður
Akstursleikni
Rattleikur
Diskó og karókí

Óvissuferð fyrir fullorðna
Stangveiðikeppni barna
Hvítasunnukórinn frá Akureyri
Óvissuferð fyrir börnin með Gunna og Felix
Útidansleikur - Stuðmenn og Hildur Vala

Leiktæki
Hundur í óskilum
Vitaferðir
Vipepe Marimba
Andlitsmálun
Leiklistarnámskeið
Hljómsveitin Sent
Kassaklifur
Stultuganga
Dráttarvélaferðir
Helena Eyjólfsdóttir
Fjöllistamaðurinn Mighty Gareth
...og margt, margt fleira!

Nánari upplýsingar á **www.hrisey.is**





Eyjabúðin Hrísey
Fossinn Hrísey
Rif Hrísey
Hvammur Hrísey

birta

SJÓNVARPSDAGSKRÁ VIKUNNAR »

SIN CITY

SMÁRA BÍÓ

SÍMI 564 0000

HUGSADU STÓRT

FRUMSÝNING

„...HREIN OG TÆR UPPLIFUN...
GJÓRSAMLEGA GÆVEIK MYNDI“
★★★★ K&F XFM

„J. HEILDINA FRÁÐER MYND“
★★★★ T.V. kvikmyndir.is

★★★★ D.O.J. Kvikmyndir.com

★★★★ BLAÐIÐ

„TÖFF, KÚL OG EITURHÖRÐ“
★★★★ D.O.H. DAGBLAÐIÐ

„SVALASTA MYND ÁRSINS OG BESTA MYND PESSA SUMARS“
★★★★ D.P. FRETTLAÐIÐ

BLÓÐUG, BRÚTAL OG BRILLIANT

Sýnd kl. 5.20, 8, 9, 10.40 og 11.30 - Powersýning • Sýnd í lúxus kl. 6, 9 og 11.30 B.i. 16 ára

★★★★ ÖÖH DV

guess who

Sýnd kl. 3.30, 5.45 og 8

Mr. & Mrs. Smith

„Skotheld frá A-Ö“
„Alþreying í húska klassa“
★★★★ 1/2 K&F - XFM
★★★★ D.P. FEL

Sýnd kl. 8 og 10.30 B.i. 14 ára

Siminn

YET?

Sýnd kl. 4 og 6

EPISODE III

Sýnd kl. 6 og 10.20 B.i. 10 ára

Dolby

DDP

THX

BÍÓ.IS – allt á einum stað

WAR OF THE WORLDS

LAUGARAS BÍÓ

- bara lúxus

Sími 553 2075

INNDRÁSIN ER HAFIN

TOM CRUISE

MYND EFTIR STEVEN SPIELBERG

INNDRÁSIN ER HAFIN

Ekta stóðslysarmynd

★★★★

„Hollywood í rissinu sínu“

★★★★

25.000 GESTIR

Sýnd kl. 5:30, 8 og 10:20 (POWER-SÝNING). B.I. 14

BLÓÐUG, BRÚTAL OG BRILLIANT!

Sýnd kl. 5:30, 8 og 10:20. B.I. 14

Mr. & Mrs. Smith

Sýnd kl. 8

Mr. & Mrs. Smith

Sýnd kl. 10:15 B.I. 14

FRÁÐER GRIMMYND

MONSTER

Sýnd kl. 5:30

www.laugarasbio.is

SIN CITY

REGNBOGINN

SÍMI 551 9000

FRUMSÝNING

„...HREIN OG TÆR UPPLIFUN...
GJÓRSAMLEGA GÆVEIK MYNDI“
★★★★ K&F XFM

„J. HEILDINA FRÁÐER MYND“
★★★★ T.V. kvikmyndir.is

★★★★ D.O.J. Kvikmyndir.com

★★★★ BLAÐIÐ

„TÖFF, KÚL OG EITURHÖRÐ“
★★★★ D.O.H. DAGBLAÐIÐ

„SVALASTA MYND ÁRSINS OG BESTA MYND PESSA SUMARS“
★★★★ D.P. FRETTLAÐIÐ

BLÓÐUG, BRÚTAL OG BRILLIANT

Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.30 - Powersýning B.i. 16 ára

400 kr. í bíó! Gildir á allar sýningar merktar með rauðu

★★★★ ÖÖH DV

guess who

Sýnd kl. 5.50, 8 og 10.10

Mr. & Mrs. Smith

Yfir 33.000 gestir!

Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.30 B.i. 14 ára

EPISODE III

Sýnd kl. 6 og 9 B.i. 10 ára

Nýjasta æðið!

Scooterhjól með mótör í fyrsta sinn á Íslandi!

Engin trygging nauðsynleg – flokkast sem reiðhjól.

Notist á gangstéttum.
Engin aldurstakmörk.
Munið eftir hjálmunum!

Sala hefst þann 15.júlí
sími. 896 0898

BORGARLEIKHÚSIÐ

Leikfélag Reykjavíkur • Listabraut 3, 103 Reykjavík

KALLI Á PAKINU

e. Astrid Lindgren • Í samstarfi við Á þakinu

Su 27/7 kl 14, Lau 13/8 kl 14, Su 14/8 kl 14, Lau 20/8 kl 14, Su 21/8 kl 14

Örlagaegginn-söngleikur

Frumssýning Fimmtudaginn 7.júlí kl. 20.00

- UPPSELT

2. sýning Föstudaginn 8. júlí kl. 20.00

Miðasölusími 568 8000 • midasala@borgarleikhus.is

Miðasala á netinu www.borgarleikhus.is Miðasalan í Borgarleikhúsinu er opin:

5/7, 11/7, 12/7, 13/7 kl. 14-18 6/7, 7/7, 8/7, 14/7, 15/7, 17/7, 22/7, 28/7 kl. 14-20

10/7, 17/7 kl. 12-18 LOKAÐ 18/7 - 21/7, 23/7-27/7, 29/7-11/8

Söngleikur eftir Thomas MEEHAN, Charles STROUSE & Martin CHARNIN

Annie

í Austurbæ

Forsýning fim. 14/7 kl. 19 sæti laus

Forsýning fös. 15/7 kl. 19 sæti laus

Frumssýning sun. 17/7 kl. 16 örfá sæti laus

mid.is

551 4700 & 551 0200

SIN CITY Mickey Rourke fer hamföllum í Sin City ásamt Bruce Willis og Clive Owen.

Syndabælið vel sótt

Íslenskir bíógestir virðast kunna vel við Sin City því hún er vinsælasta myndin í kvikmyndahúsum um þessar mundir. Alls sáu um fimm þúsund manns hana um helgina og velti hún þar með War of the Worlds úr sessi. Þar með eru sjö þúsund manns búnir að sjá hana þar sem nokkrum aðdáendum Sin City-bláðanna var boðið á nokkrar forsyningar.

Þetta er svipuð byrjun og Kill Bill-myndirnar fengu en þetta eru myndir með sextán ára aldurstakmark. Verður þetta að teljast nokkuð góður árangur hjá Hartigan og félögum. Ekki skemmir fyrir að gagnrýnendur hér á landi hafa vart haldið vatni yfir myndinni. ■

Doherty sakar Peaches um áreitni

Pete Doherty, söngvari Babysambles og kærasti Kate Moss, hefur sakað Peaches Geldof, dóttur Bob Geldofs um kynferðislega áreitni. „Rétt áður en ég steig á svið á Live 8 kleip hún í rassinn á mér og hvíslaði ógrandi orðum í eyra mér. Ég gat ekki hætt að hugsa um þetta á meðan ég stóð á sviðinu og þess vegna gekk mér svona illa,“ sagði Pete, sem söng dúett með Elton John og þótti frammistaða hans vægast sagt slök.

Peaches, sem aðeins er sextán ára gömul, hefur harðlega neitað þessum

ásökunum. „Ég stóð baksviðs með pabba mínum og kærasta til tveggja ára. Það er fátíðlegt að halda því fram að ég hafi verið að reyna við Pete í þeim félagsskap,“ sagði Peaches. „Hvernig ætti ég líka að geta hvíslað í öllum þessum hávaða sem voru á tónleikunum.“

Bob Geldof er sagður óánægður með þessar ásakanir. Petes en yngri dóttir hans, Pixie, sannfærði hann um að leyfa Pete og Babysambles að vera með á Live 8. ■

PETE DOHERTY Ekki er vitað hvað Kate Moss þykir um ásakanirnar.

Kidman fær milljón á mínútu

Nicole Kidman fær greiddar þrjátíu milljónir fyrir að halda hálf tíma langa ræðu á ráðstefnu – sem hún kemst kannski ekki á. Leikkonan hefur verið bókuð til að tala á Forbes Global-ráðstefnunni í óperuhúsinu í Sydney en hún er nú að íhuga að halda ræðuna í gegnum gervihnött.

„Maður hefði haldið að fyrir þenn-

NICOLE KIDMAN Ræðir um móðurhlutverkið en hún á tvö börn með fyrrverandi eiginmanni sínum, Tom Cruise.

an pening myndi hún í það minnsta geta mætt á staðinn. Skipuleggjendurnir vilja hins vegar endilega fá hana og ef samningurinn gengur í gegn verður hún launahæsti ræðumaður allra tíma,“ sagði heimildarmaður. Nicole er sögð ætla að tala um að fylgja draumum sínum og markmiðum frá sjónarhorni sínu sem leikona og móðir. ■

489

JOHNSON'S BRÚNKU-HÚÐMJÓLK

Johnson's Holiday Skin Body Lotion. Ný og einstaklega góð brúnku-húðmjólk. Stigvaxandi brúnka og gefur góðan raka. Tveir litatónar. Frábært verð!

30%

NOW VÍTAMÍN

Acidophilus er gott fyrir meltingu og maga. B-Complex er tilvalið fyrir taugarnar og er streitulosandi. Ötrulegt verð á gæða vítamínunum.

Tilboðin gilda til 19.7. 2005

ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:
„We are not the same. I’m an American
and you’re a sick asshole.”

Bill Foster úr kvikmyndinni Felling
Down frá árinu 1993.

dagskrá



VIÐ TÆKIÐ MARTA MARÍA JÓNASDÓTTIR STÓLAR Á VÖLU MATT

Döpur Sirkusstemmning

Hingað til hefur línuskautaiðkun og hvítvínsdrykkja verið tekin fram yfir sjónvarpsgláp, í það minnsta yfir sumartímenn. Vegna rigninga síðustu dagana hef ég þó ekki komist hjá því kveikja á sjónvarpinu. Rigning eyðileggur línuskauta og það getur verið stórhættulegt að munda skautana í bleytu. Þó gott sé að kíkja með vinum og vandamönnum á bari við og við er ekki ráðlagt að eyða hverju kvöldi við drykkju. Að minnsta kosti ekki ef ég ætla að forðast að fara í víkingameðferð í haust. Eins og margir aðrir beið ég spennu eftir því að ný sjónvarpsstöð færi í loftið. Spennungurinn var fljótur að breytast í vonbrigði þegar fyrsti þátturinn fór í loftið. Ég gaf þættinum þó séns og reyndi að horfa án þess að vera með fordóma og hugsaði með mér að þetta væru bara byrjunarörðuleikar. Guðmundur Steingrímsson er reyndar ágætur, þokkalega útlítandi með þokkalegan húmor. Í þessu tilfelli dugar það hinsvegar ekki til því það eru svo margir vondir hliðarstjórnendur sem betur væru geymdir heima hjá sér. Það sem er þó alverst er að það er nánast ekkert annað á stöðinni fyrir utan Kvöldþáttinn, nema endalaus tónlistarmyndbönd. Einhvern veginn sé



Vala Matt byrjar með þátt á sjónvarpsstöðinni Sirkus í haust.

ég ekki tilganginn í því að sitja fyrir framan sjónvarp sem sýnir bara slíkt sjónvarpsefni. Ég ætla þó ekki að afskrifa Sirkus enda flott nafn og Sirkus blaðið er nokkuð gott. Nú bind ég vonir við að Vala Matt geti dregið Sirkus upp á annað plan. Ég er búin að vera aðdáandi hennar síðan Stöð 2 fór í loftið og trúi ekki öðru en hún geti gert kraftaverk. Ef Vala getur það ekki, getur það enginn.



▶ 20.55

Fræðsla

Hinir útskýfuðu



▶ 21.45

Spenna

The Shield



▶ 22.00

Spjall

Kvöldþáttur



▶ 21.00

Lífsstíll

Brúðkaupsþátturinn Já



▶ 21.30

Íþróttir

Stjörnukylfingur Íslands



SJÓNVARPIÐ



2



SIRKUS



SKJÁREINN



SÍN

besta sætið

17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálsfréttir 18.00 Músasjónvarpið (1:13)

6.58 Ísland í bitíð 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 Í finu formi 9.35 Oprah Winfrey 10.20 Ísland í bitíð

18.30 Fréttir Stöðvar 2 19.00 Ísland í dag 19.35 Simpsons 20.00 Fear Factor (13:31) (Mörk óttans) 5Fear Factor er alvöru raunveruleikasjónvarp þar sem keppendur farabókstaflega út á ystu nöf.

17.55 Cheers – 4. þáttaröð 18.20 One Tree Hill (e)

18.20 Landsbankamörkin

18.30 Gló magnaða (15:19) 19.00 Fréttir og íþróttir 19.35 Kastljósið 20.10 Everwood (13:22) ▶ 20.55 Hinir útskýfuðu (Hingitaq – Det for-drevne) Dönsk heimildamynd. Árið 1951 gerðu Danir og Bandaríkjamenn með sér samning um að komið yrði upp herstöð í Thule á Norður-Grænlandi. 22.00 Tíufréttir 22.20 Fótboltakvöld 22.35 Rannsókn málsins VII (1:2) (Trial And Retribution, Ser. 7) Bresk sakamála-mynd frá 2003 þar sem lögreglan fær til rannsóknar sérlega snúið sakamál. Seinni hlutinn verður sýndur að viku liðinni.

21.00 Eyes (1:13) (Á gráu svæði) ▶ 21.45 Shield (11:13) (Sérsvæitin 4) The Shield gerist í Los Angeles og fjallar um sveit lögreglumanna sem virðist hafa nokkuð frjálssar hendur. Aðalhlutverk leika Glenn Close og Michael Chiklis.Stranglega bönnuð börnum. 22.30 Navy NCIS (17:23) (Glæpadeild sjóhers-ins) Sjóhernum er svo annuð um orðspor sitt að starfandi er sérstök sveit semrannsakar öll vafasöm mál sem tengjast stofnuninni. Aðalhlutverkið leikur Mark Harmon. Bönnuð börnum.

18.30 Fréttir Stöðvar 2 19.00 Seinfeld 2 (6:13) 19.30 Game TV Sverrir og Óli koma með allt það nýjasta og heitasta sem er að finna í tölvuheiminum í dag. 20.00 Seinfeld 2 (7:13) 20.30 Friends (12:24) 21.00 Joan Of Arcadia (3:23) (Touch Move) Táningsstelpa Joan er nýflutt til smábæjarins Arcadia þegar skritnar uppákomur fara að henda hana. ▶ 22.00 Kvöldþáttur Beinskeyttur spjall- og skemmtiþáttur þar sem viðburðir dagsins eru hafðir að háði og spotti. Stjórnur og afreksfólk af öllum sviðum samfélagsins koma í viðtöl og verða spurð spjörnum úr. 22.45 David Letterman

19.15 Þak yfir höfuðið (e) 19.30 According to Jim (e) 20.00 The Biggest Loser Í þáttunum keppa offitusjúklingar, með hjálp sérvalinna einkabjálfa um hverjum gengur best að megna sig og halda reglurnar. 20.50 Þak yfir höfuðið Umsjón hefur Hlynur Sigurðsson. ▶ 21.00 Brúðkaupsþátturinn Já Sjötta sumar-ið í röð fylgist Elin María Björnsdóttir með fólki sem hyggst ganga í hjónaband. 22.00 CSI: Miami Horatio Cane fer fyrir fríðum flokki réttarrannsóknafólks sem rannsakar morð og limlestingar í Miami. 22.45 Jay Leno

18.40 US Champions Tour 2005 19.35 X-Games 20.30 2005 AVP Pro Beach Volleyball (Strand-blak) ▶ 21.30 Stjörnukylfingur Íslands Fimm af bestu kylfingum landsins reyndu nýverið með sér í skinnaleik (Skin Game). Fyrirkomulagið var þannig að ákveðin fjárupphæð fékkst fyrir sigur á hverri holi. Keppendur fengu þó peningana ekki beint í vasann því þeir runnu til styrktar góðu málefni eða MND-félaginu. 22.00 Landsbankamörkin Mörkir og mark-tækifærin úr tíundu umferð Landsbankaeldarinnar. 22.20 Sporðaköst II (Viðidalsá) 22.50 NBA – Bestu leikirnir (LA Lakers – Boston Celtics 1987)

0.15 Kastljósið 0.35 Dagskrárlök

23.15 Tangled (Stranglega bönnuð börnum) 0.40 Revelations (1:6) 1.25 Cold Case 2 (23:23) 2.10 Fréttir og Ísland í dag 3.30 Ísland í bitíð 5.30 Tónlistarmyndbönd frá Popp TÍVÍ

23.30 Rescue Me (2:13) 0.15 Friends (12:24) 0.40 Kvöldþáttur 1.25 Seinfeld 2 (7:13)

23.30 The Contender (e) 0.15 Cheers – 4. þáttaröð (e) 0.40 Boston Public 1.20 Queer as Folk 1.35 Óstöðvandi tónlist



STÖÐ 2 BÍÓ



OMEGA



E! ENTERTAINMENT



AKSJÓN



POPP TÍVÍ

6.05 Air Bud: World Pup 8.00 Gideon 10.00 A Rumor of Angels 12.00 The Guru 14.00 Air Bud: World Pup 16.00 Gideon 18.00 A Rumor of Angels 20.00 The Guru 22.00 Mona Lisa Smile 0.00 Skipped Parts (Bönnuð börnum) 2.00 40 Days and 40 Nights (Bönnuð börnum) 4.00 Mona Lisa Smile

7.00 Joyce Meyer 7.30 Benny Hinn 8.00 Dr. David Cho 8.30 Acts Full Gospel 9.00 Ron Phillips 9.30 Blandað efni 10.00 Joyce Meyer 10.30 Freddie Filmore 11.00 Samverustund (e) 12.00 Kvöldljós 13.00 Joyce Meyer 13.30 Blandað efni 14.30 Gunnar Þorsteinsson 15.00 Believers Christian Fellowship 16.00 Joyce Meyer 16.30 Blandað efni 17.00 Filadelfía (e) 18.00 Dr. David Cho 18.30 Joyce Meyer 19.00 Fréttir á ensku 20.00 Samverustund (e) 21.00 Dr. David Cho 21.30 Freddie Filmore 22.00 Joyce Meyer 22.30 Blandað efni 23.00 CBN fréttastofan – fréttir á ensku 0.00 Næstsjónvarp

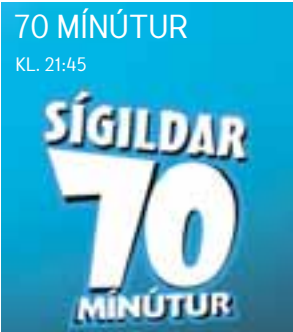
12.00 E! News 12.30 Jackie Collins Presents 13.30 Fashion Police 14.00 Style Star 14.30 Life is Great with Brooke Burke 15.00 The E! True Hollywood Story 17.00 Life is Great with Brooke Burke 17.30 Gastineau Girls 18.00 E! News 18.30 Love is in the Heir 19.00 The E! True Hollywood Story 20.00 Hotspot Hollywood Roosevelt Hotel 20.30 My Crazy Life 21.00 The Entertainer 22.00 Scream Play 23.00 E! News 23.30 Hotspot Hollywood Roosevelt Hotel 0.00 Wild On

7.15 Korter 21.00 Bæjarstjórnarfundur 23.15 Korter

Tónlist allan daginn - alla daga



SEINFELD
KL. 20:00



70 MÍNÚTUR
KL. 21:45



FRIENDS
KL. 20:30



JOAN OF ARCADIA
KL. 21:00



KVÖLDÞÁTTURINN
KL. 22:00



LETTERMAN
KL. 22:45

Í KVÖLD
Á SIRKUS

FYLGSTU MED!



SIRKUS

JÓNSSON & LEWIS • JÚLÍ

Sjónvarpsstöðin Sirkus er alltaf í ólæstri dagskrá. Stöðin er á rásinni þar sem Popp Tíví var áður. Popp Tíví er á annarri rás á Digital Ísland.



HRÓSIÐ

... fær kylfingurinn Birgir Leifur Hafþórsson fyrir að ná frábærum árangri á Open des Vocans-mótnu í Frakklandi.

1	2	3			4
5				6	
7			8		
		9			
10	11		12		
13		14		15	
16			17		
		18			

Lárétt: 1 galla, 5 karlfugl, 6 átt, 7 ónefndur, 8 skartgripur, 9 lítillfjörleg, 10 tvíhljóði, 12 áverk, 13 veitingastaður, 15 óreiða, 16 af marðarætt, 18 smjaður.

Lóðrétt: 1 staður í Reykjavík, 2 fugl, 3 átt, 4 efins, 6 lærlingur, 8 eins um u, 11 blóm, 14 forfeðrum, 17 fer til fiskjar.

Lausn.

Lárétt: 1 löst, 5 ara, 6 na, 7 nn, 8 men, 9 aumt, 10 au, 12 mar, 13 krá, 15 rú, 16 otur, 18 mærd. **Lóðrétt:** 1 landakot, 2 öm, 3 sa, 4 vanrúð, 6 neman, 8 num, 11 urt, 14 áum, 17 ræ.



EFTIRLÝST

Lýst er eftir Söndru Ólfssdóttur. Hún lefði að hringja í kærastann sinn fyrir kortari síðan, en það hefur ekkert heyrst í henni. Hann er algengi í rusli yfir þessu og spyr hvort það sé einhver annar í spili. Hann saknar hennar samt mjög mikið og hún má alveg hringja í hann, bara hvenær sem er. Ef þú sérð Söndru, segðu henni að nota SOS næst þegar innganginn klárast.

SOS LÁTTU VITA AF ÞÉR

og **vodafone** Heyrumst!

DÓTAKASSINN

Dótið? PMP 120 frá Iriver.

Sem er? Er margmiðlunarspilarari sem inniheldur hefðbundinn MP3 spilara ásamt upptökutækni, útvarpi og myndbandaspilara.

Einnig er hægt að hlaða ljósmyndum inn á græjuna án þess að það fari í gegnum tölvu og skoða þær á skjánum. Hægt er að tengja spilarann við sjónvarpsskjá og skoða myndirnar þannig. Spilarinn getur bæði tekið upp hljóð og tónlist úr útvarpi og af geisladiskum, en ekki er hægt að taka upp efni úr sjónvarpi.

Kostir? Batteríð í PMP 120 er afar gott. Hægt er að hlusta á tónlist í tólf tíma stanslaust en batteríð dugur í fimm tíma við myndbandaspilun. Það tekur fjóra tíma að hlaða græjuna þegar batteríð er tómt. PMP 120 er með stýrikerfi sem er hægt að



PMP 120 frá Iriver er margmiðlunarspilarari sem allir græjuðóir verða að eignast.

uppfæra. PMP 120 spilar mörg tónlistarforrit og hljóðgæðin eru afar góð.

Gallar? PMP 120 mætti vera örlítið minna í ummáli, en það myndi þýða að skjárinn yrði að vera minni. Aðdáendur PMP 120 vilja ekki meina að það væri neitt fengið með því að smækka græjuna. Það væri óneitanlega betra ef það væri hægt að taka upp úr sjónvarpi og þá myndi þessi græja leysa myndbands-tækið algerlega af hólmi.

Fylgihlutir? Hægt er að fá fjarstýringu við PMP 120 og tösku utan um græjuna.

Upplýsingar? Því miður er ekki hægt að fá PMP 120 á Íslandi en hægt er að panta gripinn í gegnum netið, slóðin er www.iriver.com. Annars er gripurinn fánlegur á Norðurlöndunum og kostar hann um 60 þúsund krónur.

SLÓÐ FIÐRILDANNA: REIKNAÐ MEÐ STÓRSTJÖRNUM Í HELSTU HLUTVERK

Gaman að vinna með Liv Ullmann

Tökur á Slóð fiðrildanna eða A Journey Home, einni dýrustu íslensku kvikmynd sem sögur fara af, hefjast í vor. Það er hin norska Liv Ullmann sem leikstýrir myndinni sem byggir á samnefndri skáldsögu eftir Ólaf Jóhann Ólafsson. Ullmann skrifar einnig handritið en Saga Film sér um framleiðslu myndarinnar ásamt erlendum aðilum þar á meðal Steve Haft sem framleiddi meðal annars hina margrómuðu Dead Poets Society með Robin Williams í aðalhlutverki.

Jón Þór Hannesson, framkvæmdastjóri Saga Film, segir sitt fólk vera mjög spennit fyrir kvikmyndinni enda sé þetta í fyrsta skipti sem fyrirtækið taki jafn viðamikili verkefni að sér.

Starfsfólk Saga Film hefur verið að leita að heppilegum tökustöðum hér á landi ásamt Ullmann og Jón Þór segir þá leit hafa gengið vel. „Það kemur síðan leikmynda-fólk hingað til lands í september og þá verður farið ofan í saumana á öllum smáatriðum,“ segir Jón Þór en helmingur myndarinnar verður tekinn upp hér á landi en hinn á Bretlandi.

Saga Film sá um upptökur atvika á Íslandi fyrir risamyndina Batman Begins en þar var Íslandi breytt í Tibet með tæknibrellum. Jón Þór segir aðspurður að það



JÓN ÞÓR HANNESSON Segist vera mjög spennitur fyrir þessu verkefni enda hafi Saga Film aldrei áður tekið þátt í svona framleiðslu áður.

standi þó ekki til að þessu sinni að breyta Íslandi í Bretland með tæknileikfimi enda sé framleiðsla A Journey Home frekar einföld og það sé minna mál að bregða sér með tókulið til Bretlands en Tíbet. „Þar að auki er myndin ekki erfið, hvorki með tilliti til leikmyndar né tökustaða.“

Það er ekki oft sem íslenskum framleiðsfyrirtækjum gefst kostur á að starfa náið með stjörnum á borð við Liv Ullmann. Hún hefur verið tilnefnd til Óskarsverðlauna

tvívegis og lék meðal annars í hinni þekktu mynd Ingmars Bergman Persona. Jón Þór segir það enn fremur sjaldgæft að kvikmyndir séu gerðar með konu í svo stóru hlutverki en aðalpersónan verður í mynd nánast allan tímann.

„Það er verið að ná samningum við bandaríska óskarsverðlauna-leikkonu sem býr í London en meira get ég ekki sagt,“ segir Jón Þór en hann býst þó við að mun fleiri erlendis stórleikarar komi við sögu í myndinni. „Stórstjörn-



LIV ULLMAN Leikstýrir og skrifar handritið að myndinni. Hún hefur tvívegis verið tilnefnd til Óskarsverðlauna og lék meðal annars í Persona eftir Ingmar Bergman.

urnar reyna að leika í einni stórri mynd sem þeir fá fullt af peningum fyrir en taka svo að sér hlutverk í listrænum myndum fyrir minni pening ef þeim líst vel á handritið.“ freyrgigia@frettabladid.is

Guðmundur leitar að Svínku

Fegurðardrottningarnar Sigríður Pétursdóttir og Halldóra Rut Björnsdóttir, sem áttu að vera Guðmundi Steingrímssyni til halds og trausts í Kvöldþætti hans á Sirkus, hafa látið fara öllu minna fyrir sér en upphaflega var gert ráð fyrir. „Sigríður er hætt og Halldóra kemur minna að þessu,“ segir Guðmundur en vill þó ekki láta neitt meira uppi að svo stöddu.

Kvöldþátturinn hefur því verið að taka miklum breytingum þann stutta tíma sem hann hefur verið í loftinu. Guðmundur segir það ekki vera neina tilviljun því upphaflega hafi verið lagt upp með að hann yrði í töluverðri mótun fram eftir sumri. „Þátturinn er ekki enn fullmótaður,“ segir Guðmundur sem er þó ánægður með þau viðbrögð sem hann hefur fengið þó þau hafi verið misjöfn. „Ég hef verið kall-ður ýmsum nöfnum en það er bara gaman að því.“

Guðmundi finnst Kvöldþátturinn hafa tekið stórstígum fram-



KVÖLDÞÁTTURINN Búið er að láta Sigríði Pétursdóttur fara en Halldóra Rut Björnsdóttir kemur áfram eitthvað við sögu þó það verði í minna mæli.

förum og hann verði orðinn algjör ófreskja með haustinu. „Það verður fullt af fólki sem kemur að þessum þætti og hann er að breytast í hálfgerða Prúðuleika,“ segir hann og líkir sér við græna frosk-

inn Kermit. „Það má kannski segja að við séum að leita að fröken Svínku,“ segir Guðmundur sem er orðinn hálf kvennmanslaus á virkum kvöldum.

freyrgigia@frettabladid.is

Tilraunir, fríkað úti, baðferðir, allt fyrir aurinn, áskoranir, stjórnarir, vakningar og margt fleira með snillingunum Pétri, Audda og Sveppa. Fullt af áður ósýndu efni.

STRÁKARNIR Á DVD

Tryggðu þér eintak strax í næstu verslun

Síminn

s e n a



FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMÉR FRÉTTABLAÐSINS: 550 5000, fax: 550 5099 Ritstjórn: 550 5005, fax: 550 5006, ritstjorn@frettabladid.is
DREIFING: dreifing@posthusid.is Auglýsingadeild: auglysingar@frettabladid.is Veffang: visir.is

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000

HUGA®

Vandaðar innihurðir



ÍSLENZKA VERZLUNARFÉLAGIÐ

Askalind 5 • 201 Kópavogur • Sími 564 5500
Fax 564 5555 • isv@isv.is • www.isv.is



BAKÞANKAR

KRISTÍNAR HELGU
GUNNARSDÓTTUR

Hjartað á réttum stað

Gamall félagi fór út að hjóla um daginn. Það væri kannski ekki í frásögu færandi nema af því að hann er ekki kominn heim aftur og lagði af stað fyrir tveimur vikum. Vinir og vandamenn hafa þó engar áhyggjur af kalli, enda fréttist af honum á Öxnadalnum í gær og hann er væntanlegur í höfuðstaðinn á föstudag. Þá mun hann hafa lagt að baki fjórtán hundruð kílómetra á reiðhjólinu – langleiðina í mögnuðum mótvindi.

ÞRÍR kappar hjóluðu einnig af stað þvert yfir landið til styrktar krabbameinsveiku barni og eftir þjóðvegnum arka líka tveir félagar undir slagorðinu Haltur leiðir blindan. Þeir ætla sér allan hringinn og áætla að koma suður í byrjun ágúst. Með göngunni vilja þeir vekja athygli landans á málefnum fatlaðra barna og barna sem eiga við erfið og langvarandi veikinda að stríða.

HINN vaski og vindelski hjóleiðamaður, sem nú í morgunsárið leggur upp frá Varmahlíð í Skagafirði, safnar fyrir Hjartaheill sem fjögur þúsund íslendingar eiga aðild að. Fimmta hvern dag greinist íslenskt barn með hjartagalla eða hjartasjúkdóm og á sex til átta klukkustunda fresti fær einn landsmaður kransæðastíflu eða hjartaáfall. Á næstunni er væntanlegt frumvarp frá félagsmálaráðherra þar sem foreldrum verður með lögum gert fjárhagslega kleyft að vera heima hjá veiku barni meira en tvo daga í mánuði og má slíkt frumvarp teljast bylting fyrir langveik börn og foreldra þeirra.

MEÐ vindinn í fangið er kannski táknað fyrir þær aðstæður sem fjölskyldur langveikra lenda í þegar veikindi steðja að. Enda kvartar hjóleiðamaðurinn ekki – segist eiga blásturinn skilið og vera óttalegur vindbelgur sjálfur. Það er áriðandi að líta langt í hjálparstarfi, en ekki síður mikilvægt að líta yfir skammt. Fimm milljónir króna hafa safnast til Hjartaheilla á hjóleiðaför umhverfis landið og á þriðja tug karla og kvenna hafa slegist í för með hjóleiðakappanum og hjólað honum til samlætis.

SJÁLFUR hvetur hann alla íslendinga til að koma og hjóla með sér lokaspottann á föstudag úr Hvalfirði til Reykjavíkur. Ef samferðamenn á lokaspretti verða fleiri en þrjú þúsund heitir hann því að hjóla annan hring. Látum kappann standa við stóru orðin. ■

www.volkswagen.is



HEKLA kynnir nýja útgáfu af Volkswagen Polo. Þessi frábæri bíll en nú betri en nokkru sinni, betur búinn og ný hönnun gerir hann enn rúmbetri og öruggari.

Volkswagen Polo fæst nú með nýju umhverfisvænu TDI® dísilvélinni sem gerir hann einstaklega hagkvæman í rekstri. Komdu og reynsluaktu.

Verð frá 1.395.000 kr.



Aus Liebe zum Automobil

Umboðsmenn um land allt: Höldur hf., Akureyri, sími 461 6020 · HEKLA, Borgarnes, sími 437 2100 · HEKLA, Ísafirði, sími 456 4666 · HEKLA, Reyðarfirði, sími 470 5100 · HEKLA, Reykjanæsbæ, sími 420 5000 · HEKLA, Selfossi, sími 482 1416

HEKLA, Laugavegi 174, sími 590 5000
www.hekla.is, hekla@hekla.is

100%
veðsetningarhlutfall

Frjáls íbúðalán

4,15%

4,15% verðtryggðir vextir

Engin skilyrði
um önnur
bankaviðskipti

Ráðgjafar okkar veita allar nánari upplýsingar.
Þú getur litið inn í Lágmula 6, hringt í síma 540 5000
eða sent tölvupóst á frjalsi@frjalsi.is

FRJÁLSI
FJÁRFESTINGARBANKINN
www.frjalsi.is